

Im Göhltal



Landschaft im Grenzraum Nordostbelgiens

N° 23

	Inhaltsverzeichnis
Über längeres Walhorn	Wiederaufstellung alter Grabplatten in der Walhorner Pfarrkirche
Alfred Bertha Hergenrath	Festliche Fragen
Frans Liebag, Kelberg	Großen
Walter Meyer, Aachen	Armees Napoléons, der Jan. 1812-13
Die Redaktion	30
	Rencontre avec le préfet de l'Arrondissement d'Ingenheim des Trois Frontières
	Geographisch und dem Vorkommen des
ZEITSCHRIFT der	Verkehrsvereins "Drei Grenzen"
A. D. Kulturförderungskreis für Freilichtbau (Gedicht)	41
Aachen	Aachen
Peter Glens, Brüggen	Zwei Beispiele aus Karlsruhe II
	Kreisgruppe Münsterdorf am 4. Juni 1977
Peter Brantschmidt, Rheydt	Bundart
Joh. Nissen, Süchteln	Vereinigung
	Arbeitskreis der Deutschen Volkskunde
	Typen gesuchter Grabkreuze
Alfred Bertha, Hergenrath	für
	Nützen einer Geschichts- und
	Eynatten und Hasel
Walter Meyer, Aachen	13

Kultur, Heimatkunde und Geschichte

im Göhltal

Charles Cravatte, Aachen	1
M. Dr. Werner Münsterdorf	2
Aachen	3
Freddy Nenk, Walhorn	4
Dr. Cicile De Ridder	5
Moritznei	6
Wilhelm Dittmar (†)	7
Aachen	8
Her. Hamburg, Forsey	9
	Aus treitem Paradies
	11
Geschichtliches aus dem Göhlertal	13
	134
	Haus am See, Bedienstete und Dorf

N° 23

1 - 78

Vorsitzender : Peter Zimmer, "Regina", 4671 Moresnet-Kapelle.

Sekretariat : Kirchplatz, 6 - 4720 Kelmis.

Lektor : Alfred Bertha, Hergenrath, Bahnhofstraße, 20b.

Kassierer : Fritz Steinbeck, Kirchstraße, 20, Kelmis.

Postscheckkonto N° 000-0191053-60

Die Beiträge verpflichten nur die Verfasser.

Alle Rechte vorbehalten.

Entwurf des Titelblattes : Frau Pauquet-Dorr, Kelmis.

Diese Skizze zeigt den Moresneter Göhlviadukt sowie die Hergenrather Hammerbrücke in ihrer ursprünglichen Form.

Druck. Jacques Aldenhoff, Gemmenich.

Inhaltsverzeichnis

Albert Janclaes, Walhorn	Wiederentdeckung alter Grabplatten in der Walhorner Pfarrkirche	5
Alfred Bertha, Hergenrath	Aus der Pfarrgeschichte Hergen- raths (Forts.)	11
Franz Uebags, Kelmis	Kelmis Anno dazumal	18
Walter Meven, Aachen	Gefallene und Vermißte der "Großen Armee" Napoleons, der Jahre 1812/13	36
Die Redaktion	Rencontre avec le président du "Syn- dicat d'Initiative des Trois Frontières"	
	Gespräch mit dem Vorsitzenden des Verkehrsvereins "Drei Grenzen"	41
M.-Th. Weinert-Mennicken, Im Frühherbst (Gedicht)		55
Aachen	Zweiter Sippentag der Familie P.	
Peter Claes, Brüssel	Königs-Radermacher am 4. Juni 1977	56
Peter Emonts-pohl, Raeren	Drei Gedichte in Raerener Mundart	62
Jaak Nijssen, Sint-Martens- voeren	Deutsche und belgisch-französische Typen gußeiserner Grabkreuze	66
Alfred Bertha, Hergenrath	Notizen zur Schulgeschichte von Eynatten und Hauset	73
Walter Meven, Aachen	Ein Zwischenfall mit spanischen Soldaten in Lontzen i. J. 1650	79
Charles Cravatte, Kelmis	Das adlige Stift Sinnich	87
M.-Th. Weinert-Mennicken, Die Uhren (Gedicht)		96
Aachen	Gedenfeier zu Ehren des Geheimen Sanitätsrats Dr. Wilhelm Molly	97
Freddy Nijns, Walhorn	Das Portrait : Wilhelm Dithmar	103
Dr. Gisela De Ridder, Moresnet	Jugenderinnerungen an "Altenberg"	107
Wilhelm Dithmar (†), Aachen		
Leo Homburg, Fossey	Aus meinem Familienarchiv : Kinder- sterblichkeit vor 170 Jahren	111
Gérard Tatas, Gemmenich	Die geheimnisvolle Truhe	114

Kirche nur die sichtbaren Stellen des Fußbodens mit kleinen Blausteinfliesen belegt. Es ist zu erwarten, daß sich unter dem restlichen Holzfußboden noch viele interessante Grabplatten befinden. Vorerst ist jedoch nicht damit zu rechnen, daß wir sie zu Gesicht bekommen. Auch die jetzt entdeckten Platten werden inzwischen wieder durch einen Teppichboden zugedeckt.

Diese vier Platten befinden sich zwischen dem ersten und zweiten Säulenpaar vom Chorraum aus gesehen, und zwar in

Wiederentdeckung alter Grabplatten in der Walhorner Pfarrkirche

von Albert Janclaes

Auf Anregung von Kaplan Josef Evertz wurde Anfang März 1978 der Chorraum der Walhorner Pfarrkirche zur Mitte hin erweitert. Gemäß der neuen Liturgie feiert der Priester das Meßopfer nicht mehr den Gläubigen entrückt und ihnen den Rücken zukehrend am Hochaltar; er ist ihnen zugewandt und mehr in ihre Mitte gestellt. Derart wurde die hl. Messe auch in Walhorn seit dem II. Vatikanischen Konzil gefeiert. Dem Wunsche des Kaplans folgend, sollte der Standort des Altars nun noch weiter zur Kirchenmitte verlegt werden.

Zu diesem Zwecke mußten die ersten Bankreihen entfernt werden. Sie fanden nach Abschluß der Erweiterungsarbeiten rechts und links vom Altar Aufstellung. Vor allem die Gläubigen der schwach besuchten Wochenmessen können sich jetzt um den Altar gruppieren. Somit entsteht eine feierlich-familiäre Atmosphäre.

Das Gestühl der Walhorner Pfarrkirche ist zu Beginn unseres Jahrhunderts angeschafft worden. Der Blausteinbelag war schon im ausgehenden 18. oder zu Beginn des 19. Jh. erneuert worden und die dafür entnommenen herrlichen Grabplatten gingen verloren. Es schien, als ob die Walhorner Kirche keine Grabplatten mehr besäße, bis, ja, bis nun die Erweiterung des Chorraumes in Angriff genommen wurde.

Die entfernten Bänke standen auf einem Holzfußboden, welcher nach seiner jetzigen Entfernung den Blick auf vier Grabplatten freigab. Man hatte also bei der Neugestaltung der Kirche nur die sichtbaren Stellen des Fußbodens mit neuen Blausteinfiesen belegt. Es ist zu erwarten, daß sich unter dem restlichen Holzfußboden noch viele interessante Grabplatten befinden. Vorerst ist jedoch nicht damit zu rechnen, daß wir sie zu Gesicht bekommen. Auch die jetzt entdeckten Platten wurden inzwischen wieder durch einen Teppichboden zugedeckt.

Diese vier Platten befinden sich zwischen dem ersten und zweiten Säulenpaar vom Chorraum aus gesehen, und zwar in

einer Reihe in Richtung Nord-Süd, etwa 1,50 Meter vor den Steinstufen zum Chorraum. Die neuen Holzstufen des nach vorne gezogenen Chorraumes bedecken die Platten zur Hälfte. In Blickrichtung Hochaltar liegen zwei Platten links und zwei rechts von uns.

Die links gelegene erste Platte ist ein Fragment mit den Maßen 100×92 cm. Ursprünglich ist diese Platte wohl 180 bis 190 cm lang gewesen. Die linke Hälfte wurde wohl bei der Fußbodenreugestaltung einfach weggeschlagen. Die verbliebene Hälfte zeigt kein Schriftbild mehr. Siebzehn Zentimeter weiter nach rechts liegt die zweite 230×110 cm große Platte. Sie besitzt einen etwa 10 cm breiten Rand und eine Schrifttafel von 72×42 cm, auf der jedoch auch nichts zu erkennen ist. Auf der verbleibenden Fläche von 160×72 cm war ursprünglich ein schweres, erhabenes Motiv in Medaillonform angebracht. Leider muß dieses Motiv die Handwerker beim Verlegen des Fußbodens gestört haben, denn es ist durch wuchtige Meißelschläge entfernt worden und nur noch in den Umrissen erkennbar.

Nun folgt der 3,20 Meter breite Mittelgang mit neuem Schachbrettbelag. Es ist zu vermuten, daß hier ursprünglich ebenfalls eine große Platte lag, die leider für immer verloren ist. Rechts vom Mittelgang liegt die interessanteste Platte. Ihre Abmessungen sind 240×120 cm. Sie besitzt einen doppelten 14 cm breiten Rand und liegt mit dem Wappenmotiv in Richtung Norden. Das die Hälfte der Platte bedeckende Wappen ist in vier Felder geteilt. Das linke obere und rechte untere Feld zeigen eine fünfblättrige Blume, die sich oberhalb des das Wappen krönenden Helms wiederholt. Das recht obere Feld und das linke untere Feld zeigen jeweils drei französische Lilien, wobei diese Felder noch einmal unterteilt sind und sich zwei Lilien im oberen und eine Lilie im unteren Feld befinden.

Vom angedeuteten Helm zum Wappen hin hängt ein Malteser- oder Johanniterkreuz. Das Wappen ist von einer großzügigen Helmzier umgeben.

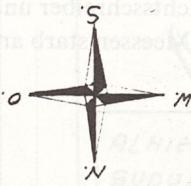
Die zweite Hälfte dieser Grabplatte bedeckt eine zur Hälfte beschriftete Texttafel, deren Text deutlich lesbar ist, jedoch zur rechten Seite einige Beschädigungen aufweist.

ALHIER LIGHT BEGRAVEN JUFFRE

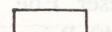
GUDULA MESSEN GEWESENE

LINNE VAN DEN HR JOHANN

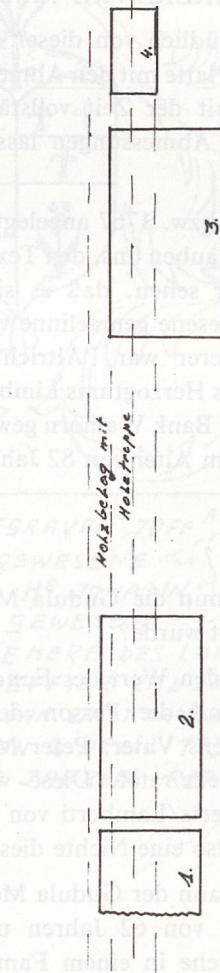
Hauptkammer



$1 \text{ cm} = 50 \text{ cm}$



Steintreppe



Skizze der vier wiederentdeckten Gräber

WALDHAU, den 2. 3. 1938

Albert Jancke

IN SYN LEVEN GEWESEN
VAN DE THOLLCARMERE DES LAND
LIMBOURGH GREFFIER END. OMMIS
DESER BANCKE VAN WALHORN DE
GESTORVEN IS DEN 2 APRIL 1737
WESENDE 82 JAEREN RIP

40 cm weiter südlich von dieser eben beschriebenen Grabplatte liegt die vierte Platte mit den Abmessungen 55×95 cm. Ihre Schrift ist ebenfalls mit der Zeit vollständig abgetreten und unlesbar geworden. Die Abmessungen lassen jedoch auf ein Kindergrab schliessen.

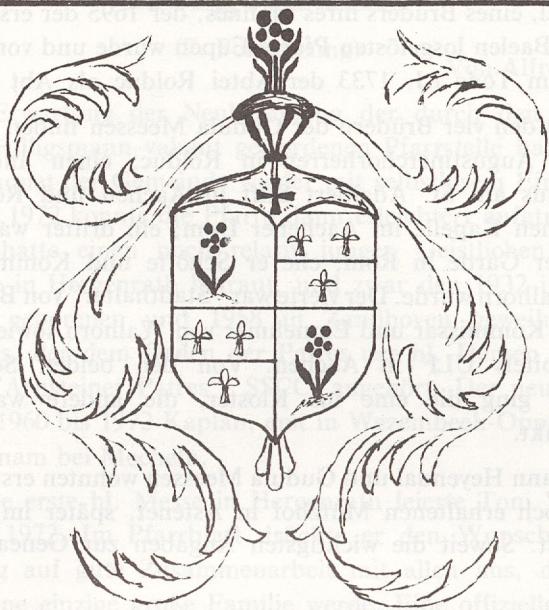
Zwei 1765 bzw. 1767 angelegte Verzeichnisse der Walhorner Grabplatten erlauben uns, den Text der obigen Inschrift zu vervollständigen. Wir sehen, daß es sich um den Stein der Gudula Meessen, "gewesene gemaelinne van den Heere Johan Heyendal" handelt. Letzterer war "Altrichter" (gewesener Richter?) der Zollkammer des Herzogtums Limburg sowie Gerichtsschreiber und Kommissar der Bank Walhorn gewesen. Gudula Meessen starb am 2. April 1737 im Alter von 82 Jahren.

Wer war nun die Gudula Meessen, deren Grabplatte jetzt wieder entdeckt wurde?

Will man den Wert des Fundes voll würdigen, so muß man etwas näher auf die Person der Gudula Meessen eingehen. Gudula Meessens Vater, Peter Meessen, hatte Maria Lambertz aus Astene geheiratet. Diese war eine Schwester des Abtes Winand Lamberts/Lamberti von Rolduc/Herzogenrath. Gudula Meessen war also eine Nichte dieses Abtes.

Der Ehemann der Gudula Meessen, Johann Heyendal, starb 1717 im Alter von 62 Jahren und wurde im Mittelgang der Walhorner Kirche in einem Familiengrab der Heyendal beigesetzt. Ein schöner heute verlorener Wappenstein zierte die Gruft.

Von den vier Söhnen der Eheleute Heyendal starben drei verhältnismäßig jung und ohne Nachkommen. Der vierte, Heinrich, heiratete Margaretha Goor. Aus dieser Ehe ging unter anderen Gerhard Heyendal hervor, der 1749 Prior von Rolduc und 1757 Pfarrer von Eupen wurde.



ALHIER LIGHT BEGRAVEN JOFF R.N.
SUDULA MESSEN GEWESENEN
LINNE VAN DEN HR JOHANN
IN SYN LEVEN GEWESEN
VAN DE THOLLCHE MERE DES LAND
LIMBOURGH GREFFIER END ZOMMIS
DESER BANCKE VAN WALHORN DE
GESTORYEN IS DEN 2 APRIL 1737
,, WESENDE 82 JAEREN RIP.

er Sympathie für den jungen Priester
ag Primiz in Kelmis feierte.

wurde die Lautsprecheranlage in der Kirche
an man mit den Arbeiten am Kirchbau

Grabplatte in der St. Stephanuskirche von Walhorn N°3

A.JANCLES

1 cm = 10 cm

Gudula Meessen war also die Großmutter dieses Eupener Pfarrers. Sie war auch die Schwägerin des berühmten Nicolaus Heyendal, eines Bruders ihres Mannes, der 1695 der erste Pfarrer der von Baelen losgelösten Pfarre Eupen wurde und von 1712 bis zu seinem Tode i.J. 1733 der Abtei Rolduc als Abt vorstand.

Von den vier Brüdern der Gudula Meessen finden wir einen bei den Augustinerchorherren in Rolduc, einen anderen als Kanonikus am St. Adalbert Stift in Aachen und Regens der königlichen Kapelle im Aachener Dom; ein dritter war bei der Schweizer Garde in Rom, ehe er Schöffe und Kommissar der Bank Walhorn wurde. Der vierte war "Stadthalter" von Burtscheid, Schöffe, Kommissar und Einnehmer von Walhorn sowie Mitglied des Kapitels ULF in Aachen. Von den beiden Schwestern Gudulas ging die eine ins Kloster, die andere war geistig beschränkt.

Johann Heyendal und Gudula Meessen wohnten erst auf dem heute noch erhaltenen Mützhof in Astenet, später im Panhaus dortselbst. Soweit die wichtigsten Angaben zur Genealogie der Toten.

Was den Grabstein angeht, so fällt auf, daß die Hälfte der für die Inschrift vorgesehenen Fläche frei geblieben ist. Wir wissen aber, daß 1754 ein Sohn der Gudula Meessen, Heinrich, im Grab seiner Mutter beigesetzt wurde. Da es sich bei ihm um den Ehemann der 1767 noch lebenden Margaretha Goor handelt, darf man annehmen, daß auch diese nach ihrem Tode in derselben Gruft beigesetzt worden ist. Aus welchen Gründen die Namen von Heinrich Heyendal und Margaretha Goor nicht auf dem Stein stehen, wird wohl eine offene Frage bleiben.

Der Ehemann der Gudula Meessen, Johann Heyendal, starb 1717 im Alter von 62 Jahren und wurde im Mittegang der Walhorns Kirche in einem Familiengrab der Heyendal beigesetzt. Ein schöner heute verlorener Wappenstein zierte die Gruft.

Von den vier Söhnen der Eheleute Heyendal starben drei verfrüht, ein Sohn und eine Tochter. Der Sohn, Heinrich, heiratete Margaretha Goor. Aus dieser Ehe ging unter anderen Gerhard Heyendal hervor, der 1749 Prior von Rolduc

Aus der Pfarrgeschichte Hergenraths

(7. Fortsetzung)

Von Alfred Bertha

In Erwartung der Neubesetzung der durch den Tod von Pfarrer Hilligsmann vakant gewordenen Pfarrstelle half Kaplan Karl Pauquet der Gemeinde wieder mit selbstlosem Einsatz aus. Am 17.1.1972 konnte die Pfarre dann erleichtert aufatmen : der Bischof hatte einen noch relativ jungen Geistlichen mit der Seelsorge in Hergenrath betraut, und zwar den 1932 in Nieder-Emmels geborenen und 1958 in Zandhoven geweihten Toni Wiesemes, der dem Orden der Patres der hl. Herzen Jesu und Mariä ("Arnsteiner Patres", SSCC) angehört. Der neue Pfarrer war von 1960 bis 1972 Kaplan, erst in Wezembeek-Oppem, dann in Rijmenam bei Mecheln.

Seine erste hl. Messe in Hergenrath feierte Toni Wiesemes am 17.1.1972. Im Pfarrblatt drückte er den Wunsch und die Hoffnung auf gute Zusammenarbeit mit allen aus, damit die Pfarre eine einzige große Familie werde. Eine offizielle Einführung fand nicht statt.

Hergenrath hat schon viele Jahrzente lang keinen Geistlichen mehr hervorgebracht. Doch als am 16. Juni 1973 der Kelmiser Jungpriester Joseph Evertz in unserer Pfarrkirche aus den Händen des Bischofs von Lüttich die Priesterweihe empfing, da feierte die Pfarrgemeinde dieses Ereignis, als ob er einer der ihrigen wäre, hatte doch Joseph Evertz sein Praktikum in unserer Pfarre absolviert und ein Jahr lang an der Gestaltung der Gottesdienste mitgewirkt. Die Feier gestaltete sich zu einer erhebenden Kundgebung der Sympathie für den jungen Priester, der am darauffolgenden Tag Primiz in Kelmis feierte.

1973 wurde die Lautsprecheranlage in der Kirche erneuert, 1975 begann man mit den Arbeiten am Kirchturm, der im Sommer 1976 neu geschiefer wurde. 1977 wurde mit der Renovierung der Orgel begonnen. Durch zu starkes Heizen hatte die Orgel so sehr gelitten, daß sie unspielbar geworden war. Vor die Frage gestellt, ob man eine neue Orgel anschaffen,

oder eine kostspielige Reparatur der alten vornehmen solle, entschied man sich zu letzterem, nicht zuletzt auch wegen des eichenen Orgelkastens, der erhalten werden sollte.

Da die Mittel für eine sofortige Generalüberholung der Orgel fehlten, wurde in drei Arbeitsstufen vorgegangen. Neben einer monatlichen Kollekte für die Orgel wurden zusätzliche Mittel durch Orgelkonzerte und durch den Verkauf ausgedienter Orgelpfeifen beschafft. Die beiden ersten Arbeitsstufen wurden 1977, die dritte im April 1978 abgeschlossen. Die Arbeiten wurden durch den Orgelbauer Peter Berretz (Eschweiler) ausgeführt.

Pfarrer Toni Wiesemes war Neuerungen gegenüber bisher sehr aufgeschlossen. Er führte (wohl als erster in hiesiger Gegend) Bußfeiern ein, ließ in der Christmesse 1973 erstmals die Kommunion von einem Laien austeilten und nahm 1977 Mädchen in die Meßdienergruppe auf.

In der vorigen Folge zur Pfarrgeschichte Hergenraths wiesen wir schon kurz auf die Abtrennung der Gemeinde Neu-Moresnet von der Pfarrgemeinde Hergenrath hin. Auf dieses einschneidende Ereignis wollen wir hier etwas näher eingehen.

Schon 1895 schrieb Pfarrer Mertz bei Gelegenheit der Kirchenvisitation, es sei sehr zu bedauern, daß viele Einwohner von Preußisch-Moresnet (Zahl der Katholiken : 600) die nahe gelegene Pfarrkirche von Neutral-Moresnet besuchten, statt der 20-30 Minuten entfernten Kirche Hergenrath. Wörtlich schreibt der Pfarrer : "Auch gehen dort sogar, weil herkömmlich, Kinder dieser Pfarre zur ersten hl. Kommunion, Kranke werden dort versehen ohne mein Wissen, Wöchnerinnen ausgesegnet etc. Ein bishöfliches Wort, auf das ich mich berufen könnte, um diesem Übelstande ein Ende zu machen, wäre da sehr wünschenswert." (1)

Die geographische Nähe zu Kelmis brachte es mit sich, daß die Neu-Moresneter ihre Bindungen an Hergenrath immer mehr lockerten und sich zu der 1858 errichteten Pfarre Kelmis hingezogen fühlten. Durch die steileste Heistensiedlung der Ortschaften Dürkheim und Schwanheim, die sich zwischen dem Tal der Rur und dem Tal der Wiersbach befindet, bestand eine direkte Verbindung zwischen Hergenrath und Kelmis. Von Kelmis aus führte eine Straße nach Hergenrath, die über die Föhrenstraße bis zum Ortsende des Dorfes führte. Von dort aus verlief die Straße weiter nach Norden, entlang des Rurtales bis zum Ortsteil Hergenrath. Diese Straße war Teil der alten Rurstraße, die von Süden nach Norden verlief und die wichtige Verbindung zwischen dem Rheinland und dem Westerwald darstellte. Durch diese geografische Lage und die geringe Entfernung zwischen den beiden Orten entstanden zahlreiche Beziehungen zwischen den Bewohnern beider Orte. So gab es zahlreiche Familien, die in beiden Orten wohnten oder zeitweise zwischen ihnen hin und her wechselten. Dies führte zu einer engen sozialen und kulturellen Bindung zwischen den beiden Gemeinden.

zogen fühlten. Die Gemeinde Neu-Moresnet beteiligte sich zwar weiterhin an den Kultuskosten der Gemeinde Hergenrath, aber die Teilnahme am religiösen Leben der Pfarre Hergenrath beschränkte sich auf einige wenige Gelegenheiten, wie Taufe, Erstkommunion (und dies nicht mal in allen Fällen), Trauung und Beerdigung. Die Fronleichnams- und Bittprozessionen gaben dem Pfarrer von Hergenrath die Gelegenheit, seinen Amtsreich in aller Öffentlichkeit zu dokumentieren.

An der rechtlichen Zugehörigkeit Neu-Moresnets zur Pfarre Hergenrath wagte niemand zu rütteln. So war denn der Hergenrather Kirchenfabrikrat ziemlich schockiert, als er im Juni 1923 durch die Tagespresse erfahren mußte, daß gewisse Kreise in Kelmis bei der Regierung in Brüssel und beim Bischof von Lüttich Schritte unternommen hatten, um die Gemeinde Neu-Moresnet an die Gemeinde bzw. Pfarre Kelmis anzuschließen. Der Kirchenrat fühlte sich verpflichtet, gegen eine solche Anmaszung entschieden Protest anzumelden und Verwahrung einzulegen, werde doch dadurch die Pfarre Hergenrath aufs schwerste geschädigt.

Es blieb auch alles wie gewohnt. Erst 1946 kam wieder Bewegung in diese Angelegenheit. In einer lakonischen Mitteilung des Neu-Moresneter Bürgermeister- und Schöffenkollegiums an den Kirchenvorstand von Hergenrath, datiert vom 16. März 1946, heißt es, daß durch bischöflichen Beschuß vom 14. März 1946 die Angliederung Neu-Moresnets an die Pfarre Kelmis erfolgt sei. Infolgedessen sei es der Neu-Moresneter Behörde unmöglich, an den Einführungsfeierlichkeiten des neuen Herrn Pastors offiziell teilzunehmen. Die bischöfliche Abtrennungsurkunde trägt das Datum des 5. April 1946. Sie lautet :

"In Anbetracht des Bitschreibens der Einwohner der Ortschaft Neu-Moresnet, die eine Trennung von der Pfarre Hergenrath und eine Angliederung an die Pfarre Kelmis erbitten;

In Erwägung, daß die Ortschaft Neu-Moresnet eine selbständige Zivilgemeinde bildet, welche ungefähr 3 km von der Kirche von Hergenrath entfernt liegt und daß dieserhalb fast alle Einwohner Neu-Moresnets die Pfarrkirche von Kelmis besuchen;

Nach Anhörung der Pfarrgeistlichen von Kelmis und Hergenrath sowie des Kapitels Unserer Kathedrale;

Trennen Wir hiermit die Gemeinde Neu-Moresnet von der Pfarre Hergenrath und gliedern sie der Pfarre Kelmis an, und zwar so,

daß in Zukunft die Grenzen der Zivilgemeinde Neu-Moresnet als die Grenzen der Pfarre Kelmis zu betrachten sind.

Gegeben zu Lüttich am 5. April 1946

Ludwig Joseph, Bischof von Lüttich

Auf ein Schreiben des Bezirkskommissars von Verviers zur Lostrennung Neu-Moresnets vom 25.4.1947 reagiert der Kirchenvorstand ziemlich gemäßigt. Er erkennt an, daß die Bevölkerung von Neu-Moresnet regelmäßig den Gottesdienst in Kelmis besucht und praktisch dieser Pfarre angehört. Wohl habe sie immer ihre Osterkommunion in der Pfarrkirche von Hergenrath gehalten, auch hätten die Erstkommunion der Kinder sowie Heiraten und Beerdigungen in Hergenrath stattgefunden.

Dennoch erklärt sich der Kirchenvorstand nicht einverstanden mit der vorgenommenen Trennung, weil diese zu einem ungünstigen Augenblick, zum Nachteil der Zivilgemeinde und der Kirchenfabrik geschehen sei. Die Gemeinde Neu-Moresnet habe bisher beinahe ein Drittel des Kultuszuschusses getragen und sei auch teilweise für den Unterhalt des Friedhofes aufgekommen, was für Hergenrath eine bedeutende Entlastung gewesen sei.

Die zivilen Behörden waren nicht so schnell wie die geistlichen mit dem Anschluß fertig. Im Januar 1949 bat der beigeordnete Bezirkskommissar um eine Stellungnahme des Kirchenvorstandes zu dieser Frage.

Diese Stellungnahme wurde am 23. Januar 1949 durch den Kirchenvorstand erarbeitet; man wies darauf hin, daß Neu-Moresnet niemals eine selbständige Pfarre gewesen sei und von jeher zur Pfarre Hergenrath gehört habe. Der Kirchenvorstand verwies auf seine Opposition gegen die vorgesehene Trennung, wie sie schon in einem Beschlus vom 18.5.1947 dem Bezirkskommissar mitgeteilt worden sei. Die Trennung Neu-Moresnets von Hergenrath sei einseitig geschehen; sie bedeute einen finanziellen Nachteil für die Zivilgemeinde Hergenrath. Die Gemeindeverwaltung von Neu-Moresnet habe diese Machenschaft unternommen, um finanzielle Vorteile zu erreichen, da sie früher 2/5 der Kultusintervention gezahlt habe, jetzt aber, nach dem Anschluß an Kelmis, keinen Kultuszuschuß an die Kirchenfabrik Kelmis zu zahlen brauche. Der Kirchenfabrikrat sei wie im Jahre 1947 gegen die vorgeschlagene Trennung.

Eine ausführliche Begründung seiner ablehnenden Haltung gab der Kirchenvorstand am 20. Juli 1949. Neben den schon gegebenen Argumenten kam die Frage des Kirchenbesitzes zur Debatte. Eine Teilung dieses Patrimoniums konnte nach Ansicht der Kirchenvertreter nicht in Frage kommen da

- die Trennung von Hergenrath allein durch die Gemeindeverwaltung Neu-Moresnet gewollt sei und ohne vorherige Befragung der Kirchenfabrik Hergenrath und der Gemeindeverwaltung Hergenrath vom Bischof beschlossen worden sei;
- die Gemeinde Neu-Moresnet nicht eine selbständige Pfarre werden, sondern sich der Pfarre Kelmis anschließen wolle;
- das sämtliche Grundvermögen der Pfarre Hergenrath sich ausschließlich auf dem Gebiet der Gemeinde Hergenrath befindet;
- Neu-Moresnet einseitig gehandelt habe;
- es nicht gerecht sei, in diesem Falle die Kirchenfabrik von Kelmis zu bereichern aus dem Grundvermögen, das ursprünglich einzig und allein Eigentum der Kirche Hergenrath gewesen und von Hergenrathern gestiftet worden sei;
- die Teilung des Patrimoniums die finanzielle Lage der Kirchenfabrik Hergenrath noch verschlechtern und die Lasten der Gemeinde noch vermehren würde;
- die Kirchenfabrik jedes Jahr bedeutende Zuschüsse benötige, um lebensfähig zu sein;
- die Kirchenfabrik von Kelmis die Hergenrather nichts angehe, und die Trennungsfrage allein Neu-Moresnet und Hergenrath betreffe; aus all diesen Gründen war der Kirchenvorstand der Ansicht, daß die Kirchenfabrik Hergenrath zu keiner Verpflichtung gegen die Kirchenfabrik Kelmis gezwungen werden könne.

Zur Frage des Kircheneigentums gab der Kirchenvorstand zu bedenken, daß die jetzige Hergenrather Kirche im Jahre 1843 begonnen und 1846 vollendet worden sei. Im Urkundenbuch und in der Gemeindechronik stehe keine Erwähnung, daß die Einwohner von Preußisch-Moresnet sich an dem Bau der neuen Pfarrkirche beteiligt hätten. Dieses sei auch kaum anzunehmen, da die Kirche 5 Minuten entfernt von Preußisch-Moresnet, ungefähr im Zentrum von Hergenrath gebaut worden sei, was den Leuten von Preußisch-Moresnet bestimmt nicht gefallen habe. Sie seien ja auch kaum 25 Jahre von ihrer Mutterkirche (Moresnet) getrennt gewesen. Ihre Begeisterung und Anhänglichkeit für ihre neue

Pfarrkirche sei bestimmt nicht sehr groß gewesen, sicher nicht größer als 1949. (2)

Abschliessend meinte der Kirchenvorstand zu dieser Frage des Eigentums : "Wenn die Neu-Moresneter ihre eigenen Wege gehen wollen, daß sie dann mit leeren Händen gehen; sie haben keinen Anspruch zu erheben auf unser Vermögen, um es in den Schoß einer fremden Gemeinde oder Kirchenfabrik hineinzulegen!"

Auch auf den Friedhof hatte Neu-Moresnet keine Ansprüche zu stellen, da dieser schon im 16. Jh. angelegt wurde, zu einer Zeit, wo Neu-Moresnet noch zur Großpfarre Moresnet gehörte. Ab 1821 wurde er von Neu-Moresnet und Hergenrath gemeinsam unterhalten. Seit März 1946 wurden keine Einwohner Neu-Moresnets mehr in Hergenrath beerdigt.

Seine Opposition gegen die Loslösung Neu-Moresnets gab der Kirchenvorstand erst im Juli 1951 auf, unter der Bedingung jedoch, "daß das schon so geringe Vermögen der Kirchenfabrik Hergenrath, wozu die Gemeinde Neu-Moresnet nie im Geringsten beigetragen hat und worauf sie also keinen Anspruch erheben kann und erheben will, unangetastet bleibe."

Das Justizministerium, dem in unserem Lande das Kirchenwesen untersteht, vollzog die Abtrennung Neu-Moresnets von Hergenrath erst am 27. Oktober 1951.

Mit vorliegendem Beitrag wollten wir die Pfarrchronik Hergenraths abschliessen. Der Fund einiger bisher unbekannter Archivunterlagen macht jedoch einen Nachtrag nötig, den wir in der nächsten Göhlatal-Nummer bringen werden.

Quellen und Anmerkungen

- (1) Diözesanarchiv Aachen Pfarrakten Hergenrath
- (2) Pfarrarchiv Hergenrath

Die Hergenrather Gemeindevorsteher irrten ganz offensichtlich, als sie behaupteten, Neu-Moresnet habe zu den Kirchenbaukosten im vorigen Jahrhundert nicht beigetragen. Wir besitzen das Protokoll einer durch Bürgermeister von Lasaulx am 13. Februar 1838 einberufenen Versammlung, daß nach anfänglicher Opposition gegen den Standort der neuen Kirche schließlich bei der Stimmenzählung doch nur

14 "Kelmiser" (von der Kelmiser Heide) sich für einen Neubau am Friedhof aussprachen. Ein Gemeinderatssitzungsprotokoll vom 6. Mai 1850 sagt, man habe am 25. März 1850 eine Übereinkunft wegen der von der Gemeinde Neu-Moresnet zu den Kirchen- und Schulbaukosten zu leistenden Beträge erzielt und der Landrat von Harenne habe Namens der Hergenrathener Gemeinde sich mit dem von Preußisch-Moresnet angebotenen Betrag von 4.723 Taler, 17 Silbergr. und 3 Pf zufrieden gezeigt. Nach Abzug gewisser Forderungen an Hergenrath blieben 2.500 Taler zu Lasten Moresnets, zu deren Tilgung Hergenrath der Nachbargemeinde einen Temin von 8 Jahren setzte. Die Gemeinde Neu-Moresnet beteiligte sich auch mit 318 Talern an der Anschaffung von Kanzel und Beichtstühlen. Die Anschaffung einer Orgel, wozu durch Testament des zu Herbesthal verstorbenen Mathias Joseph Schrymecker 1852 tausend Taler zur Verfügung standen, jedoch 1.600 Taler benötigt wurden, scheiterte damals daran, daß Preußisch-Moresnet sich außer Stande erklärte, 1/3 der fehlenden 600 Taler aufzubringen; daraufhin weigerte auch der Hergenrathener Gemeinderat sich, den vom Kirchenvorstand erbetenen Gemeindezu- schuß zur Orgelanschaffung zu bewilligen.

Am 6. Juni 1854 hatte der Gemeinderat über das Vermächtnis des Eupener Notars Hennen zu beraten. Hennen hatte der Kirche von Hergenrath 1000 Taler zur Schulddeckung vermacht. Weil jedoch, wie es wörtlich im Sitzungsprotokoll heißt, "die Gemeinden, resp. die Gemeinde Hergenrath und Moresnet, alle Kirchenbaukosten bestritten haben, sind diese 1000 Taler seit dem 1. Januar 1854 in die Gemeindekasse Hergenrath geflossen, und da diese 1000 Taler zur teilweisen Abtragung der Kirchenbaukosten verwendet werden sollen, und da die Preußische Gemeinde Moresnet, als hier zur Pfarre gehörend, für 1/3 zu allen Kultuskosten beizutragen verpflichtet ist und auch zu den Kirchenbaukosten beige tragen hat, demzufolge begutachtet der Gemeinderat, daß der Gemeinde Preußisch-Moresnet 1/3 von diesen Tausend Taler gebühren . . . und beschließt und genehmigt demnach, daß 1/3 von diesen Tausend Taler der Gemeinde Preußisch-Moresnet aus der Gemeindekasse Hergenrath gezahlt resp. an ihrer Schuld abgekürzt werden . . .".

Aus diesen Unterlagen geht wohl deutlich hervor, daß Neu-Moresnet nicht nur von 1850 an regelmäßig 1/3 der Kultuskosten getragen, sondern daß diese Gemeinde sich auch vorher aktiv am Kirchenbau in Hergenrath beteiligt hat.

Kelmis Anno dazumal

von Franz Uebags

Was wir von der Pfarre wissen

Das Jahr 1958 war für die Pfarre Kelmis ein Jahr von besonderer Bedeutung, da 100 Jahre zuvor in Neutral-Moresnet eine eigene Pfarre errichtet wurde. Die Jahrhundertfeier, verbunden mit einer Serie außergewöhnlicher Feierlichkeiten und Veranstaltungen, wurde für die Pfarre Kelmis zum einmaligen und unvergesslichen Erlebnis.

In den Jahren nach 1835 hatte sich das Werk der Vieille Montagne, Abteilung Moresnet, erheblich ausgedehnt und dadurch immer mehr Ansiedler in das neutrale Gebiet gelockt. Im Jahre 1850 hatten schon 1000 Menschen hier ihr Zuhause gefunden. Selbst im Pfarrwesen hatte die Gesellschaft des Altenberges während langer Jahre großes Interesse und Fürsorge an den Tag gelegt. Schon im Jahre 1844 hatte sich die Direktion darum bemüht, Neutral-Moresnet gewisse religiöse Einrichtungen zu verschaffen.

In der Zeit, wo es hier weder Kirche noch Priester gab, zogen die hiesigen Gläubigen an Sonntagen nach Alt-Moresnet, um in der dortigen Pfarrkirche einer heiligen Messe beizuwohnen. Vermutungen, daß die Einwohner von hier ihre Sonntagsmesse in der Rochuskapelle hörten, sind nicht begründet. Die Kapelle lag nämlich damals in der Pfarrgemeinde Montzen und der dortige Pfarrer mußte dreimal im Jahr in derselben ein Meßopfer zelebrieren. Laut Chronik geschah dieses am Feste des heiligen Rochus, sowie am Sonntag und Montag in der Oktav des Festes Mariä Geburt. Direktor Billaudet der A.G. Vieille Montagne hatte, um es seinen Arbeitern bequemer zu machen, mit dem Pfarrer Schmetz aus Moresnet die Vereinbarung getroffen, an jedem Sonntag auf dem Gelände des Altenberges eine hl. Messe zu lesen, und zwar im Haus "ajen Schell" in der Kull (Müllhalde). Die Gesellschaft kaufte Möbel und Paramente und zahlte an Pfarrer Schmetz eine jährliche Entschädigung von 250 Franken. Am 2. Januar 1845 war das Haus "ajen Schell" vollständig als Kapelle eingerichtet. Hier wurde alsdann am 13. April die erste hl. Messe gelesen. In der Zwischenzeit, von Januar bis April, wartete der Pfarrer auf die Erlaubnis, zweimal wöchentlich Gottesdienst zu halten.

Die religiösen Feiern haben in dieser kleinen und primitiven Kapelle der ständig wachsenden Einwohnerzahl wegen nicht lange stattgefunden. Es fehlte an Raum, um alle Kirchgänger zu fassen. Schon am 10. September desselben Jahres las Pastor Schmetz zum erstenmal die hl. Messe in der neuen Kapelle am unteren Vonserweg, der seitdem den Namen Kapellstraße erhalten hat. Der Dechant von Aubel hatte das zweite Gotteshaus am 4. September 1845 eingeweiht. Es sei bemerkt, daß nur sonntags darin ein Gottesdienst stattfand. So ging es nun weiter bis zum 15. Mai 1854, wo der Hw. Bischof, auf Ersuchen der Vieille Montagne, den Hw. Herrn Aloys Flemmincks, Chorherrn der Abtei Averbode, als residierenden Kaplan nach Neutral-Moresnet schickte. Zu diesem Zeitpunkt waren in der Gemeinde 1.650



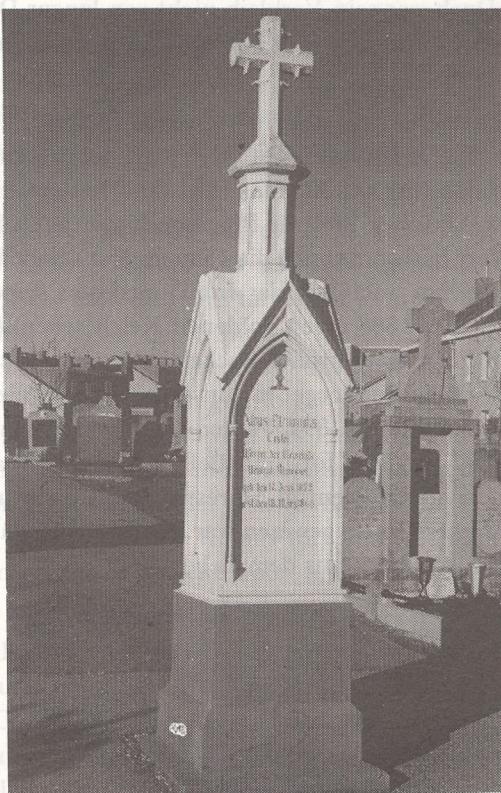
Pfarrer Flemmincks

Einwohner eingetragen. Die Bemühungen des damaligen Direktors der Bergwerksgesellschaft, Adolphe Scherpenzeel-Thim, beim Bischof von Lüttich, im neutralen Gebiet eine unabhängige Pfarre zu errichten, wurden 1858 von Erfolg gekrönt. Am 25. August unterzeichnete Msgr. de Montpellier den bischöflichen Erlaß, welcher Neutral-Moresnet kirchlich von Moresnet unabhängig machte.

1859 zählte die junge Pfarrgemeinde schon 2.572 Seelen, wogegen Belgisch Moresnet kaum die Zahl 800 erreichte.

Nachdem nun Neutral-Moresnet zur eigenen Pfarre geworden, erhielt Kaplan Flemmincks 5 Tage später, am 30. August, die Ernennung zum ersten Pfarrer von Neutral-Moresnet. In Anwesenheit der Hw. Herren J. Broers, Dechant von Aubel, N.G. Eymael, Pfarrer von Hombourg, Fred Mahieu, Superior von Averbode, sowie der Herren Arnold von Lasaulx, Bürgermeister, und Adolphe Scherpenzeel-Thim, Beigeordneter und Bewerksdirektor, Haupturheber der Pfarrgründung, fand die feierliche Einführung des Pfarrers am 9. September 1858 statt.

Der 36-jährige Geistliche übernahm somit die Seelsorge von 2.572 Pfarrkindern und trat ein arbeitsreiches Amt an. Sich des schweren Standes von Pfarrer Flemmincks bewußt, schickte der Hw. Herr Bischof schon am 5. Oktober 1858 den Hw. Herrn Philippe Segers aus den Orden der Prämonstratenser von Averbode als Vikar in die junge Pfarrer von Kelmis. Zwölf Jahre lang hat Pfarrer Flemmincks die Pfarre betreut, davon 4 Jahre als Kaplan und die restliche Zeit als Pfarroberhaupt. Er verstarb am 18. März 1866 im Alter von nur 44 Jahren. Die feierlichen Exequien fanden in Neutral-Moresnet statt. Auf dem alten Friedhof, da, wo die heutige Gemeindeschule steht, wurde er zur letzten Ruhe gebettet. Sein Grabstein ist bis jetzt erhalten geblieben und steht inmitten der Kreuzung des Kirchhofweges seitlich von Heygraben. Der mächtige Stein bleibt ein stetes Denkmal für den ersten Pfarrer von Kelmis.



Grabstein des ersten Pfarrers

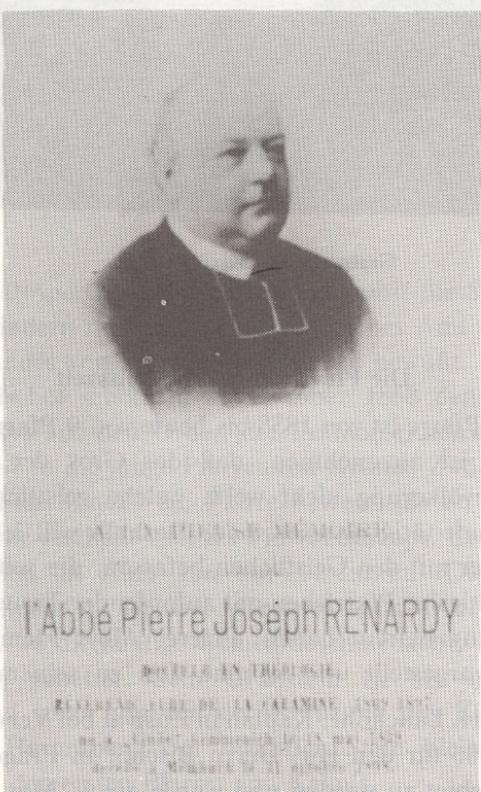
Die Pfarrer und ihre Amtszeit

Unsere Pfarre ist von 1858 bis heute von 9 Pfarrern verwaltet worden. Es ist anzunehmen, daß das Gros der momentanen Kelmiser Bevölkerung nicht weiß, welche geistlichen Herrn in ihrer Ortschaft tätig gewesen sind. Deshalb will ich mich nachstehend näher mit den Geistlichen befassen, die seit der Pfarrerhebung das hiesige Pfarrleben mit aufopfender Treue und größter Verantwortung betreut haben. Pfarrer Aloys Flemmincks habe ich bereits vorgestellt und komme nun zu seinem Nachfolger.

Herr E.H. Lanckohr, Kaplan in Ensival bei Verviers, kam am 17. April 1866 für den Hw. Herrn Bischof in Frage, Pfarrer im neutralen Gebiet zu werden und wurde am 1. Mai hier feierlich

eingeführt. Doch war sein Verbleib nicht von langer Dauer, denn schon nach 3 Jahren und 4 Monaten verließ er Kelmis am 28. September 1869.

An seine Stelle kam der in Gemmenich am 18. Mai 1829 geborene Dr. Pierre Hubert Joseph Renardy, der in Rom Theologie studiert und daselbst am 30. Mai 1863 die Priesterweihe erhalten hatte, am 12. Oktober 1869 als Pfarroberhaupt nach Kelmis. Als liebenvoller Herr hatte er schnell die Herzen aller seiner Pfarrkinder gewonnen, die ihm anlässlich des Jubiläumsfestes seiner Priesterweihe am 31. Mai 1888 einen goldenen Kelch schenkten und als Abschluß der Feier einen großen Fackelzug organisierten. Das Fest seiner 25-jährigen Seelsorge in unserer Pfarre feierte Pastor Renardy am 28. Oktober 1894. Wegen einer Erkrankung zog er im November 1897 von hier fort und ließ sich in Membach nieder, nachdem er der Pfarre Neutral-Moresnet etwas mehr als 28 Jahre ein eifriger Diener Gottes gewesen war. Elf Monate später, am 29. Oktober 1898, schied er aus dem Leben.



Totenzettel von Pfarrer P.J. Renardy

Jean Brach, Professor am Institut St. Joseph in Dolhain von 1882-1886, wurde am 12. Dezember 1897 feierlich in sein Amt als Pfarrer eingeführt. Sein Verbleib in Kelmis war von kurzer Dauer, weil er bereits 3 Jahre später von hier wegging um dasselbe Apostolat in Hollogne-aux-Pierres auszuüben, wo er 1905 starb.

Am 18. Oktober des Jahres 1900 kam vom Hw. Herrn Bischof die Ernennung des hier seit 1896 diensttuenden Kaplans Guillaume Kept zum fünften Pfarrer von Neutral-Moresnet. Kept stammte aus Biwisch bei Uflingen im Großherzogtum Luxemburg, wo er am 21. November 1860 das Licht der Welt erblickte. Die traditionelle Einführung erfolgte am 28. Oktober. Es ist überliefert, daß er sich während des Ersten Weltkrieges mehrere Male für die Ernährung der Bevölkerung eingesetzt hat. Kaplan und Pastor Kept diente der Pfarre Kelmis 24 Jahre lang. Im November 1920 zog er von Kelmis fort und übernahm die Pfarre Baelen, wo er bis zu seinem Tode am 31. Mai 1931 verweilte

Nach dem Weggang von Pastor Kept bestimmte der Hw. Herr Bischof den Montzener Kaplan Jean Hubert François Scherrer zum neuen Leiter der Pfarre Kelmis. Geboren wurde er in Henri-Chapelle am 6. April 1880, zum Priester geweiht in Lüttich am 17. Juni 1905. Anschließend lehrte er am bischöflichen Kolleg in Beiringen. Nach seiner Ernennung zum Pfarrer



Primiz des Kelmiser Jungpriester J. Fryns i. J. 1936. Neben dem Primizianten Pfarrer Scherrer.

von Kelmis am 18. November 1920 wurde er am 28. November feierlich in seinen neuen Arbeitskreis eingeführt. Sein 25-jähriges Priesterjubiläum, am 30. November 1930, wurde in Kelmis zu einer außerordentlichen Feier. Der lächelnde Pastor wurde am 29. September 1942 von der deutschen Gestapo mit seinen beiden Kaplanen Xhonneux und Hendricks verhaftet, weil er diesen erlaubte, gefangenen Franzosen zur Flucht zu verhelfen. Am 29. Dezember 1942 erklärte ihn das deutsche Gericht für schuldig. Vier Monate Zuchthaus, so lautete das Urteil. Der Hw. Herr Bischof von Aachen rettete ihn vor dem Abtransport in das Konzentrationslager Dachau. Nach Verbüßung seiner Strafe kam seine Versetzung nach Norddeutschland. Hier fand er eine Unterkunft bei den Franziskanern zu Mühlen im Oldenburgischen. Danach wurde er Rektor in einem Damensanatorium von Neuenkirchen. Im Mai 1945 kehrte Pfarrer Scherrer in seine Heimat Kelmis zurück. Bereits am 28. August desselben Jahres verließ er krankheitshalber seine Pfarre. Er wurde Rektor des Klosters Pannesheide bei Montzen, wo der Tod seinem Leben am 17. November 1956 ein Ende setzte. Die Kelmiser Einwohner, die ihn stets hochschätzten, wußten, was sie in Pfarrer Scherrer verloren.

Nun mag man sich vielleicht die Frage stellen, wie es nach der Verhaftung der drei Geistlichen durch die Gestapo in der Pfarre weitergegangen ist?

Zuerst wurde die Pfarre von dem in Kelmis wohnenden kranken Geistlichen J. Flas verwaltet. Dann kam Pater Schmetz aus dem Orden der Priester des Heiligen Geistes von Gentinnes, dem der Hw. Herr Brouwers folgte. Nach ihnen kamen die Patres Pleus und Schmidt aus Deutschland. Pater Schmidt verließ Kelmis sofort nach dem Kriege. Am 2. September 1946 kehrte auch Pater Pleus nach Deutschland zurück.

Nach dem Abschied von Pastor Scherrer aus Kelmis ist es dem Hw. Herrn Bischof wohl schwer gefallen, für ihn den richtigen Nachfolger zu bestimmen. Doch die Wahl fiel auf den kleinen, aber wackeren Diener Gottes Joseph Olbertz. Der am 22. April in Eupen geborene Geistliche wurde in Köln am 7. März 1927 zum Priester geweiht. Seine erste Stelle trat er 1927 als Kaplan in Bleyberg an, von wo er 1930 nach Manderfeld berufen wurde, wo er ebenfalls als Vikar tätig war. Von hier wurde Joseph Olbertz 1937 nach St. Vith versetzt. Dort verweilte er bis zum 1.

April 1942, um dann die Pfarre Sourbrodt zu verwalten. In demselben Jahr, am 16. Dezember, wurde er verhaftet und ins K.Z. Dachau eingeliefert. Nach seiner Entlassung aus diesem schrecklichen Lager kam seine Ernennung zum Pfarrer von Ondenval. Der Hw. Herr Bischof ließ ihm kaum die Zeit sich richtig einzuleben und ernannte ihn im Monat Dezember 1945 zum Hirten der Pfarre Kelmis. Wie zahlreich nahmen damals, am 16. Dezember, seine neuen Pfarrkinder an seiner feierlichen Einführung teil, obschon sie meinten, daß ihnen ein kleiner Pastor geschickt würde! Jedoch an "oss Pastüreke" hat sich das alte Sprichwort "Klein und wacker, baut den Acker" vollstens bewahrheitet. Er war ein Mann von unermüdlichem Eifer, der weder Hunger noch Schlaf kannte, wenn es hieß, seiner Pfarre zu dienen. Die Kranken und Altersschwachen lagen ihm sehr am Herzen. Mitten in der Nacht fuhr er mit seinem Fahrrad durch die Straßen des Ortes, um hier oder da einen Kranken, dessen Zustand besorgnisserregend war, aufzusuchen, für ihn zu beten und ihm Trost zu spenden. Er lebte bescheiden und half, wo es not tat. Kurz, Pfarrer Olbertz war im wahrsten Sinne des Wortes ein vorbildlicher Seelsorger, ein Apostel unserer Zeit und ein gewissenhafter Pfarrverwalter. Nach 27-jähriger Aufopferung für seine Pfarre Kelmis nahm er 1972 offiziell seinen Abschied, um "in den Ruhestand zu treten."



Romfahrt der J.O.J., Pfarrer Olbertz

So unauffällig wie er gewirkt hatte, so unauffällig wollte er auch gehen; so hieß es Anfang November 1972 in einem durch seine beiden Kapläne und die Kirchenfabrik herausgegebenen Flugblatt an die Bevölkerung von Kelmis und Neu-Moresnet. Er wollte keine großen Feiern und keinen großen Abschied. Am Sonntag, dem 12. November 1972, verabschiedete er sich in der 11-Uhr Messe von seinen Pfarrkindern. Zu seinem Nachfolger und als achten Leiter der Pfarre Kelmis ernannte der Hw. Herr Bischof den früheren Militärseelsorger Guillaume Voncken, einen gebürtigen Homburger, der am 19. November 1972 feierlich in sein neues Amt eingeführt wurde.



Pfarrer Voncken

Pastor Voncken, der in seiner Amtszeit das große Projekt "Renovierung der Pfarrkirche", mit Stolz und Eifer verwirklichte, wurde durch Erlaß des Bischofs vom 29. Sept. 1977 zum Dechant des Dekanates Montzen ernannt. Sein feierlicher Abschied aus Kelmis, in Verbindung mit der Einführung des neuen Pfarrers, fand am 4. Dezember 1977 statt. Als Dechant in Montzen wurde er am 18.12.77 eingeführt. Pastor Erich Altdorf, geboren am 23. Mai 1937

zu Lontzen-Herbesthal, am 8. Juli 1962 in Lüttich zum Priester geweiht, erhielt am 14. Oktober 1978 vom Bistum den Auftrag, an Stelle des Herrn Pastor Voncken die Pfarre Kelmis zu betreuen. Wie oben schon erwähnt fand seine Einführung am 4. Dezember 1977 statt. Alle Kelmiser wünschen ihm Glück und Segen in seinem Apostolat.

Wer waren die Kelmiser Vikare?

Da wir nun schon einiges über das hiesige Pfarrwesen wissen, will ich damit nicht abschliessen, ohne die Helfer der Pfarre, nämlich die Kapläne zu erwähnen. Ich möchte zumindest ihre Namen nennen und die für uns interessanten Daten angeben. Ausführlich über jeden einzelnen Kaplan zu schreiben würde zu weit führen, da hier nämlich 29 geistliche Herren in Frage kommen. Deshalb habe ich die wichtigsten Angaben in Form einer Tabelle zusammengefaßt.

Ihre Namen	Ihre Herkunft	Ihr Kommen	Ihr Gehen
Aloys Flemmincks	Abtei Averbode	21. Mai 1858	Pfarrer 1858
Philippe Jacques Segers	Averbode	1858	7. Juli 1868
Jean Louis Lacroix	Henri-Chapelle	18. Juni 1868	17. März 1878
Hw. Herr Duykaerts	Hodimont	21. Mai 1878	1. Juni 1883
Hugo Giessen	Aachen	1886	19. Januar 1896
Guillaume Kept	Luxemburg	7. Februar 1896	November 1920
Hw. Herr Frins	unbekannt	Oktober 1900	1904
Heinrich Bosch	Hombourg	1. Oktober 1901	starb 16.11.1910
Pater Albertus Trapp	Deutschland	1901	starb 7.11.1908
Joseph Simons	Bleyberg	24. Nov. 1908	Mai 1924
Hw. Herr Fis	Luxemburg	2. Dezember 1910	1919
Joseph Wenders	Gemmenich	September 1919	1932
Mathieu Boutsen	Bilsen	1924	1931
Joseph Pennings	Aachen	1931	1934
Franz Darcis	Heukolom	1932	1937
Nicolas Xhonnieux	Henri-Chapelle	Juli 1934	April 1949
Peter Hendricks	Sippenaeken	1937	1949
Hw. Herr Flas	Gemmenich	unbekannt	starb hier
Pater Schmetz	Gentinnes	1942	Ende 1943

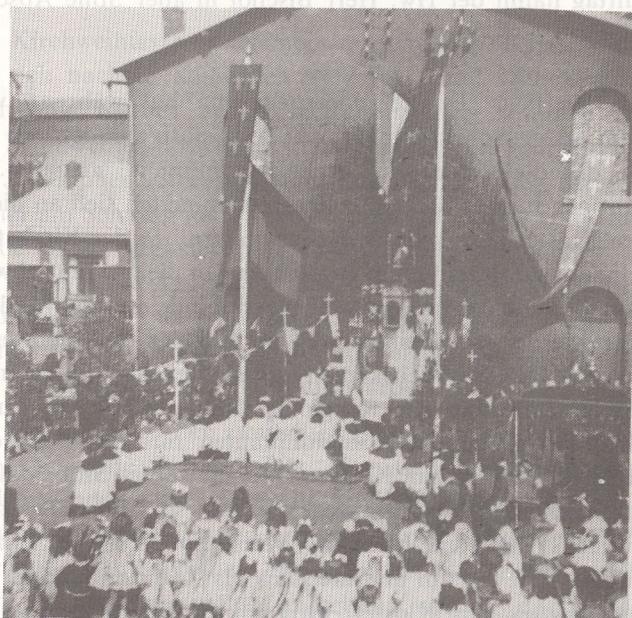
Hw. Herr Brouwers	Membach	1943	1943
Pater Pleuss	Deutschland	1943	1946
Pater Schmitz	Deutschland	1943	Mai 1945
Victor Franssen	Aubel	1947	1957
Louis Eyskens	Averbode	1949	
Joseph Saassen	unbekannt	1950	1952
Camille Locht	Homburg	1952	starb 17.12.54
Hermann Thoma	Welkenraedt	1955	1958
Hermann Kalpers	Rocherath	Dezember 1958	3. Juni 1973
Jean-Marie Keutgen	Eupen	1. September 1972	gegenwärtiger Kaplan *

* Inzwischen zum Pfarrer von Elsenborn ernannt.

Die religiösen Kundgebungen

Bei solchen Kundgebungen hat es hier in der neutralen Gemeinde nie an Teilnahme und Aufwand gefehlt. Weil die Leute von damals fest zur ihrer Kirche standen und fromm lebten, waren sie sehr stolz, bei derartigen Feiern mit dabeizusein. Schon aus diesem Grunde wurden dieselben stets zu einem vollen Erfolg. Wenn der "gute Herr", damit ist der Pastor gemeint, von der Kanzel aus zu den Prozessionen aufrief, gelobte sich ein jeder, dem Aufruf Folge zu leisten. Genau wie es heute noch geblieben ist, zog die Fronleichnamsprozession durch den unteren und die Prozession vom 15. August (Maria Himmelfahrt) durch den oberen Teil des Dorfes. Kind und Kegel war auf den Beinen. Jeder, dem etwas Zeit blieb, legte mit Hand an und war da, wo er gebraucht wurde. Gruppen von Männern zogen in den Wald, um dort mit Erlaubnis des Gutsherrn Sträucher und Maien zu holen, die am Vorabend längs der Wege aufgestellt wurden. Andere dagegen befaßten sich mit dem Aufbauen der Altäre. Die Mädchen sorgten für die nötigen Streublumen, während die Jungen wilde Blumen aus Feld und Wiesen herholten. Wenn sie damit ankamen, banden die Mütter Sträuße daraus, um sonntags die Fenster zu schmücken. Seitens der Gemeinde wurden Wassergräben und Straßen in Ordnung gebracht. Kurz, es herrschte großes Reinemachen im Dorf. Wenn dann Sonntag morgens die Prozession auszog, waren die Häuser sinnbildlich geschmückt, daß es manchmal eine Pracht war. Die

sämtlichen Ortsvereine gleich welcher Art nahmen an der Prozession teil und wetteiferten um die größte Teilnehmerzahl. Schützen, Turner und Musiker traten in Uniform an und boten mitsamt den vielen Mädchen im Engelchenkleid ein farbenreiches Bild. Die Ideen und Arbeiten der hier ansässigen Schwestern haben jahrelang zur Verschönerung dieser öffentlichen Glaubenskundgebung beigetragen. Wenn am Altar des Werkes der Vieille Montagne auf der Hasardstraße der Segen erteilt wurde, detonierten eine Serie von Böllerschüssen, die auf Kosten der Gesellschaft abgefeuert wurden. Diese Tradition hat der Berg bis zur letzten Prozession vor dem Zweiten Weltkrieg im Jahre 1939 beibehalten. Ja, sagen die älteren Leute, das waren Prozessionen die sich sehen lassen konnten und viele Auswärtige anzogen! Immer wieder heben sie hervor, daß sich heute in dieser Sache, im Vergleich zu früher, vieles geändert hat.



Prozessionsaltar bei der Vieille Montagne

einen Stand zu öffnen. An der Stelle
Neu-Moresnet steht, sowie vor den Ställen der Vieille Montagne
Auch die Feierlichkeiten gelegentlich der hl. Firmung, die
früher alle drei Jahre stattfand, existieren nicht mehr, sagen sie.

Hw. I
Pater
Pater
Victor
Louis
Joseph
Camil
Herm
Herm
Jean-

Ich selbst habe das noch des öfteren miterlebt. Am Vorabend der Firmung traf der Hw. Herr Bischof am Brandenhövel ein. Hier erwarteten ihn die Schulkinder, die Firmlinge, die hiesige Geistlichkeit, die Ortsbehörde, die Bergwerkskapelle, die Ortsvereine und viele Mütter mit ihren Kleinen, den Segen des Hw. Herrn zu erhalten.

Alsdann setzte sich der Zug in Bewegung, den Seelenhirten zur Kirche zu geleiten, wo anschließend eine kurze Andacht stattfand. Danach führte der Zug zum Pastorat in der Kapellstraße, wo der Bischof übernachtete. Aus diesem Anlaß war das Pastorat immer festlich geschmückt. Bevor der Bischof sich zurückzog, beehrten ihn die Bergwerkskapelle und der Kirchenchor mit musikalischen und gesanglichen Vorträgen. Am andern Morgen wurde er wieder feierlich abgeholt und zur Kirche gebracht, um das hl. Sakrament der Firmung zu spenden. Am Nachmittag nahm der Hw. Herr Bischof in aller Stille Abschied von Kelmis.

Die feierliche Taufgelübdeerneuerung hat während vieler Jahre am ersten Sonntag im Monat Mai stattgefunden. Es hieß einfach, daß die Kinder die "große Kommunion" machten. Die zwölfjährigen Jungen und Mädchen versammelten sich an diesem Tage im Kloster der "schwarzen Schwestern" in der Kirchstraße (Gemeindehaus). Nach altem Brauch trugen die Jungen schwarze oder dunkelblaue Anzüge mit weißer Armbinde und die Mädchen schwarze Kleider mit kleinem weißem Schleier. Die Schwestern verteilten die langen Wachskerzen und stellten die Kinder in der Reihenfolge ihrer bei der Religionsprüfung erhaltenen Punkte auf. Sodann gingen die Kommunikanten mit der Bergwerkskapelle an der Spitze zur Kirche. Damals war es Sitte, daß die Kommunionkinder des Vorjahres, wie man so sagte, die "zweite Kommunion" machten. Nach der Messe und Kommunionfeier, die um halb acht begann und meistens bis 9 Uhr andauerte, ging es wieder zurück zum Kloster, wo dann die Eltern ihr Festtagskind in Empfang nahmen und nach Hause gingen. Die langen Kerzen blieben natürlich in der Kirche und wurden während des Jahres bei Zeremonien angezündet.

Im Frühjahr zogen unter Beteiligung aller Schulkinder und vieler Erwachsenen die Bittprozessionen durch die verschiedenen Straßen des Ortes.

Am dritten Sonntag im Monat September (Nachkirmes) pilgerten nachmittags nach zwei Uhr die Kelmiser Pfarrkinder nach Moresnet-Kapelle. Auch bei dieser Gelegenheit ließen die Kelmiser es sich nicht nehmen, recht zahlreich am Gnadenort zu erscheinen. An diesem Nachmittag war es sehr einsam in Kelmis.

Wie zu ersehen ist, kennen wir nur einige der früheren traditionellen kirchlichen Feiern heute nicht mehr. Gott sei Dank, ist vom Alten doch noch etwas erhalten geblieben, wenn auch an dessen Ausmaß etwas verloren ging. Gewiß bereitet der dauernd wachsende Verkehr auf den Straßen in dieser Hinsicht allerlei Schwierigkeiten, jedoch mit gutem Willen und reichlicher Überlegung wird es immer möglich bleiben, die wenigen alten Bräuche zu erhalten.

Die Kirmes

Kirchweihfest ist allgemein mit einem Volksfest verbunden, das sich nachher alljährlich wiederholt und schließlich die Bezeichnung "Kirmes" erhält. In Kelmis jedoch stimmen die Daten von Kirchweihe und Kirmes nicht überein. Die Pfarrkirche wurde am 3. Oktober 1865 eingeweiht und die Kelmiser Kirmes findet immer am Sonntag nach Mariä Geburt (8. Sept.) statt. Seit jeher wurde dieses Volksfest mit einem außergewöhnlichen Ausmaß von Jubel und Trubel in der Doppelgemeinde Neutral und Preußisch-Moresnet aufgezogen. Verschiedentlich hat die Gemeinde Neu-Moresnet versucht, eine eigene Kirmes zu organisieren, die aber nicht zur Tradition wurde.

Bis ausgangs der zwanziger Jahre war die Lütticher Straße der sogenannte Rummelplatz. Karusselle, Schiffschaukeln und Buden standen einst beiderseits der Hauptstraße. Natürlich stand fortwährend anlässlich der Kirmes mehr Zeug auf dem Gebiet der Gemeinde Neu-Moresnet, da wegen der Kleinbahn von Kaldenbach an aufwärts nichts aufgebaut werden durfte. Auf der Kelmiser Seite war es den Kirmesleuten nur erlaubt, ab Café Barth (Malmendier-Kéris) bis hinunter zur heutigen Gendarmerie einen Stand zu öffnen. An der Stelle, wo jetzt die Schule von Neu-Moresnet steht, sowie vor den Ställen der Vieille Montagne und dem früheren Gemeindehaus (Garagen Lavalle u. Schreul) wurden stets die größeren Karusselle aufgebaut. Höher hinauf reihten sich bis zum Hotel Astoria Buden aller Art nebeneinan-

der. Es soll sogar eine Zeit gegeben haben, wo Schau- und Schießbuden bis zur Maxstraße standen. Der ständig wachsende Verkehr auf der Landstraße gab den Gemeindevätern zu denken, da sie voraussahen, daß das Abhalten der Kirmes auf der "Pavei" eines Tages unmöglich werden würde. Aus diesem Grunde beschloß der Gemeinderat von Kelmis, neben der Kirche eine Müllhalde anzulegen, um auf diese Weise das dortige talartige verwilderte Gelände zu ebnen. Als nun der neuentstandene Platz an Form und Größe gewonnen hatte, wurde der Entschluß gefaßt, den Rummelplatz zu verlegen. So ist mit und mit im Laufe der Jahre neben der Pfarrkirche ein ausgedehnter Kirmesplatz entstanden. Selbst die mächtigen Lindenbäume vor dem Gotteshaus sind mit der Zeit der Axt des Holzfällers zum Opfer gefallen. Seit Anfang der dreißiger Jahren hat auf unserm Markt- und Kirmesplatz so manches große Fest abgehalten werden können, das zuvor nur mit Erlaubnis des Eigentümers auf einer Wiese organisiert werden konnte. An Fläche dürfte der hiesige Gemeindeplatz einer der größten der Umgebung sein, der obendrein wegen seiner Lage bei Festlichkeiten keine Verkehrsschwierigkeiten hervorruft. Wenn das vorliegende Projekt "Neugestaltung des Gemeindeplatzes" in Kürze verwirklicht sein wird, können alle Kelmiser mit Recht stolz auf ihren Platz sein.

Die Bürgermeister von einst und jetzt

Der Artikel 32 des Versailler Vertrages verlangte von dem zusammengebrochenen Deutschland, daß es die volle Staatshoheit Belgiens über das lang umstrittene Gebiet von Moresnet, das sogenannte Neutral-Moresnet, anerkenne. Damit hatte das neutrale Gebiet aufgehört zu existieren. Nun regelte ein am 15. September 1919 erlassenes belgisches Gesetz die Staatsangehörigkeit der Bewohner der neutralen Ecke. Ab dem 10. Januar 1920 erwarben die hiesigen Bürger von Rechts wegen die belgische Staatsangehörigkeit, sofern sie nicht für die Beibehaltung der deutschen Staatsangehörigkeit innerhalb einer Frist von zwei Jahren optierten. Bis dahin waren die Bürgermeister von Neutral-Moresnet nicht gewählt, sondern stets von den beiden Kommissaren berufen worden.

In der neutralen Zeit ist die Gemeinde von fünf Bürgermeistern geführt worden. Arnold von Lasaulx, erster Bürgermeister, verwaltete die Gemeinde von 1802-1859.



Grabstein des Bürgermeisters von Lasaulx

Peter Zimmer an die Spitze der Gemeinde Moresnet. Wemata
keinen Krieger stand, hat Peter Zimmer bereit zu sein.
Sein Grabstein steht neben der Leichenhalle auf unserm Friedhof.
Von Lasaulx wurde am 24. Januar 1774 zu Moresnet geboren und
verstarb in Kelmis am 18. Juli 1863. Er verwaltete die Gemeinde
Neutral-Moresnet von 1802 bis 1859, hatte also eine Amtszeit von
57 Jahren.

Nach seinem Amtsrücktritt trat der Bergwerksdirektor van Scherpenzeel-Thim 1859 vorübergehend an seine Stelle; schon 1860 wurde er von der Gesellschaft des Altenberges anderweitig dienstverpflichtet und mußte sein Amt einem andern überlassen.

Sein Nachfolger, Josef Kohl, ein preußischer Verwaltungssekretär, trat 1860 sein Amt als Gemeindeoberhaupt an. Nach 24-jähriger Tätigkeit beendete er 1884 seine Dienstlaufbahn, um sich 1884 zur Ruhe zu setzen. 1884 kam der aus Hergenrath stammende Hubert Schmetz, die hiesigen Amtsgeschäfte zu

übernehmen. Er leitete die Geschicke dieser Gemeinde während 31 Jahren, bis ihn der Tod im Jahre 1915 seines Postens entzog. Von 1915-1919 war es Bürgermeister Kill von Hergenrath (er war kommissarischer Bürgermeister), der in Neutral-Moresnet den verstorbenen Hubert Schmetz ersetzte. Noch vor der Unterzeichnung des Versailler Vertrags wurde Kill abgesetzt und durch einen Belgier ersetzt.

Die belgische Verwaltung richtete sich unter Führung des ersten belgischen Bürgermeisters Pierre Grignard ein. Grignard, Angestellter bei der Vieille Montagne, wohnte auf der Lütticher-Straße, Ecke Kapellstraße (Hoven-Noel), und verstarb bereits 1923. Ich erinnere mich noch sehr gut, daß wir Schulkinder an seinem Begräbnis teilnehmen mußten.

Jean Brandt, Buchhalter bei der Vieille Montagne, wurde alsdann i.J. 1923 zum Bürgermeister von Kelmis nominiert. Nach den Gemeinderatswahlen von 1926 blieb er durch die Wiederwahl für weitere sechs Jahre Vater der Gemeinde. Die Wahlen von 1932 fielen für Brandt ungünstig aus. Anfangs des Jahres 1933 mußte er seinen Posten einem andern überlassen. Victor Moyano, sein Nachfolger, wurde 1933 vereidigt. Endlich, so hieß es nach seiner Wahl, ein Mann, der nicht vom Berg abhängig ist! Moyano war Vertreter einer Zigarrenfirma und außerdem Wirtschaftsbetreiber. Seine Amtszeit dauerte nur eine Session von 6 Jahren, die Ende 1938 ablief.

Nach den Wahlen von 1938 übertrug der neu gewählte Rat im Jahre 1939 dem jungen Peter Kofferschläger das Amt des Bürgermeisters. Als man ihn zum ersten Mann der Gemeinde machte, zählte er noch keine 29 Jahre und war, wie es damals hieß, der jüngste Bürgermeister im Königreich Belgien. Nach 16 Monaten eifriger Arbeit wurde der junge Amtsmann bei Ausbruch des zweiten Weltkrieges in eine kritische Situation versetzt. Er verweigerte der deutschen Besatzungsmacht seine Dienste und zog mit seiner Familie hinter den Schlagbaum, nach Belgien.

Im Mai 1943 wurde er in Ensival von den Deutschen verhaftet. In sieben verschiedenen Lagern, darunter Dachau, Buchenwald und Oranienburg, machte er Schreckliches durch, ehe er im April 1945 heimkehrte.

Am 1. November 1940 wurde aus den Gemeinden Kelmis, Neu-Moresnet, Alt-Moresnet und Hergenrath, die durch den

Erlaß des Führers am 18. Mai in das Deutsche Reich eingegliedert worden waren, das "Amt Moresnet". Die vier zusammengefaßten Gemeinden standen nun unter deutscher Verwaltung mit Amtsbürgermeister Joseph Kriescher an der Spitze. Die deutsche Verwaltung richtete sich in der Schule von Neu-Moresnet ein. So ging es nun weiter, bis sich im Monat September 1944 die amerikanischen Truppen unserer Heimat näherten. Da zog Kriescher es vor, Moresnet heimlich zu verlassen, um in Deutschland Unterschlupf zu finden. Seitdem hat man ihn nie wiedergesehen.

Kaum hatten die deutschen Soldaten belgisches Territorium verlassen, nahmen die einzelnen Gemeinden separat ihre Verwaltung nach belgischem Gesetz wieder auf. Leider konnte Peter Kofferschläger noch nicht seinen Posten als Gemeindeoberhaupt wieder aufnehmen, da er noch kein Lebenszeichen von sich geben konnte, weil das Lager, wo er inhaftiert war, noch von den Alliierten befreit werden mußte. Sobald nun nach seiner Rückkehr aus Deutschland sein Gesundheitszustand es ihm erlaubte, zögerte er nicht, seine Arbeit als Bürgermeister wieder aufzunehmen. Bis zu seinem Tode am 13. September 1960 hat er der Gemeinde Kelmis unvergessliche Dienste geleistet. Nun oblag es dem Gemeinderat, einen Stellvertreter für den verstorbenen Kofferschläger zu wählen. So wurde beschlossen, den Schöffen Peter Zimmer an die Spitze der Gemeinde zu stellen. Was in seinen Kräften stand, hat Peter Zimmer hergegeben, seiner neuen Sache gerecht zu werden. Er amtierte bis zum Ende des Wahljahres 1964. Der Beginn des Jahres 1965 brachte Kelmis einen neuen Bürgermeister in der Person von Willy Schyns. Dynamisch und impulsiv wie er ist, steht er nun schon 13 Jahre an der Spitze der Gemeinde und die Beweise sind da, daß sich in dieser Zeit in Kelmis vieles verändert hat. Die Gemeindewahlen vom 10. Oktober 1977 standen ganz im Zeichen der zum 1. Januar 1978 beschlossenen Gemeindefusionen. Hergenrath und Neu-Moresnet mußten ihre Verwaltungsautonomie aufgeben. Hatte man in diesen Gemeinden bisher keine Parteilisten gekannt, so traten diesmal alle Kandidaten als Vertreter der Christlich-Sozialen, der Liberalen oder der Sozialisten vor die Wähler. Bürgermeister Willy Schyns konnte sich weiterhin behaupten. Doch damit sind wir bei Kelmis in der Jetzzeit, nicht mehr bei "Kelmis Anno dazumal" . . .

Gefallene und Vermißte der "Großen Armee" Napoleons, der Jahre 1812/13

von Walter Meven

Die bisher in unserer Zeitschrift veröffentlichten Soldatenbriefe, die Zwangsrekrutierte unserer Heimat an ihre Angehörigen schrieben, geben uns, wenn es sich auch meist nur um Einzelschicksale handelt, ein lebendiges Bild des damaligen Soldatenlebens.

Harter Dienst, wenig Sold und eine spärliche Verpflegung waren das Los dieser Menschen. Die Stimmung und die Kampfmoral dieser Truppen konnte man sicher nicht mit rosig bezeichnen.

Caspar Scheen, der Walhorner Dorfchronist, hat uns die Namen der Zwangssoldaten seines Heimatortes überliefert. Danach haben 7 ihre Heimat nicht wiedergesehen.

Im Jahre 1799 mußten sich die ersten Rekruten zum Dienst in der französischen Armee stellen. Viele versuchten sich durch Flucht dem Wehrdienste zu entziehen. Kommissar Bassenge berichtete an seine vorgesetzte Dienstbehörde, daß von 1300 Ausgehobenen 500 desertiert seien. Harte Strafen wurden diesen und ihren Angehörigen angedroht und zum Teil auch verhängt.

Als Napoleon im Jahre 1812 den Rußlandfeldzug begann, verfügte er über eine Truppenstärke von 648.908 Mann, 191.311 Pferden, 1302 Feld- und 130 Belagerungsgeschützen. Nicht gezählt wurden rund 25.000 Mann Beamte, Diener und Handwerker sowie der Marketendertröß. Das gewaltige Heer bezog Mitte Juni 1812 das Lager gegenüber Warschau. Am 21. Juni erfolgte die Kriegserklärung.

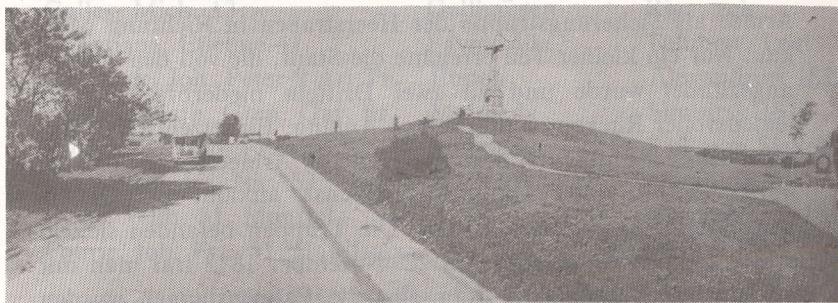
Die Dienstverpflichteten unserer Heimat, die zu den linksrheinischen Truppenteilen gehörten, kämpften in den verschiedensten Regimentern, meist in Teilen der Armee Nr. 8, die "Westfälische Armee" genannt. Ihr Führer war der Bruder Napoleons, Jérôme.

Die 8. Armee zählte beim Abmarsch am 2. März 1812 27.832 Mann und 6061 Pferde.

Um die Vereinigung der beiden russischen Armeen zu verhindern, mußten Gewaltmärsche durchgeführt werden. Die Truppen hatten sich jenseits der Grenze selber zu versorgen, was eine geordnete Versorgung unmöglich machte. Hunger, Durst und eine unerträgliche Hitze führten dazu, daß die Westfälische Armee ohne Feindberührung schon mehr als 2000 Mann Verluste hinnehmen mußte. Die Einschließung der russischen Armeen mißlang zum Teil durch das Verhalten Jérômes als Führer unserer 8. Armee.

Sein Nachfolger, der Herzog von Abrantes, Junos, ein ebenfalls wenig fähiger Heerführer, brachte die Armee erst nach dem Treffen bei Smolensk in die Schlacht. Napoleon bestimmte sie daher bei Smolensk und Borodino zu Totengräbern des Schlachtfeldes. Nach der Schlacht bei Smolensk hatte die 8. Armee nur noch 15.400 kampffähige Männer und 3000 Pferde. Nahezu 50 % der Truppenstärke waren verloren. Als Nachhut erreichten sie am 6. September 1812 mit 10.000 Mann Mohaisk. Hunger, Durst, Staub und Hitze hatten die Truppenstärke wiederum stark reduziert.

Am 7.9.1812 kam es zur Schlacht bei Borodino, der wohl blutigsten der Weltgeschichte. 120.000 Soldaten Napoleons standen 110.000 Russen gegenüber; 600 Geschütze schossen 12 Stunden lang und brachten Tod und Verderben. 80.000 Tote und Verwundete bedeckten das Schlachtfeld. Dieses Mal hatten auch die Soldaten der "Westfälischen Armee" unter Marschall Ney an den Kämpfen ruhmreich teilgenommen. Allein 500 Tote und 2500 Verwundete hatten sie zu beklagen. Von den Verwundeten starben später etwa noch ein Drittel; Kompanien wurden bis auf 8 Mann aufgerieben.



Das Schlachtfeld von Borodino



Das Borodino-Denkmal

Nach der Räumung des Leichenfeldes marschierte die 8. Armee als Sicherungstruppe der Heerstraßen in Richtung Moskau. Nur ein kleiner Teil erreichte die Stadt, die von den Russen angezündet wurde und zu zwei Dritteln niederbrannte. Ein leidensvoller Rückzug nahm seinen Anfang. Einsetzende Schneefälle, Hunger und Durst dezimierten die 8. Armee derart, daß sie nur noch mit 1500 Mann in Smolensk ankam. Bei Orscha wurde der Dnjepr überschritten. Die Truppen befanden sich in einem trostlosen Zustand. Am 22. November 1812 traf man mit nur noch 1 Bataillon in Bobr ein; die Fahnenstangen wurden verbrannt; die Fahnen selbst trugen die Offiziere um den Gürtel.

Der 28. November war ebenfalls ein furchtbarer Tag. Man überschritt die Beresina mit ganzen 50 Infanteristen und 60 Reitern. Der Übergang kostete Napoleons "Großer Armee" 30.000 Mann. Zuzügl. fielen den Russen noch 5000 Gefangene in die Hände. Die deutsche Grenze erreichten sie am 16. Dezember. Danach befanden sich im Sammellager Thorn nur noch 184 Offiziere und 683 Mann. Napoleon selbst hatte seine Armee schon am 5. Dezember verlassen. Die "Große Armee" existierte nicht mehr. Von ihr kamen nur ganze 5 % in die Heimat zurück.

Franz Overkott hat in seiner Arbeit : "In Rußland Vermißte aus Rheinland und Westfalen nebst angrenzenden Gebieten in Napoleons 'Großer Armee' 1812-1813" nach einer kurzen Einleitung über das Schicksal der Armee, in einer Liste 3326 Kriegstoten namentl. aufgeführt, die von russischen Stellen erfaßt wurden. (1) Die Listen selbst wurden im Jahre 1818 von dem hannoverschen Leutnant Meyer in Rußland aus Gouvernements-, Gerichts-, Polizei- und Hospitalakten zusammengestellt und im Jahre 1822 in Berlin abgeschlossen. Die Listen erhielten Beweiskraft für Todeserklärungen. Nachfolgend wollen wir auszugsweise die Namen der Vermißten unserer Heimat veröffentlichen. Es finden nur Orte des damaligen Ourte-Departements hier Berücksichtigung, die damals zum preußischen Staatsgebiet gehörten.

Name	Truppe	Heimat/Bezirk	Verbleib
Antoine, Joh. Ant. 1 Gr. Gar.		Malmedy Ourte	Grodno 1.3.1813
Barthelemy, Andr. 4. jg. Gar.		Malmedy Ourte	Wilna 30.12.1812
Binol, Nic. Jos. 85		Malmedy Ourte	Orenburg
Galles, Mich. 13		Gallhausen	Riga, zck
Christiane, Etienne 41.		Faymoville	Tambow, Leg.
Clebanck, Joh. Peter 9 Ari Tr.		Eupen	Alexandrow 1812
Closset, Math. Gren. Gar. tir.		Malmedy	Simbirsk 1813
Darimont, Hub. Frz. Jos.		Malmedy	Paß zum Siedeln
Deneseller, Jos. Nic. 53		Walhorn	Orenburg
Esser, Wilh. 51. Montjoi			Kremenetz 2.1813
Fourir, Joh. Frz. 51. Hauffraix			Kerenz 1812

(1) Franz Overkott, "In Rußland aus Rheinland und Westfalen nebst angrenzenden Gebieten in Napoleons 'Großer Armee' 1812-1813". Verlag Degener u. Co, Neustadt a.d. Aisch, 1963.

Gilles, Gregor 4. Tr. du Genie	Herriesbach	Charkow 1813
Henz, Joh. Paul 2. Gar. Ch.z.f.	Harpenscheidt	Riga, zck.
Hopp, Hrsch. 10 Hus.	Eupen	Wladimir 1813
Hoven, Jak. Joh. Bhd 1. Ari Tr.	Eynatten	Jelisabetgrad 1813
Hugrand, Nic. 1. Tr.	Eupen	Wladimir 1812
Jocko, Joh. Gottl. 103.	Eynatten	Kaluga 1812
Kaufmann, Mart. Ulr. Corp. 51	Montjoi	Jelisabetgrad 1813
Kinon, Andr. Casp., 2. Car.	Malmedy	Wladimir 1812
Klein, Jos., Ari. Tr.	Udenbrett	Räsan 1813
Lang, Pet. Jos., 23.	Hellenthal	Twer 1812
Lagage, Arn. 48.	Malmedy	Kaluga 1813
Lagage, Hrsch. Jos. 4. jg. Gar.	Malmedy	Krasnoi 1813
Lennertz, Joh. Theod., 51.	Montjoi	Pawlowsk 1812
Maréchal, Wilh., fr. Mil.	Malmedy	Odejew 1812
Maxherr, Joh. Quirin, 8.	Malmedy	Grasowetz 1812
Michel. Leonh., 10. J.z.Pf.	Weismer (s)	Smolensk 1813
Müller, Caspar 108.	Wallerode	Tschernigoff Leg.
Nailis, Leonh., Frz., Sergt. 56.	Malmedy	Kursk 1812
Otto, Joh. Pet., 23.	Hellenthal	Smolensk 1812
Peternelle, Joh. Adam, 1. Ari. Tr.	Walhorn	Moskau 1812
Poncin, Jean, Hub., 20. Jg.z.Pf.	Malmedy Ourte	Tambow Leg.
Rausch, Joh. Mich. 26.	Walhorn Ourte	Moskau 12.1812
Roderburg, Etienne, 3. Kür.	Eupen	Gräsowitz 1812
Schinkenmeyer, C. Theod., 18	Montjoi	Wilna 1813
Schopp, Wilh. 56.	Eupen	Simbirsk 1813
Sporr, Joh., 19.	Imgenbroich	Nischni 1813
Thomas, Joh. Pet., 1. Tr.	Wagay ?	Grodno Leg.

**Rencontre avec le président
du "Syndicat d'Initiative des Trois Frontières"
Gespräch mit dem Vorsitzenden des
Verkehrsvereins "Drei Grenzen" (1)**

Consciente des problèmes que pose à notre région l'essor du tourisme et plus particulièrement de son infrastructure, notre association a voulu interroger le responsable de l'organisme qui chez nous s'occupe de la promotion du tourisme sous ses différents aspects. Il s'agit de M. Albert Stassen de Hombourg.

Nous lui avons posé différentes questions relatives à nos préoccupations dans ce secteur.

M. le président, Pourriez-vous tout d'abord nous brosser rapidement l'historique du Syndicat d'Initiative des Trois Frontières, ses composantes et ses buts.

— Le S.I. les Trois Frontières est une ASBL fondée en l'étude de Maître Xhaflaire à Montzen le 12 décembre 1955 par Maître Xhaflaire qui en devint le premier président, par M. Edouard Laurent de La Calamine (secrétaire), par M. Pierre Vandegaar de Moresnet, (trésorier), MM Léopold Cravatte (Rémersdael), Jos. Reinders (Gemmenich), Mathieu Simons (Hombourg), Alphonse Xhonneux (Neu-Moresnet). Les communes fondatrices étaient Gemmenich, Hombourg, La Calamine, Montzen, Moresnet, Neu-Moresnet, Rémersdael, Sippenaeken et Teuven. Le siège social est établi à La Calamine. En 1957 son secrétaire devint M. Rutten de Neu-Moresnet (qui l'est encore à ce jour).

Le 13 décembre 1966 M. Xhaflaire devint président d'honneur, tandis que M. Jean Henkens de Henri-Chapelle devint président, MM Willy Schyns de La Calamine et Henri Heutz de Haujet devinrent vice-présidents, M. Joseph Langohr de Gemmenich, secrétaire adjoint et M. Léopold Cravatte devint trésorier (il l'est encore à ce jour). M. Charles Cravatte fut chargé des relations publiques, M. Michel Letocart conseiller technique (ingénieur des Eaux et Forêts), MM Marcel Colyn (Gemmenich) et Firmin Pauquet (La Calamine) étant commissaires. Entretemps d'autres communes s'étaient jointes au Syndicat d'Initiative des Trois

(1) Deutscher Text S. 48 - 54.

Frontières tant et si bien qu'à la veille des fusions de communes, outre les précitées le S.I. comptait aussi Lontzen, Walhorn, Kettenis, Raeren, Eynatten, Hauset, Hergenrath, Welkenraedt, Henri-Chapelle. Par le jeu des fusions l'ensemble de la commune de Fourons en fait désormais partie, tandis que Kettenis continue de son côté à en faire partie en attendant.

En octobre 1977 M. Henkens est devenu président d'honneur, tandis que j'ai assumé la présidence. MM Bauens (Hergenrath) et Kolenbach (Eynatten) sont devenus vice-présidents. M. Bivert est secrétaire adjoint (La Calamine), MM Palm (Montzen), Pinckaers (Teuven), Kevers (Teuven), Smeets (Welkenraedt), Koch (Welkenraedt), Mme Havenith-Vandeberg (Raeren) et M. Heuschen (Walhorn) sont administrateurs.

Les buts de l'association définis aux statuts sont la défense et la promotion du tourisme sur la base locale ainsi que l'accueil optimal en faveur du touriste. Les tâches définies par l'association dans ses statuts sont :

- 1° La défense et la mise en valeur des monuments, des sites, des valeurs artistiques et des éléments d'attraction.
- 2° La défense et la mise en valeur des productions artisanales en tant qu'elles intéressent le tourisme.
- 3° La diffusion de renseignements touristiques et hoteliers.
- 4° L'organisation de manifestations, fêtes et attractions de toutes espèces pouvant contribuer à l'attrait des localités.
- 5° La création de toute signalisation touristique nécessaire.
- 6° Le développement de toutes initiatives en liaison avec la qualité d'attraction et de réception du centre touristique . . . (publicité, propagande . . .)

Quelles sont parmi ces tâches celles qui préoccupent particulièrement le S.I.?

Pour ma part, je dirai sans ambages que si j'ai accepté la présidence c'est pour la première des tâches définies dans les statuts, à savoir la défense des monuments, des sites et des valeurs architecturales ou artistiques de notre terroir. Au cours des années passées le S.I. a beaucoup oeuvré pour l'infrastructure touristique de la région. On mentionnera pour mémoire une multitude de bancs installés le long de sentiers de promenade balisés par le S.I. dans tous les villages qui composent le S.I. L'aménagement d'une route et d'un parking vers les Trois Bornes sont aussi à inscrire à l'actif du S.I. Un barbecue (à Moresnet),

des parkings, des abris, des sentiers aménagés, des panneaux destinés à recevoir des cartes (qui arriveront bientôt) dans chaque village sont parmi d'autres les activités déployées par le S.I. des Trois Frontières.

Sur le plan de la diffusion des informations touristiques sur la région, la rénommée des cartes trilingues (avec brochures) n'est plus à faire. Si donc la défense des beautés que recèle notre terroir n'a assurément pas échappé aux responsables du S.I. qui m'ont précédé, il me semble toutefois qu'à l'heure actuelle cette préoccupation doit devenir majeure car la société hypercultivée et développée ne semble pas à même en cette fin du XXème siècle de sauvegarder ce que nos ancêtres pourtant assez rustauds ont su nous léguer dans un état intact. Jamais notre paysage n'a subi tant d'atteintes qu'en ces 10 dernières années et il est temps que nous en prenions tous conscience, car sinon il sera inutile d'éditionner cartes et brochures pour faire visiter notre région puisque, lorsqu'elle sera déparée, les touristes n'y viendront plus.

Vous semblez attacher une importance primordiale à la protection du paysage, de ses sites. Quelles menaces particulières voyez-vous à ce propos?

Poser la question est presque y répondre car un paysage ne saurait être saccagé que par une transformation aggressive et massive. Il n'est pas nécessaire d'être "écologiste" pour se rendre compte de l'effet désastreux sur notre paysage d'établissements tels que les villages de vacances et les campings . . .

A-t-on déjà regardé à quoi ressemble un camping en hiver lorsque la verdure qui l'entoure (quand il y en a) a perdu ses feuilles? La différence avec les bidonvilles de Rio est nulle de loin et il s'agit d'autant de coups de poing sur le paysage qu'il y a de campings. A ce propos il conviendrait de se demander pourquoi la couleur quasi unanime des caravanes est toujours le blanc alors que des couleurs plus discrètes, se mariant mieux au paysage pourraient assurément atténuer l'effet de ces plaies. Pourtant les campings caravanings, s'ils sont assurément affreux, n'en constituent pas moins un moindre mal, car leur caractère de mobilité (de plus en plus relative, hélas, avec l'apparition des caravanes résidentielles) permet d'envisager l'éventualité d'un déménagement en cas de besoin. Du côté des villages de vacances par contre, aucune



Le Camping Hammerbrücke
Campingplatz Hammerbrücke

possibilité de ce genre n'est à envisager, car c'est de bâtiments en dur qu'il s'agit. Quant à la longévité de ceux-ci, il ne faudrait pas trop se leurrer tout de même, car dans 20 ans beaucoup d'entre eux seront de vrais taudis dont les matériaux seront à remplacer.

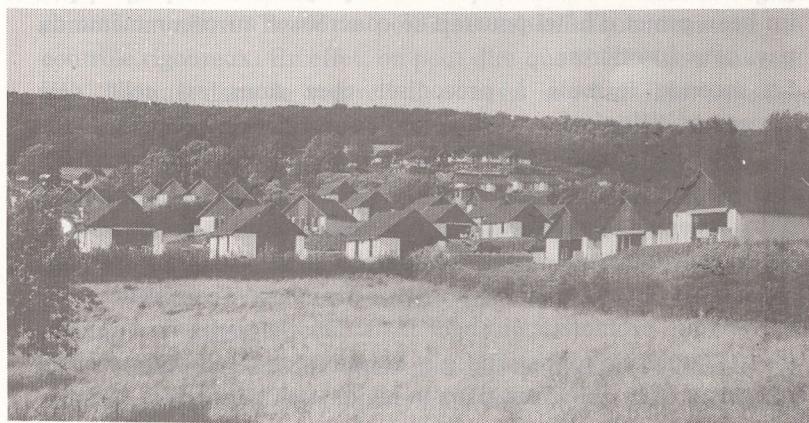
N'est-ce pas un peu paradoxal qu'un président de syndicat d'initiative dont la mission est entre autres d'attirer le touristes s'en prenne à l'installation des campings et villages de vacances qui permettent précisément aux touristes de visiter notre région.

Ce n'est nullement paradoxal car, comme je l'ai précisé plus haut, la mission primordiale qui me semble désormais devoir être assumée par le S.I. est de veiller à la sauvegarde du patrimoine touristique contre ses déprédateurs, et si c'est le tourisme ou plutôt une certaine forme de tourisme qui est le déprédateur coupable, c'est contre lui qu'il faut travailler. J'assume par ailleurs les fonctions d'échevin notamment du tourisme et de l'aménagement du territoire, à Plombières. Je n'ai évidemment pas pu empêcher à ce titre la continuation d'un projet largement entamé de village de vacances à Gemmenich. Tout au plus ai-je pu veiller plus particulièrement à ce que les effets sur le paysage soient atténués au maximum en imposant au promoteur des rideaux de verdure

(qui mettront hélas 15 ans à cacher cette hideuse réalisation). Il ne m'appartient pas de juger ici la décision de prédécesseurs sans doute trop peu sensibilisés à l'époque au problème de ces réalisations, dont le caractère de pure spéculation immobilière saute aux yeux, mais je crois néanmoins que la leçon est bonne à retenir pour l'avenir. Hélas, les mandataires communaux consciencieux et qui veulent préserver le caractère de leur commune se trouvent extrêmement désarmés devant la collusion scabreuse des promoteurs (néerlandais pour la plupart) avec des bureaux d'études et matière d'urbanisme. De plus, l'attitude de certaines administrations compétentes au plus haut niveau sur ce type de projets est souvent à tout le moins déconcertante. Toute notre politique en matière d'urbanisme pose d'ailleurs des problèmes graves en Belgique et il y serait urgent d'instaurer une sorte de "séparation de pouvoirs" entre d'une part l'administration et d'autre part les architectes privés. Il n'est en tous cas pas normal que la même personne puisse être désignée par le ministre comme auteur de projet pour le plan de secteur et se trouver peu après comme architecte d'un village de vacances qu'on a soi-même prévu au plan de secteur! C'est pourtant ce qui s'est vu dans notre région et dans celle de Stavelot-Malmedy.

Une région appartient en priorité à ses habitants autochtones qui doivent avoir le droit d'en jouir dans le respect des choses et du patrimoine légués par leurs ancêtres.

Que font en fait les promoteurs des villages de vacances? Tout simplement, après avoir rendu le centre des villes inhabitables par leurs constructions gigantesques et inhumaines, ils viennent à la



Village de vacances à Gemmenich, route de Sippenaeken
Feriendorf zu Gemmenich, Sippenaekener Straße

conquête des campagnes en y implantant ces véritables ghettos tout aussi inhumains qui ne sont absolument pas intégrés au milieu où ils sont implantés. Quels sont en effet les rapports humains entre les autochtones et ces résidants? Il n'existent pas. Qu'en est-il par ailleurs du "rapport" économique que ces touristes exercent vis à vis du commerce local? En dehors du boulanger (le pain frais), on peut dire que le commerce local ne ressent guère l'apport de ce tourisme en vase clos qui importe tout des Pays-Bas. Tout au plus les autochtones pourront-ils, sans trop de difficulté semble-t-il, profiter de l'infrastructure sportive créée (golf, natation, tennis).

Vous ne semblez guère apprécier cette forme de tourisme. Quel type de tourisme préconisez-vous dès lors pour notre région?

Il existe bien d'autres formules de tourisme plus intéressantes pour notre région. En ce qui concerne le tourisme de séjour, j'en vois trois qui sont, hélas, fort peu pratiquées dans notre région. Il y a d'abord l'infrastructure hôtelière; celle-ci est la plus coûteuse et souvent d'un rapport insuffisant en raison du nombre de mois creux dans l'année. Lorsque l'on compare cette formule de tourisme et le peu de tracas qu'elle comporte (pas "d'intendance"), avec la formule du caravaning on constate que sur le plan financier (pour peu qu'il ne s'agisse pas d'un hôtel trois étoiles) le coût est sensiblement le même (le prix d'une caravane est actuellement prohibitif). Comme précisé plus haut, ce n'est pas tant le client qui pourra se plaindre du système "hôtel", mais l'hôtelier aux prises avec la trop longue morte saison qui est le grand mal du tourisme. Pourtant des projets existent et d'ici peu un beau projet d'hôtel pourrait se concrétiser au cœur même du pays sans frontières.

La seconde formule à préconiser chez nous est celle déjà largement diffusée dans l'Eifel, où l'on voit fleurir à la belle saison quantité de pannonceaux "Zimmer frei" qui remportent un succès appréciable là-bas. Pourquoi ceux qui chez nous disposent d'un logement trop spacieux ne pratiqueraient-ils pas cette formule de tourisme parfaitement intégré avec l'habitat? De plus, le rapport financier irait ici non pas dans l'escarcelle d'un quelconque promoteur étranger mais dans la poche de l'autochtone. L'industrie touristique n'a de sens que si elle rapporte de l'argent à ceux qui vivent dans la région touristiquement accueillante.

La 3ème formule enfin est celle du tourisme à la ferme qui plus encore que les deux autres offre à notre région des possibilités insoupçonnées. Chacun sait que notre agriculture vit un profond remaniement. Beaucoup de fermes vont disparaître à cause de la rationalisation du secteur; plutôt que de vendre, leur propriétaire serait bien mieux avisé en l'aménageant pour y accueillir des estivants. Ceux-ci aussi seront de la sorte parfaitement intégrés à la population locale. Par ailleurs, là où le fermier continue son exploitation, il y a aussi le tourisme à la ferme conventionnel qui consiste à accueillir sous tente quelques estivants près de la ferme. Cette forme-là de camping est autrement enrichissante tant pour l'hôte que pour l'estivant. En tout cas, elle ne souffre aucune comparaison avec le camping de masse dans les immenses bidonvilles que nous connaissons. En définitive, le tourisme bien compris doit être un tourisme à taille humaine qui respecte l'habitant. La dimension industrielle du tourisme doit être proscrite par tous les moyens, car c'est le plus sûr chemin vers l'anéantissement de la richesse touristique d'une région.

Pour arriver à ce but les rôles sont déjà distribués. Aux mandataires publics il appartiendra dans l'élaboration et l'application des plans d'aménagement de veiller à cette dimension du problème. Aux propriétaires fonciers qui croient "faire une opération immobilière" en vendant un bien à un promoteur, on rappellera qu'à ce jour ceux qui ont vendu leur bien de la sorte s'en mordent pour la plupart les doigts, car c'est avant tout le promoteur qui a "fait une affaire".

Il n'y a pas que l'implantation des villages de vacances et des campings qui doivent être surveillée en permanence dans une région comme la nôtre. Toute la politique urbanistique demande un contrôle rigoureux. En effet, on peut dire que si le belge a souvent une "brique dans le ventre" il a aussi souvent une tentation d'urbanisation anarchique. Il suffit pour s'en convaincre de voir dans notre pays le nombre de villages "en ruban", c.à.d. implantés le long d'une route et se joignant de la sorte les uns aux autres. Pareil spectacle n'existe pas aux Pays-Bas par exemple, où pourtant la densité de la population est plus forte. Il est vrai que cela est compensé par une meilleure recherche architecturale chez nous qu'en Hollande . . .

L'on veillera cependant chez nous à maintenir en faveur du secteur agricole un quota de territoire suffisant, si l'on veut encore pouvoir exploiter touristiquement la région car c'est le secteur agricole le meilleur garant d'un paysage de qualité.

Il convient, en définitive, de se poser en profondeur la question essentielle. Notre région peut-elle sans risque s'offrir le tourisme comme complément économique? A cette question il peut être répondu que le tourisme n'y sera jamais la source principale de revenu, ni même une des sources principales, mais il pourra y jouer un rôle complémentaire.

Notre région mérite d'être connue et peut l'être assurément via certaines formes de tourisme valables mais en aucun cas via le tourisme industriel.

Die vielfältigen, mit der touristischen Erschließung unseres Gebietes verbundenen Probleme verdienen unser aller Aufmerksamkeit. Es steht zu viel auf dem Spiel, als daß wir uns mit der Rolle des stillen Zuschauers begnügen dürften. Wir sprachen darüber mit dem Präsidenten des Verkehrsvereins "Drei Grenzen", Herrn Albert Stassen aus Homburg.

Frage : Herr Präsident, könnten Sie uns in großen Zügen etwas über die Entstehung und Geschichte dieses Verkehrsvereins sagen? Wie ist er zusammengesetzt? Welches ist seine Zielsetzung?

Der Verkehrsverein "Drei Grenzen" ist eine am 12. November 1955 vor Notar Xhaflaire in Montzen durch die Gemeinden Gemmenich, Homburg, Kelmis, Montzen, Moresnet, Neu-Moresnet, Remersdael, Sippenaeken und Teuven gegründete Gesellschaft ohne Erwerbszweck. Notar Xhaflaire wurde der erste Präsident, Eduard Laurent (Kelmis) wurde Schriftführer, Pierre Vandegaar (Moresnet) Schatzmeister. Neben den genannten Herren waren Joseph Reinders, Mathieu Simons, Léopold Cravatte und Alphonse Xhonneux bei der Gründungsversammlung anwesend. Sie vertraten die Gemeinden Gemmenich, Homburg, Sippenaeken und Neu-Moresnet. Die Gesellschaft hat ihren Sitz in Kelmis. Seit 1957 ist Herr Rutten (Neu-Moresnet) Schriftführer.

Am 13. Dezember 1966 wurde Herr Xhaflaire zum Ehrenpräsidenten gewählt. Neuer Präsident wurde Jean Henkens aus Henri-Chapelle, Vize-Präsidenten wurden Willy Schyns (Kelmis) und Heinrich Heutz (Hauset). Joseph Langohr (Gemmenich)

wurde beigeordneter Schriftführer und Léopold Cravatte Schatzmeister. (Er hat dieses Amt bis heute inne.) Charles Cravatte übernahm die Öffentlichkeitsarbeit, Forstingenieur Michel Letocart kam als technischer Berater hinzu, während Marcel Colyn und Firmin Pauquet (Gemmenich resp. Kelmis) zu Kommissaren ernannt wurden.

Inzwischen hatten sich weitere Gemeinden dem Verkehrsverein angeschlossen, so daß am Vorabend der kommunalen Neugliederung außer den schon genannten Gemeinden Lontzen, Walhorn, Kettenis, Raeren, Eynatten, Hauset, Hergenrath, Welkenraedt und Henri-Chapelle dem Verein angehörten. Diese kommunale Neugliederung brachte es mit sich, daß nunmehr die gesamte Voergemeinde dazugehört, während Kettenis - nunmehr Stadt Eupen - noch keine Entscheidung für die Zukunft gefällt hat.

Die in den Statuten festgelegten Ziele des Vereins sind der Schutz und die Förderung des Fremdenverkehrs auf lokaler Ebene sowie die bestmögliche Unterbringung der Erholungssuchenden.

Als besondere Aufgaben hat der Verkehrsverein :

- 1/ Denkmäler, Landschaften und Sehenswürdigkeiten zu schützen und zur Geltung zu bringen;
- 2/ das Kunstgewerbe, soweit es den Fremdenverkehr berührt, zu schützen und zu fördern;
- 3/ Informationen über den Fremdenverkehr und das Gaststätten- bzw. Hotelgewerbe zu vermitteln;
- 4/ die Anziehungskraft der einzelnen Ortschaften durch die Veranstaltung von Festen etc. zu erhöhen;
- 5/ die für den Fremdenverkehr notwendige Beschilderung durchzuführen;
- 6/ Initiativen, die die Qualität des Tourismus heben können (Werbung), zu ergreifen.

Frage : Welche der vorgenannten Aufgaben liegt dem Verkehrsverein nun besonders am Herzen?

Ohne Umschweife muß ich sagen, daß ich den Vorsitz des Verkehrsvereins vor allem übernommen habe, um im Sinne des ersten in den Statuten festgelegten Punktes zu arbeiten, d.h. zum Schutze der Denkmäler, der Landschaften, der architektonischen und künstlerischen Sehenswürdigkeiten. In den vergangenen

Jahren hat der Verkehrsverein viel für die Infrastruktur getan. Erinnern wir nur an die Vielzahl von Bänken, die entlang der ausgeschilderten Spazierwege aufgestellt worden sind, sowie an den Ausbau eines Weges und eines Parkplatzes zu den drei Grenzen hin. Ein Grillhäuschen (Moresnet), Parkplätze, Unterstände, Spazierpfade, Anschlagbretter für Karten in den einzelnen Orten : das sind einige der vom Verkehrsverein durchgeföhrten Initiativen.

Was die Information angeht, so müssen wohl an erster Stelle die dreisprachigen Karten genannt werden.

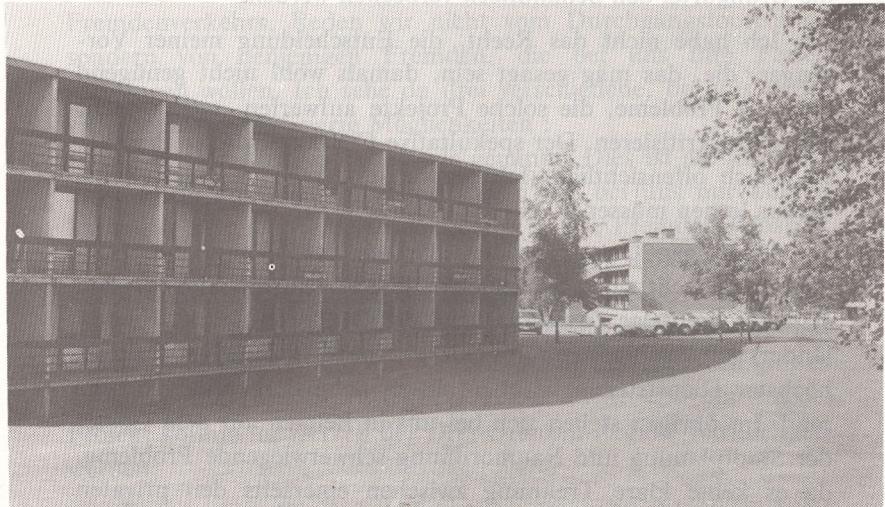
Meine Vorgänger haben die Notwendigkeit, die touristischen Schönheiten unseres Gebietes zu schützen, sehr wohl erkannt. Mir scheint, daß dies nunmehr unsere vorrangige Aufgabe sein muß, da die überzivilisierte Gesellschaft des ausgehenden 20. Jh. nicht imstande zu sein scheint, das Erbe der Vorfahren zu bewahren. Noch nie hat es so tiefgehende Eingriffe in unsere Landschaft gegeben, wie in den letzten 10 Jahren. Es ist höchste Zeit, daß wir uns dessen bewußt werden, wollen wir nicht Gefahr laufen, Karten und Prospekte für eine Gegend zu drucken, die ihren Reiz verloren hat und keinen Fremden mehr anzieht . . .

Frage : Sie schreiben also dem Schutz von Denkmälern und Landschaften eine große Bedeutung zu. Welche Gefahren sehen Sie in diesem Bereich?

Ein aggressiver und massiver Eingriff in die Landschaft zerstört diese. Man braucht kein Umweltschützer zu sein, keiner "grünen Liste" anzugehören, um zu erkennen, welche zerstörerische Wirkung Feriendorfer und Campingplätze besitzen . . .

Haben Sie schon einen Campingplatz im Winter, ohne den Schutz der Grünpflanzen betrachtet? Der Vergleich mit den "bidonvilles", den Elendsvierteln mit Wellblechhütten von Rio und anderswo, drängt sich auf und jeder Campingplatz ist wie ein Faustschlag ins Gesicht der Natur! Man sollte sich auch fragen, ob die Campingwagen alle weiß sein müssen, ob es nicht andere, diskretere Farben gibt, die diese Schandflecke etwas mildern könnten . . . Es muß jedoch gesagt werden, daß die mobilen Campingwagen nur das kleinere Übel sind, wenn man auch, Gott sei's geklagt, immer mehr zu feststehenden Wohnwagen übergeht. Es bleibt die Möglichkeit eines Platzwechsels im Falle, wo sich dies als notwendig erweisen sollte. Bei Feriendorfern ist diese

Es gibt viele andere für uns interessante Berichte des



**Feriendorf "Country Club Benelux" Neu-Moresnet
Le village de vacances "Country-Club" à Neu-Moresnet**

Möglichkeit hingegen nicht gegeben, da es sich um Bauten aus Festmaterial handelt. Man sollte sich, was die Lebensdauer dieser Bauten angeht, keine Illusionen machen; in 20 Jahren werden viele dieser Ferienhäuser zu Elendswohnungen geworden sein . . .

Frage : Ist es nicht paradox, daß der Präsident eines Vereins, dessen Ziel es unter anderm ist, Fremde in das Gebiet zu lotsen, sich gegen die Einrichtung von Feriendorfern und Campingplätzen ausspricht, wo doch gerade solche Einrichtungen es dem Fremden erlauben, unsere Gegend kennenzulernen?

Paradox? Ganz und gar nicht. Wie schon eben erwähnt, ist es nun erstes Gebot des Verkehrsvereins, landschafts- und denkmalschützend tätig zu werden. Wenn eine gewisse Form des Fremdenverkehrs Landschaften und Denkmäler zerstört, dann muß man gegen diese Form des Fremdenverkehrs angehen. Ich habe in der Gemeinde Bleyberg auch das Amt des Schöffen für Tourismus und Raumordnung. Es war mir unmöglich, ein schon begonnenes Projekt eines Feriendorfes in Gemmenich zu stoppen. Es ist mir nur gelungen, den Bauherren zur Auflage zu machen, durch Grüngürtel die landschaftszerstörende Wirkung des Projektes etwas zu mildern. Doch wird es leider 15 Jahre dauern, ehe

die Grüngürtel den Schandfleck verdecken werden!

Ich habe nicht das Recht, die Entscheidung meiner Vorgänger, die, das mag gesagt sein, damals wohl nicht genügend über die Probleme, die solche Projekte aufwerfen, nachgedacht haben, zu kritisieren. Der spekulative Charakter dieser Projekte ist jedoch offensichtlich. Ich glaube, daß wir für die Zukunft daraus lernen müssen.

Diejenigen Gemeindeväter, die um den Schutz ihrer Gemeinde bedacht sind, haben leider keinen leichten Stand, wenn sie das schmutzige Zusammenspiel der Bauherren (meist Niederländer) mit Architektenbüros durchkreuzen wollen. Die Haltung höchster Dienststellen ist ebenfalls manchmal mehr als verwirrend. Im übrigen stellen sich bei uns in Belgien auf dem Gebiet der Stadtplanung und Raumordnung schwerwiegende Probleme, da es keine klare Trennung zwischen einerseits den privaten Architekten und andererseits den Verwaltungsstellen gibt. Ist es etwa normal, daß der Minister einen Architekten mit der Ausarbeitung eines Sektorenplanes beauftragt und daß wenig später derselbe Architekt ein Feriendorf, das er selbst im Sektorenplan vorgesehen hat, baut? So geschehen bei uns und in Stavelot-Malmedy!

Eine Gegend gehört an erster Stelle denjenigen, die dort wohnen, den Einheimischen also. Diese sind die ersten Nutznießer der vorhandenen Schönheiten. Was aber tun die Bauherren der Feriendorfer? Nachdem sie die Stadtzentren durch den Bau riesiger unmenschlicher Komplexe unbewohnbar gemacht haben, stürzen sich sich nun auf die Eroberung des flachen Landes, wo sie ebenfalls ihre Ghettos hinsetzen, die keinerlei Verbindung zum umgebenden Milieu bieten. Welche Kontakte bestehen denn zwischen den Bewohnern eines Feriendorfes und den Einheimischen? Welchen wirtschaftlichen Nutzen zieht die Gegend aus diesen Dörfern? Abgesehen vom Bäcker gibt es kaum einen Einzelhändler, der etwas von diesem Touristenzustrom verspürt, denn die Fremden werden aus den Niederlanden mit allem versorgt. Einziges Plus : die Einheimischen können die Sportanlagen des Feriendorfes (Golf, Schwimmen, Tennis) benutzen.

Frage : Diese Form des Fremdenverkehrs findet also nicht Ihre Zustimmung. Welche Form würden Sie denn für unser Gebiet empfehlen?

Es gibt viele andere für unser Gebiet interessante Formen des Fremdenverkehrs. Reden wir nicht vom Durchgangstourismus, sondern von denjenigen Fremden, die bei uns ihre Ferien verbringen wollen. Ich sehe da drei verschiedene, bei uns leider viel zu wenig praktizierte Möglichkeiten :

Zuerst sei der Ausbau der Hotels genannt. Dies ist die kostspieligste Form des Tourismus und wegen der bei uns nur kurzen Saison ist sie auch wenig ertragreich. Für den Fremden selbst ist das Hotel, wenn es nicht eine Drei-Sterne-Luxusherberge ist, kaum teurer als der sündhaft teure Campingwagen. Nicht der Kunde darf über das Hotel klagen; nein, der Hotelier hat Schwierigkeiten, weil die tote Saison zu lang ist. Dennoch gibt es Projekte, die Hotel-Infrastruktur auszubauen, und ein solches Projekt könnte im Herzen der Drei-Grenzen-Region Wirklichkeit werden.

Eine andere Form der Unterbringungsmöglichkeiten ist die der Privatzimmer, wie sie in der Eifel in großem Stile durchgeführt wird. "Zimmer frei" lesen wir dort allenthalben. Warum sollten diejenigen Privatleute, die bei uns über freie Räume verfügen, nicht auch Gästezimmer herrichten? Diese Art des Tourismus führt zu einer völligen Integration des Fremden in die Dorfgemeinschaft. Zudem geht der Gewinn in die Tasche des Vermieters, nicht eines ausländischen Spekulanten. Der Tourismus hat nur dann einen Sinn, wenn der Ertrag den Einheimischen zukommt.

"Ferien auf dem Bauernhof" : das ist die dritte und voller unausgeschöpfter Möglichkeiten steckende Form des Fremdenverkehrs. Wie jeder weiß, steht unsere Landwirtschaft im Umbruch. Viele Bauernhöfe werden aufgegeben aus Mangel an Wirtschaftlichkeit. Anstatt den Hof zu verkaufen, sollten es sich die Eigentümer überlegen, ob es nicht klüger wäre, denselben für die Aufnahme von Sommerfrischlern herzurichten. Diese würden dann ebenfalls in die Ortsbevölkerung integriert.

Ferien auf dem Bauernhof kann der Landwirt auch bieten, indem er in der Nähe des Hofes einige Zeltplätze zur Verfügung stellt. Sowohl der Einheimische wie der Fremde werden durch diese Form des Fremdenverkehrs bereichert. Ein Vergleich mit den riesigen "Bidonvilles" unserer Campingplätze ist nicht möglich.

Lassen Sie mich abschließend sagen, daß ein wohlverstandener Tourismus ein menschliches Ausmaß behalten muß; einen Tourismus industriellen Ausmaßes muß man auf jeden Fall ablehnen, da er das sicherste Mittel ist, die touristischen Reichtümer einer Gegend zu zerstören.

Den gewählten Vertretern der Gemeinden fällt die Aufgabe zu, bei der Ausarbeitung und Anwendung der Landschaftsplanning auf diese Dimension des Problems zu achten. Den Grundbesitzern, die meinen, ein Geschäft zu machen, indem sie einer Erschließungsgesellschaft ihren Grund verkaufen, sollte man sagen, daß diejenigen, die bisher zu diesem Zwecke Grund und Boden verkauft haben, sich inzwischen darüber im klaren sind, daß nur der Bauherr das große Geschäft gemacht hat.

In einer Gegend wie der unsrigen muß jedoch nicht nur die Errichtung von Feriendorfern und Campingplätzen im Auge behalten werden. Die gesamte Stadt- und Landschaftsplanung (Urbanismus) verlangt nach einer strengen Kontrolle. Es heißt, jeder Belgier habe den Wunsch nach dem eigenen Häuschen. Das stimmt. Es stimmt aber auch, daß der Belgier die Neigung hat, die Landschaft zu zersiedeln; um sich davon zu überzeugen genügt es, die große Reihe der sich entlang der Straßen wie Bänder hinziehenden Dörfer zu betrachten. Das führt dazu, daß die Dörfer miteinander verschmelzen, eins ins andere übergeht. Ähnliches gibt es nicht in den Niederlanden, wo doch die Bevölkerungsdichte höher liegt als bei uns. Man muß allerdings sagen, daß die schönere Architektur bei uns zu finden ist.

Es muß darauf geachtet werden, daß der Landwirtschaft genügend große Nutzflächen zur Verfügung bleiben, denn der landwirtschaftliche Sektor ist der beste Garant für eine touristisch wertvolle Landschaft.

Letztendlich müssen wir uns die Frage stellen, ob der Fremdenverkehr in unserem Gebiet wirtschaftliche Bedeutung erlangen kann. Und darauf ist zu antworten, daß er niemals die Haupteinnahmequelle und auch keine der Haupteinnahmequellen sein wird. Er kann jedoch zusätzliches Einkommen sichern. Unsere Gegend verdient es, touristisch erschlossen zu werden, doch darf dies auf keinen Fall über eine Tourismusindustrie geschehen!

Im Frühherbst

M. Th. Weinert

Schau nach den Wolken, die fliehen,
sieh nach dem springenden Fisch!
Während die Wildenten ziehen,
wechselt die Beere zum Tisch.

Laß Dir vom Murmelbach schildern
schnelle, bewegte Forelle,
hinter den wechselnden Bildern
öffnet sich Türe und Schwelle.

Korn bricht aus bergender Hülle,
gelb segelt Laub mit dem Wind . . .
hörte die Stimmen der Stille,
die hinter den Dingen sind!

Zweiter Sippentag der Familie P. Königs-Radermacher am 4. Juni 1977

von Peter Claes

Am 30. Mai 1952 fanden sich die Nachkommen der Eheleute Peter Königs-Radermacher - die um die Jahrhundertwende die Rochuskapelle im Göhlthal betreuten - zum ersten Mal zusammen. Der damalige Bürgermeister von Kelmis, Peter Kofferschläger, Enkel dieses Ehepaars, hatte dessen Nachfahren zu einem Wiedersehen in der Heimat eingeladen. Dieses Treffen war von großem Erfolg gekrönt.

Ein Vierteljahrhundert ist seitdem vergangen. Dieses Datum wollten einige der Ältesten nicht unbemerkt vorübergehen lassen. Sie beschlossen daher, am 4. Juni 1977 ihrer Verwandtschaft erneut eine Gelegenheit zu bieten, sich wiederzusehen oder sich kennenzulernen. Begeistert wurde diese Anregung von den meisten aufgenommen.

Die Zusammenkunft war für halb elf an der Rochuskapelle in Kelmis angesetzt worden. Pünktlich waren die 70 angemeldeten Teilnehmer aus Kelmis, Montzen, Verviers, Brüssel, Aachen, Stolberg, Würselen und Essen zur Stelle. Unter der fast 400jährigen Linde gab's ein lautes und lebhaftes Begrüßen und Vorstellen, denn viele Jüngere und Angeheiratete hatten sich noch nie gesehen.

Darauf feierte Pfarrer Voncken aus Kelmis in der Kapelle, die zwar nicht alle Teilnehmer fassen konnte, eine heilige Messe für die Lebenden und Verstorbenen unserer Großfamilie. Er gratulierte den Anwesenden zu dieser glücklichen Initiative zur Erhaltung des Familiensinns und Pflege des Ahnenkults. Die liturgischen Lesungen, Gebete und Antworten wechselten ab in Deutsch und Französisch.

Am Ende des Gottesdienstes wurde dem Pfarrer aus Dankbarkeit die kurzgefaßte Geschichte der Rochuskapelle überreicht. Es handelte sich um einen kalligraphierten Text, der im Inneren des Bethauses als Erinnerung an den Sippentag 1977 aufgehängt wurde.

Nach der religiösen Feier wurde fleißig geknipst und gefilmt. Kapelle und Linde boten einen einzigartigen Hintergrund für die

Geschichtlicher Überblick

Diese Kapelle ist dem heiligen Rochus geweiht, der als Schutzheiliger gegen die Pest verehrt wurde.

Die erste Erwähnung der Kapelle stammt aus dem Jahre 1646. Das Glöcklein im zierlichen Dachreiter trägt folgende Inschrift: "1651 + S. Maria ora pro nobis".

Die Rochuskapelle stand ursprünglich inmitten des Weilers Kelmis, der am 28. September 1650 zur Herrschaft Kelmis" erhoben wurde, und kirchlich zu drei Pfarreien gehörte: Montzen, Moresnet und Walhorn. Das Kirchlein ist auf Montzener Pfarrgebiet errichtet worden.

Am 20. Mai 1662 bewilligte König Philipp einen Antrag der Ortsbevölkerung zur Genehmigung des Verkaufs von Gemeindegrund, dessen Erlös zur Anstellung eines Kaplans dienen sollte. Dieser war beauftragt, täglich eine Messe für die Bergarbeiter in der Kapelle oder auf dem Bergwerksgelände zu lesen.

Während der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts litt das Gebäude unter den Verwüstungen der französischen Soldateska. Doch wurde es auf Anregung des Montzener Pfarrers Johann Birven mit Unterstützung der Einwohnerschaft instandgesetzt. Der jetzige Barockbau wird wohl aus dieser Zeit stammen.

Aufgrund des Aachener Grenzvertrags vom 26. Juni 1816 wurde die "Mairie de Moresnet", die unter der französischen Herrschaft aus Moresnet und Kelmis gebildet worden war, in drei geteilt. Infolge dieser Teilung wurde die neu entstandene Gemeinde Preußisch Moresnet der Pfarre Hergenrath einverleibt. Diese Zugehörigkeit endete 1946 als Neu Moresnet der Pfarre Kelmis angegliedert wurde.

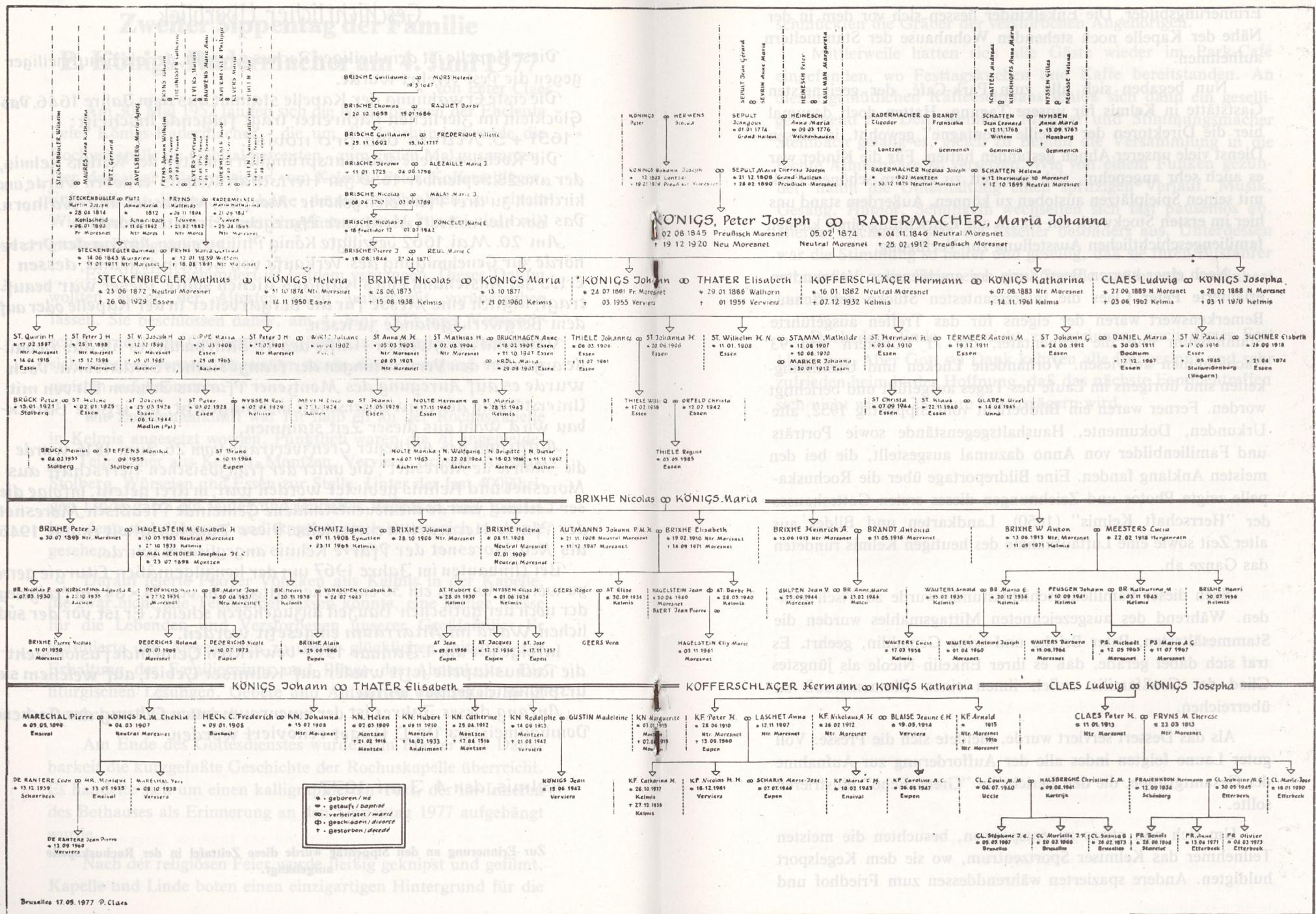
Bei Umbauten im Jahre 1967 um der konsilgemäßen Liturgie gerecht zu werden, wurde ein 30 cm dicker Altarstein von 74 x 84 cm freigelegt, der noch der gotischen Bauzeit anzugehören scheint. Er ist vor der südlichen Wand im Altarraum eingesetzt worden.

Infolge der am 1. Januar 1977 bewirkten Gemeindefusion steht die Rochuskapelle jetzt wieder auf Kelmiser Gebiet, auf welchem sie ursprünglich erbaut wurde.

Anfang dieses Jahres ist der Innenraum unter Leitung des Aachener Dombaumeisters Dr. L. Hugot renoviert worden.

Kelmis, den 4. Juni 1977

Zur Erinnerung an den Sippentag wurde diese Zeittafel in der Rochuskapelle aufgehängt.



Erinnerungsbilder. Die Enkelkinder liessen sich vor dem in der Nähe der Kapelle noch stehenden Wohnhause der Stammeltern aufnehmen.

Nun begaben sich alle zum Park-Café, der geeignetsten Gaststätte in Kelmis für unsere Tagung. Hatten doch dazumal hier die Direktoren der "Vieille Montagne" gewohnt, in dessen Dienst viele unserer Ahnen gestanden hatten. Für die Kinder war es auch sehr angenehm, sich von Zeit zu Zeit im schönen Park mit seinen Spielplätzen austoben zu können. Außerdem stand uns hier im ersten Stockwerk ein Raum zur Einrichtung einer kleinen familiengeschichtlichen Ausstellung zur Verfügung.

Nach einer kurzen Begrüßung der erschienenen Verwandten erläuterte Peter Claes die interessantesten Stücke der Schau.

Bemerkenswert waren der eigens für das Treffen ausgeführte Stammbaum und die Ahnentafel, die 71 Voreltern und 93 Nachkommen aufwiesen. Vorhandene Lücken und Unstimmigkeiten sind übrigens im Laufe des Tages ausgefüllt und berichtigt worden. Ferner waren ein Bildbericht vom Sippentag 1952, alte Urkunden, Dokumente, Haushaltsgegenstände sowie Porträts und Familienbilder von Anno dazumal ausgestellt, die bei den meisten Anklang fanden. Eine Bildreportage über die Rochuskapelle zeigte Photos und Zeichnungen dieses ersten Gotteshauses der "Herrschaft Kelmis" (1650). Landkarten und Bilder aus alter Zeit sowie eine Luftaufnahme des heutigen Kelmis rundeten das Ganze ab.

Nach dieser Familiengeschichtsstunde wurde zu Tisch geladen. Während des ausgezeichneten Mittagsmahles wurden die Stammesältesten, Peter Brixhe und seine Gemahlin, geehrt. Es traf sich dabei gerade, daß es ihrer Enkelin Nicole als jüngstes Glied der Großfamilie zufiel, ihnen einen Blumenstrauß zu überreichen.

Als das Dessert serviert wurde, meldete sich die Presse. Voll guter Laune folgten indes alle der Aufforderung zur Aufnahme der Gesamtgruppe, die den Bericht im "Grenz-Echo" illustrieren sollte.

Um sich nun etwas zu entspannen, besuchten die meisten Teilnehmer das Kelmiser Sportzentrum, wo sie dem Kegelsport huldigten. Andere spazierten währenddessen zum Friedhof und

schmückten die Gräber der verstorbenen Angehörigen.

Mittlerweile hatten sich alle Gäste wieder im Park-Café eingefunden, wo Festtagskuchen und Kaffe bereitstanden. An diesen gemütlichen Kaffeeschmaus schloß sich dann ein geselliger Abend an. Dem Kelmiser Musiker und Stimmungsmacher Steinbach gelang es, gleich zu Beginn die Versammlung in die rechte Atmosphäre zu versetzen. Wie von einem Funken gezündet, nahm die Unterhaltung einen spritzigen Verlauf. Musik, Gesang, Humor, Schunkeln wechselten sich fast pausenlos ab. Hierbei zeichneten sich die Essener besonders aus. Unterdessen war die Stimmung so heiter und gesellig, daß sie ihren Busfahrer veranlaßten, die Heimreise eine Stunde später als vereinbart anzutreten.

Doch dem Ende war nicht zu entrinnen, auch dieses Fest klang aus. Aber Gott sei Dank kehrten alle frohesinn und sehr zufrieden heim in der Hoffnung, daß das nächste Familientreffen sich nicht wieder 25 Jahre hinauszögern wird.



Wee seack de Muu opjane ieu.
ab oéanuds g-luu Düssel seit.
de pame Hörleng usgärt aelcke,
as Blümlig ssgärt dörch'-luu Becke tlecke
vöör ne Pflanz en aufne Hörl.
de e pälje neu!

Wee sudsder Mendesche altoot mi Vögl,
Weil Schwäles mönt ex dün,
wee vöör sie Vögl en Läave plückt,
an sachs tu ländler Houndsieck pückt
de e pälje neu!

Wee, wenn e seack e Medesche sönkt,
päß dem mänt do tööd Feundje pickt,
an sudsder Lüdes Leet lassu Rüttme sculckt,
de e pälje neu!

Drei Gedichte

Heiteres und Besinnliches in Raerener Mundart mit spitzer Feder aufgespielt und mit Randzeichnungen versehen.

von Peter Emonts-pohl

E bëßje neuj

Wee Malz statt Kaffeonne drenkt,
ne aafjerejße Schounsriem fengt,
Marische op-e Bruêt sëch schmëet
en sätt, dee Riesbrëj schmaht mëch nëet,
êch öuß noch lëvver Kreuj,
de ëß e bëßje neuj.

Wee sëch de Mull ophäue lätt,
ds oëvends ë-jen Düster sëtt,
ne hauve Hërreng nëet verleckt,
en Briêm sëch dörech-jen Backe treckt
vöör ne Frang en ouhne Beuj,
de ëß e bëßje neuj.

Wee angder Mengsche vroot öm Vüür,
weil Schwejèle höm sönt ze dürr,
wee vöör sie Viêh de J rave kruckt
en sëch no jëdder Hongsdreck buckt
en ejbst bëj angder Lüj vöör zwej,
de ëß e bëßje neuj.

Wee, wenn e sëch e Meedsche söuct,
bëj dem märr op vööl Fennege kickt,
an angder Lücks Leer jann Röhme schnickt,
öm Poosche märr sëch jönnt en Ei,
en ë-jen Klüüte deet völl Kleij,
de ëß e bëßje neuj.



Wee dëch de Sonn nëët wiest ömesöjß,
 wee op de Jagd jeht mët en Knaböjß,
 wee noch no Oche jeht ze Fouß
 en nëët miêh pieft uus luuter Bouß,
 dee maht nëët vööl Behei,
 märr ëß e bëßje neuj.

Wee mengt, dat Wien wiér aojesonk,
 sie Leeve lank märr Wajßer dronk,
 de hëllt et hongded Joor vlëtz uus,
 lätt an sing Ereve Jronk en Huus,
 au Klejer, Möubele, Jeld wi Höj,
 de woör e bëßje neuj.

Wi jann huet ech de Baach wier
 heimlich dörch jene Jrönendaal.
 da wöonet jenge Mengsch ech huusche
 vell met dr Rieschete, op jenge Væl
 hiel an miedemste Kroogdj klomme
 lang ech, et wie weech niet ze heuch
 escheen et miedemst nocht ens kloome
 lang jouw au d'laade, lank en vri
 di vööke vröök. Duéd säch placke,
 en di et jond Zond nest nich gänke,
 di éje Frühjahr op d'laich frögde
 a Bloume en a Sonneschien.

Ne Strauß jeel Wéserbloume
 wöj ech, wenn wéér de Liester
 en éje Mows Pooschier sökke,
 wie jendder Kenk noch degt.

De Kengder wielen Hatz bewalte
 dat Kengder wielen Kengderzelt
 wi s' Kengder wielen Kengderzelt
 en liicht d'laich d'laich week wi wi
 Schlosser wielen mëch erieve,
 wär nekkiehwi märr Kengderzelt
 kuek' wi dat alles wéér erieve
 e Roore, wesen et Frühjahr könnat.

Et rëckt sëch beißer op e Päed

Helteres und Besindöden Zensur d'gast do gosoyzter Feder
aufgespielt und mit Käschel zandig auf den zwey
wee noch d'gäid aus Jünter Bong

Dr Juwann hau schönn vett en ronk
e Väreke, knapp dréjhongded Ponk,
en weil dee Küscht muëß Uusloof haan,
doung höösch de Staaldöör op dr Jaan.
Da kuëß et wöuhie é-jene Hauf
en fröotele en Stond of ongderhauf.



Dat Väreke souch di offe Döör
en mët e-ne jruësse Spronk no vöör
flott no dee Värekenstall eruus,
wow é Jalopp et öm je Huus
et öschte e paar Rongde driëhne
en sproung dr Jaan bau op-en Ziöhne.



Dee hau jeweldeg sëch verschreckt
en wiér noch jann op Sij jejräckt;
dat flupde néeht, e woar jett kléng,
et Väreke sproung em töusche jen Béng
en droug em met op singe Röck,
e houl sëch a-ne Stätz zum Jlöck.

En dörech dat Wecksche ongder Böom,
en eng Kaljäer, verkiéht eröm,
no räehcts, no lénks, jraduus, em Kreis,
Jesécht en Krüng zerkratzt va Näjß.
Jao, op e-sö Väreke sëtt me schläehrt,
et rëckt sëch beißer op e Päed.



E schnappt sëch an dr dëepste Najß
en hëllt sëch met zwei Héngd dra vajß,
e boumelt töusche Hömmel en Äed,
sëtt néeët miêh op dat aadesch Päed.
Äs Abschluß van die lejste Strooph
spazëët jrad langs e-ne Philosoph,
de laacht én sëch : "Das kommt davon,
hier hängt ein zweiter Absalon".

Wenn et Frühjahr könnnt

Wi jann hüêt ech weer en de Roore
dr Kuckuck, wenn et Frühjahr könnnt;
küeß siehn ech, wi e vröjer Johre
noch ejen Bröch de Tanne stönt,
jüeß wi äs Kenk ech noch ens hüere
de Vlaasfenk sénge en de Mael,
mich küeß de Welt, di schroo, niet stüere,
ech wöj da sänge vrouê en hääl :
"Et Frühjahr eß märr schönn e Roore,
en eß de Äed och noch esö fien,
de Heemet eß, wuê éch jeboore,
dröm steht op Roore ming Seen.

Wi jann hüêt ech de Baach weer ruusche
sö hejmlech dörch jene Jrönendaal,
da wöj met jenge Mengsch éch tuusche,
selfs met dr Rieschste, op jéng Vaal.
Bëß an et hüechste Kroonëß klommé
döng éch, et wier mech niet ze huêch,
da scheen et mëch, dat noch ens köome
ming jouw au Fröngde, jonk en vrouê,
di vööl ze vröösch dr Duêd sëch plöckde,
en di et jonk Loof næet miêh siêhn,
di éje Frühjahr och sëch frögde
a Bloume en a Sonneschien.

Ne Strauß jeel Wéserbloume plöcke
wöj éch, wenn wëér de Liester flööt,
en éje Mows Pooscheier sökke,
wi hüj et jëdder Kenk noch deet.
Dröm wëll éch ejen Hatz bewahre
dat jlöcklech Bëld uus Kengderziet,
wi schönn et eß, eß næet ze sage,
en lieht et och Jott weeß wi wiet.
Ech küeß en alles mëch erjeeve,
wiér jlöcklech, wi märr Kengder sönd,
küeß éch dat alles wëér erleeve
e Roore, wenn et Frühjahr könnnt.



Deutsche und belgisch-französische Typen gußeiserner Grabkreuze

von Jaak Nijssen *

Mit dem beginnenden 19. Jahrhundert verlieren die herkömmlichen steinernen Grabkreuze auf unseren Friedhöfen ihre Vorherrschaft (5). Neue Formen der Grabdenkmäler tauchen auf. Sie sind im Stil klassizistisch und werden monumentalier. Mit der Zeit greift der Individualismus um sich. Das sich ausdehnende Transportnetz und der Wegfall der Zollschränke erleichtern die Anlieferung von Stein und Roheisen aus entfernter Gegenden und ermöglichen die Verbreitung der Fertigprodukte auf das ganze Land. In Wallonien und später auch in Flandern entstehen viele Eisengießereien. Das gußeiserne Grabkreuz hält seinen Einzug.

Die Formen gußeiserner Kreuze sind chronologisch und geographisch bedingt. Ihre Studie wird dadurch erschwert, daß sogar Kreuze mit datierter Inschrifttafel ihrem Entstehungsdatum nach nicht sicher einzureihen sind, da Wiederverwendungen nicht selten waren. Ein paar Kreuze die offensichtlich älter sind, finden sich heute z.B. noch in Gemmenich (Abb. 1) und in Hergenrath (Abb. 2) (4). In Deutschland sei auf die älteren Kreuze von Pattern (Kreis Düren) hingewiesen.

Unter den späteren gußeisernen Kreuzen sind diejenigen deutscher Ursprungs schon auf den ersten Blick von denen belgisch-französischer Herkunft zu unterscheiden. Die deutschen Kreuze sind meistens kleiner und der Form nach kompakter, die belgisch-französischen filigranartig ausgearbeitet. Erst wenn man versucht, die deutschen Kreuze in einer für belgische Erzeugnisse gedachten Klassifizierung unterzubringen, merkt man, wie grundsätzlich die Unterschiede sind. In Ost-Belgien trifft man die beiden genannten Gruppen nebeneinander an.

* Anschrift des Verfassers : Veurzerveld 28 A, B - 3790 Sint-Martensvoeren (Belgien)

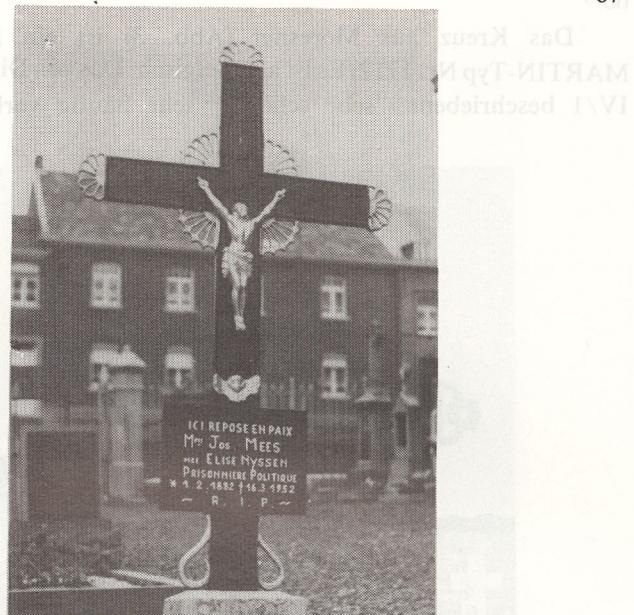


Abb. 1 Gemmenich, älteres Kreuz, Höhe : 1320; Breite 820 mm



Abb. 2 Hergenrath, älteres Kreuz, H : 880 mm; Br : 457 (Wiedergabe 1:10)

Das Kreuz aus Moresnet (Abb. 3) ist ein NESTOR—MARTIN-Typ Nr. 1712. Es ist also belgisch. Das von Dill (1) als Typ IV/1 beschriebene "sehr schönes, sehr häufig vorkommendes

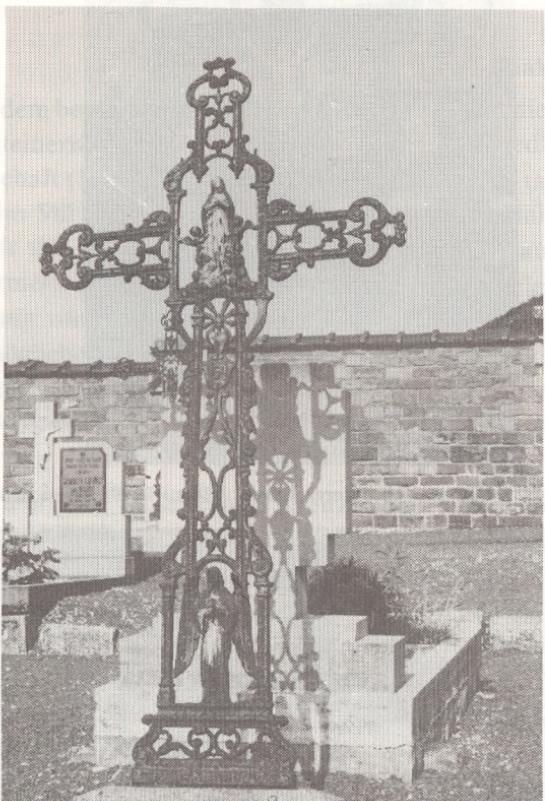


Abb. 3 Moresnet, H : 1587; Br : 825 Typ wie im Nestor-Martin-Katalog, Nr 1712, wo es mit Abmessungen 1590×830 erscheint. Unsere Numerierung : 1010.M 1.712.

Für unser Klassifizierungssystem Siehe (2,3).

Kruzifix mit Altarunterbau" lässt sich in Montzen (Abb. 4) sowie in Machtlfing (Bayern, s. weiter) finden. Im letztgenannten altbelgischen (*) Ort steht es neben einem Kreuztyp (Abb. 5), dem man auch in Fumay und Haybes in den französischen Ardennen sowie überall in Belgien und in Niederländisch Limburg begegnet. Kreuze in Moresnet (Abb. 6) und Welkenraedt (Abb.

* Gemmenich, Moresnet, Montzen u. Welkenraedt waren vor 1918 Grenzdörfer.



Abb. 4 - Montzen. Typ Dill IV/1 H : 1067; Br : 459; Dill gibt als Höhe 1150 mm an. Kreuze eines einzelnen Typs sind nicht immer gleich groß. Sie wurden öfters kopiert, wobei die Kopie etwas kleiner ist als das Original (Schwindmaß Grauguß : 1%) Siehe (2).

7) ähneln dagegen solchen, die Dill als "selten" bzw. "sehr selten" bezeichnet. Entstammen sie Gießereien im Westen Deutschlands? Gießereien in der Eifel (7)?

In Belgien scheinen die Kreuze deutscher Formen nur in der Grenzgegend vorzukommen. Das mir bekannte am meisten westlich stehende Kreuz ist in Remersdaal (Dill IV/1) am Wege zum Manjebo. Das Vorkommen von Kreuzen deutscher Herkunft nur in der Grenzgegend führt zum Schluß, daß die deutschen Kreuze aus Guß nicht zentral in Belgien vertrieben worden sind.

Deutsche und belgisch-französische Kreuztypen lassen sich auch in Slenaken und Epen finden. Da in den Niederlanden

Das Kreuz aus Montzen (Abb. 5) ist ein NESTOR-MARTIN-Kreuz, der Typ IV/1 besitzt eine geschnittenen und umgedrehtes Kreuzform.



Abb. 5 Montzen. Diesen Typ numerieren wir 1010.42.000 H : 1718; Br : 792

"neisse neisse" und "neisse" sind die beiden Namen abgelaufen. G
auf dem Friedhof mit meistens wie man versteckt E. nachdem
gerade auf diesem Gebiet Untersuchungen angesetzt sind, gehe
ich auf die genannten Friedhöfe nicht weiter ein.

Ein wichtiger Unterschied zwischen Friedhöfen in Deutschland und Belgien ist, daß gußeiserne Grabkreuze in Belgien sehr häufig, in Deutschland dagegen seltener vorkommen. Das ist der Fall sowohl im Rheinland, als auch in Oberbayern : zwischen Starnbergersee und Ammersee fand ich auf mehreren Friedhöfen als einziges Exemplar das Kreuz von Machtlfing. In der Süd-Pfalz und in Nord-Lothringen sowie auch im Hunsrück scheinen gußeiserne Grabkreuze selten zu sein. Hat man in Deutschland auf den Friedhöfen mehr aufgeräumt, oder hat es da nie soviele gußeiserne Kreuze gegeben?

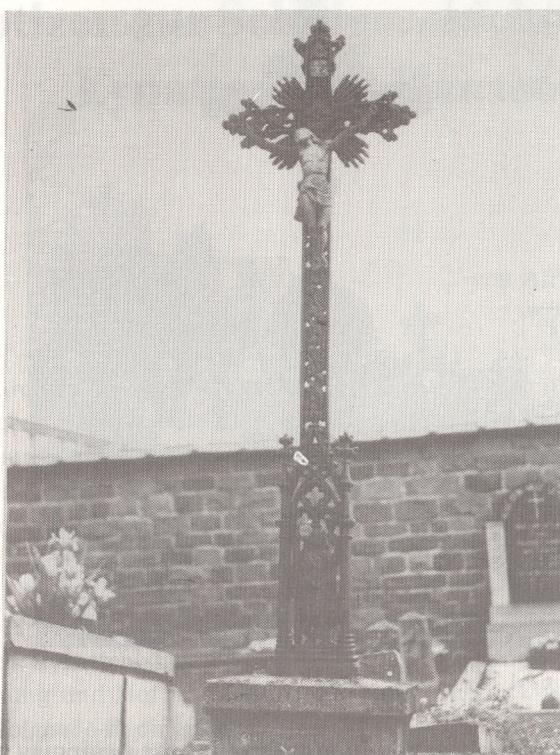


Abb. 6 Moresnet. H : 1466; Br : 448. Typ Dill II/2 ebenda mit Höhe 1450

Noch ein Wort zur Wertung dieser Grabkreuze aus Eisenguß (8). Sie sind handwerklich-industrieller Fertigung, stehen also ihrer Erzeugung nach zwischen Volkskunde und Industrie-Archäologie. Zur örtlichen Volkskunde gehören sie ihrer Form nach kaum. Ihre Gestaltung beruht auf überregionalen Ideen, ihre Symbolik, am "grünen Tisch" ausgedacht, ist, wie auch auf Totenbildchen (6) manchmal widersprüchlich : Christliche Hoffnung steht oft neben humanistischer Trauer und Verzweiflung.

Aus dokumentarischen Gründen wäre es wünschenswert, möglichst viele der gußeisernen Grabkreuze der Nachwelt zu erhalten. Dabei hat die Tatsache, daß in unserer Gegend Formen zweier großer Erzeugungsgebiete nebeneinander vorkommen, einen besonderen Reiz.



Abb. 7 Welkenraedt. H : 1344; Br 507

Summary

The fundamental alteration in grave care at the beginning of the 19 th century results i.a. in the use of iron crosses.

In the easternmost part of Belgium, german und belgian types of these crosses were into vogue. The german types (fig. 4, 6 and 7) may be classified according to Dill (1), the belgian ones (fig. 3 and 5) according to (2,3).

Literaturhinweise

- (1) Dill, K. Manuskript, Bayreuth 1975
- (2) Nijssen, J. Gietijzeren grafkruisen te Tongeren (wird erscheinen in der Zeitschrift "Limburg").
- (3) Nijssen, J. Croix funéraires en fonte en Belgique et en Ardenne Française (in Vorbereitung).
- (4) Odenhausen, H. Grabkreuze aus Eisen und Stahl, Tübingen 1962 gibt Abbildungen von älteren gußeisernen Kreuzen.
- (5) Über steinerne Grabkreuze vor 1900 publizierten, was unsere Gegend betrifft, Jéukens, Puters, Wintgens, Königs (Abbildungen), Nijssen, Kaefer, Bertha, Belonje, Fischer, Domsta, Bury u.a.
- (6) Van den Bergh, K. De ikonografie der Bidprentjes in : Ons Heem, 14, (1959)
- (7) Bömmels, N. Die Eifeler Eisenindustrie im 19. Jh., Eifelverein 1925
- (8) "Es ist an der Zeit, von den pauschalen Aburteilungen der gegossenen Eisenkreuze in Feld, Flur und auf Grabstätten abzurücken und sie aus neuen Perspektiven zu betrachten und damit neu einzustufen in den Rest alter Denkmäler, der uns Überliefert ist". A. Bergmann, Eine Lanze für die Gußkreuze, in : Die Oberpfalz 57 (1969) S. 245-247.

Notizen zur Schulgeschichte von Eynatten und Hause

von Alfred Bertha

Durch einen Schenkungsakt vom 26. April 1715 überließ die in Aachen wohnende, aber aus Eynatten stammende Maria Catharina Hannot der Gemeinde Eynatten zwei Häuser mit daran anliegenden Gärten und Hauswiesen, beide zwischen "zwei engen Straßen oder Gassen" gelegen. Das erste wurde "Mert" (d.h. Markt) oder "Willem Crommen Haus und Hof" genannt, das zweite "Müschen Hermens Haus und Hof". Beide zusammen hatten eine Grundfläche von ungefähr 7/4 Morgen. Wwe Hannot überließ Eynatten diesen Grund "für eine passende Schule mit Behausung und Hof und Garten für einen Lehrer". Sie knüpfte daran folgende Bedingung :

1. Der "Schulmeister" soll gehalten sein dort zu wohnen und selbst "Schule zu halten" sowie die Kinder in Lesen, Schreiben und in "christlicher Lehre und Sitten" zu unterrichten.
2. Er muß zur Winter- und Sommerzeit Schule halten, wenn auch nur einige Kinder die Schule besuchen wollen.
3. Wenn es der Wunsch eines Kindes sein sollte, Latein zu lernen, so soll der Lehrer dasselbe in die Grundlage der lateinischen Sprache einführen, und zwar mindestens soweit, daß das Kind fähig ist, in Aachen oder anderswo in die erste Schule, die *infima grammatica* genannt wird, aufgenommen zu werden.

Da der Kaplan oder Frühmeßner von Eynatten und Hause durch Stiftung der Kaplanei gehalten war, auch den Schuldienst zu versehen, will Wwe Hannot demselben die Nutznutzung der vorgenannten Güter lassen, dieselben aber nicht als Eigentum der Kaplanei verstanden wissen. Wenn der Kaplan nicht fähig oder nicht gewillt sein sollte, die Schule zu halten oder wenn er in diesem Amt "säumig" sein sollte, hat die Gemeinde das Recht,

ihn aus dem Schulhaus zu verweisen. Der Kaplan verliert dann jedes Recht auf die Nutznießung der genannten Güter, die dann einem anderen, durch Eynatten und Hauset zu bestimmenden Lehrer zukommen.

Der Schulkaplan ist auch gehalten, als Gegenleistung alljährlich eine Seelenmesse für den verstorbenen Ehemann der Frau Hannot sowie der Freunde von beiden zu zelebrieren. Während der Messe sollen die Eheleute Hannot in das Gebet der Schulkinder und der anderen anwesenden Gläubigen eingeschlossen werden. Im Falle, wo ein anderer als der Kaplan die Schullehrerstelle innehat, soll die Gemeinde die besagte Seelenmesse durch den Pfarrer zelebrieren lassen.

Das Haus "Wilhelm des Krummen" bleibt belastet mit zwei Kapaunen, die zu zwei Schillinge jeder gerechnet und dem König bezahlt werden, sowie mit einem halben Faß Hafer, das mit fünf Stüber abgegolten und dem Pfarrer geschuldet wird.

Aus diesem Dokument geht hervor, daß die Einführung eines mehr oder weniger regelmäßigen Schulunterrichts auf die Errichtung der Kaplanstelle in Eynatten zurückgeht.

Nach der Franzosenzeit gab es kaum noch Schulkapläne. Der Schulunterricht wurde von Laienlehrern gegeben. Manche dieser Lehrer besaßen keinerlei theoretische Vorbildung und neben den offiziellen Gemeindeschulen hielten sich noch lange Zeit vom Staat nicht unterstützte, aber geduldete Privatschulen. So z.B. in Hauset, wo der Bürgermeister 1820 "wegen mehrerer vespürter Fahrlässigkeit in dem Schulbestande von Eynatten" einen gewissen Franz Raimund Hendrigs zum Lehrer ernannte, der nun eine Privatschule unterhielt. Der Bürgermeister von Hergenrath und Hauset schreibt 1820 in einem Monatsbericht an den Landrat, Hendrigs sei von der Regierung "als einen in dem methodologischen Lehrkursus erfahrener Mann erkannt". Er gebe "ebenmäßig" in der deutschen Sprache, mit welcher der selbe gut vertraut sei, so wie in der Arithmetica Unterricht. Die Schule in Hauset werde von 11 Mädchen und 15 Jungen besucht. Lehrer Hendrigs war 1827 noch im Amt und die Hauseter Privatschule weiterhin geduldet. Allerdings erhielt der Lehrer keine Besoldung, sondern mußte sich mit dem von den Schülern erhobenen Schulgeld zufrieden geben.

Vielen Hauseter Kindern blieb damit der weite Weg nach Denkmäler, der uns erzählt hat - A. Bergmann, Eine Liane für die Geschichtze in: Die Oberpfalz 57 (1969) S. 245-247.

Eynatten erspart. Im selben Jahre 1827 schloß die Gemeinde Eynatten einen Anstellungsvertrag mit einem neu einzustellenden Lehrer ab. Im folgenden der Wortlaut dieses "Berufsbrieß" genannten Vertrages, der die damalige schulische Situation in Eynatten erhellte.

Berufsbrieß für den Herren Joseph Derikat als Lehrer an der katholischen Elementar-Schule zu Eynatten, Kreis Eupen.

Wir geben hiermit zu erkennen, daß wir den Herren Joseph Derikat aus Aachen, früher Lehrer in der Fabrik-Schule des Herren Schervier zu Aachen, zum Lehrer an der hiesigen Elementarschule erwählt haben.

I. Die Pflichten

deren Erfüllung wir von demselben

1/ als Lehrer erwarten sind folgende :

- a) Er hat täglich 3 Stunden vormittags (im Sommer von 8 Uhr bis 11, im Winter von 9 Uhr bis halb 12) und 3 Stunden nachmittags (von 1 Uhr bis 4 Uhr) öffentlichen Unterricht zu erteilen, doch mit Ausnahme der Mittwochs- und Samstags-Nachmittage.
- b) Die Gegenstände des Unterrichts sind : Lesen, Schreiben, Kopf- und Tafelrechnen, Gesang, das wesentlichste der Geographie und Geschichte (besonders vaterländische), Naturbeschreibung und Religion. Halbjährig wird von demselben ein Lectionsplan entworfen und dem Schulvorstande zur Genehmigung vorgelegt.
- c) Wir erwarten dabei, daß der Lehrer es sich werde angelegen seyn lassen, seine Schüler nicht nur zu verständigen und gescheitern, sondern auch zu rechtschaffenen und frommen Menschen zu bilden und sie zur treuen Anhänglichkeit an den Landesherrn und den Staat und zum Gehorsam gegen dessen Gesetze und Anordnungen anzuleiten, wobei besonders auch das eigene gute Beispiel vorausgesetzt wird.
- d) An vier Wochentagen, nämlich Montags, Donnerstags und Freitags hat derselbe Abends von 5 bis 7 Uhr noch überdies für diejenigen, welche es wünschen, Unterricht im Französischen zu erteilen.

Gebels.

- e) In Betreff der Schulferien ist der Vorschrift im Amtsblatt der Königl. Hochl. Regierung zu Aachen vom Jahre 1823 N° 12, S. 98 (Bekanntmachung N° 61) Folge zu leisten.
 2/ In jeder amtlichen Beziehung ist überhaupt den Vorschriften Folge zu leisten, welche darüber von Seiten der betreffenden höheren Behörde erlassen werden.

Dagegen werden dem Erwählten für die Übernahme vorgenannter Pflichten

II. folgende Vorteile zugesichert :

- 1/ Ein freies Schulzimmer für dessen Reparaturen der Schulvorstand sorgt; die Kosten zur Möblierung dieses Schulzimmers und eines jährlichen einmaligen Weißens desselben werden gleichfalls von dem Schulvorstande besorgt und durch die resp. Gemeindekasse aus dem dafür im Gemeinde-Budget bewilligten Fonds bezahlt.
 2/ An jährlichem Gehalt erhält der Lehrer 150 Thaler, geschrieben hundert fünfzig Thaler Pr.ct. In Erwägung aber, daß der hiesige Schulbezirk aus der Pfarre Eynatten und aus dem Dorf Hauseth, hier ebenfalls zur Pfarre gehörig, Bürgermeisterei Hergenraed, besteht, so soll, wenn eine Königl. Hochl. Regierung dieses zu genehmigen geruhet, die Gemeindekasse von Eynatten nach Verhältnis ihrer jetzigen schulpflichtigen Kinder davon 100 Thaler, und die Gemeindekasse Hergenraed für ihr Dorf Hauseth nach Verhältnis dessen 55 schulpflichtige Kinder davon 50 Taler übernehmen; im Falle aber das die Gemeinde Hergenraed diese erwähnte 50 Thlr für ihr Dorf Hauseth nicht zu zahlen gesonnen sey, so mag für Hauseth eine eigene Erhebungsliste auf dessen schulpflichtige Kinder für diese 50 Thlr. angefertigt werden und daß dann für die Armen daselbst die Gemeindekasse von Hergenraed in Anspruch genommen wird.

- 3/ Was das der Schule zu Eynatten zugehörige Grundstück, der Markt genannt, ebenfalls zu Eynatten gelegen, betrifft, so soll der davon zu erhebende Pacht von 6 Thlr und die später noch zu erhebenden Zinsen, von den noch zu erhebenden Geldern, von dem erwähnten Grundstück Markt durch die Anlage der neuen Landstraße weggenommenen Gründen und Obstbäume, in die resp. Gemeindekasse, nämlich 2/3 für Eynatten und 1/3 für Hauseth fliessen, welches alsdann mit zum Gehalt des Lehrers solle verwendet werden.

4/ Im Falle die Königl. Hochl. Regierung nicht genehmigt, daß die resp. Gemeindekassen für das Gehalt des Lehrers nicht sollte in Anspruch genommen werden, so soll das ganze Schulgeld von jedem Schüler der Elementarschule monatlich 3 Silbergroschen betragen; für Feuerung im Winter zahlt jedes für jedes der beiden Winterquartale den Betrag des monatlichen Schulgeldes, welcher Betrag auch ohnehin durch die Schüler müßte entrichtet werden, wenn auch die resp. Gemeindekassen das Gehalt des Lehrers übernehmen. Doch behält sich der Schulvorstand vor, die Schüler nach den Vermögens Umständen zu klassifizieren und diejenigen zu bestimmen, welche nur die Hälfte oder ein Drittel des Schul- und Feuerungsgeldes zu zahlen haben und für diejenigen, welche auch dieses nicht zahlen können, übernimmt die allgemeine Armenkasse die Zahlung.

5/ Für die Abendschule zahlt jeder Schüler 10 Silbergroschen monatlich und für Feuerung und Licht für jedes Winterquartal den Betrag des halben monatlichen Schulgeldes. Das Schulgeld nebst dem für Feuer und Licht soll auf dem Grund der vom Schullehrer angefertigten und vom Schulvorstand revidierten Liste vierteljährig von dem Gemeinde-Empfänger erhoben und nach Abzug von 2 Prozent Hebegebühren dem Lehrer ausgezahlt werden.

Dabei kann der Berufene in Voraussetzung seiner Pflichterfüllung sich unserer Liebe und Achtung sowie derjenigen Unterstützung versichert halten, welche zur Aufrechterhaltung seiner Ansehung und zur Beförderung seiner Wirksamkeit erforderlich ist.

Nachdem dieser Beruf die definitive Bestätigung der Königl. Hochl. Regierung erhalten haben und dadurch in Kraft getreten sein wird, bleibt derselbe für uns bindend und er kann nicht anders als durch eine verfassungsmäßige höhere Entscheidung oder Versetzung oder Entsetzung des Lehrers aufgehoben werden. Dem Lehrer steht es frei, einen anderen Beruf anzunehmen, indessen darf er nur im Vierteljahr nach vorher geschehener Aufkündigung seine Stelle verlassen. Nachdem derselbe sich durch seine Unterschrift für die Annahme des Berufs erklärt hat, soll die Bestätigung bei der Königl. Hochl. Regierung zu Aachen nachgesucht werden.

Eynatten, den 16. julius 1827.

Der Gemeinderath, gez. H. Stickelmann, Wilh. Scheif, Joh. Rotheut, And. Jos. Vequeray, Nicol. Leon. Schmetz, Egid. Jos. Goebels.

Der Schulvorstand, gez. Joh. Caspar Schyns, Pfarrer, N. Jos. Pelzer, von Agris. Für die Annahme vorstehenden Berufs unterzeichnet Eynatten den 16. julius 1827, gez. Jos. Derikat.

Lehrer Derikat blieb bis 1829 in Eynatten. Ihm folgte Philipp Jacob Jonas. Dieser gab nach Kündigung durch die Gemeinde seine Stelle im Jahre 1835 auf. Darauf organisierte der Schulvorstand eine Prüfung, der sich drei Bewerber um die Lehrerstelle in Eynatten unterzogen. Schriftlich mußten sie auf folgende Fragen antworten :

- 1/ Was ist und soll der Elementarlehrer
 - a) in Beziehung auf die ihm anvertraute Schuljugend?
 - b) in Beziehung zu seinen unmittelbaren Vorgesetzten?
 - c) in Beziehung auf Gemeinde, König und Vaterland?
- 2/ Wozu können und müssen die Kinder in der Schule angeführt werden und was muß darin nicht geduldet werden, damit eine gute Zucht in der Schule sey?
- 3/ Wie kann und muß der Lehrer seine Schüler dazu anführen, daß sie beobachten, was eine gute Schulzucht erfordert?

Die Antworten des Kandidaten Albert Branchart aus Broichweiden entsprachen wohl am meisten den Erwartungen des Schulvorstandes, denn sie stellten ihn als neuen Lehrer ein. Die Regierung allerdings befand, daß der Schulvorstand durch die Abhaltung dieser Prüfung seine Kompetenzen überschritten habe. Dennoch blieb Lehrer Branchart in Eynatten, wo er bis zum Jahre 1839 als einzige Unterrichtskraft den Schuldienst versah und nach Aussagen zeitgenössischer Quellen trotz einer Schülerzahl von 120-140 gute Arbeit leistete.

Quellen :

Staatsarchiv Lüttich, Akten d. Kreises Eupen, 121. Siehe auch "Im Göhlatal.. Nr. 22, S. 58 ff." erwähnten Grundstück Markt durch die Landstraße weggenommenen Grundstück für einen verwalet werden.

Ein Zwischenfall mit spanischen Soldaten in Lontzen i.J. 1650

von Walter Meven

Soldaten
Die bewegten Zeiten des eben beendeten Dreißigjährigen Krieges (1618-1648) waren immer noch nicht vorbei. Überall im Herzogtum Limburg unterhielten die Spanier Garnisonen, um jederzeit bei wiederaufflammenden Unruhen eingreifen zu können. Auch in Lontzen lagen spanische Soldaten.

Die Bevölkerung, der langen Kriege und der vielen Abgaben überdrüssig, war in gereizter Stimmung. Immer häufiger kam es zu Ausschreitungen der "Schutztruppen". Diebstähle und ähnliches waren an der Tagesordnung. Aus Kettenis meldete man, daß einem Bauern ein Schwein gestohlen wurde und einem anderen seine Bienen. Es kam häufig zu Streitereien zwischen der Bevölkerung und den Garrisonssoldaten. Freundlich war man den Spaniern, die ein hartes Regiment führten, nicht gesonnen.

Doch holen wir etwas weiter aus, um die geschichtlichen Zusammenhänge besser zu verstehen.

Seit der Reformation, die auch in den Niederlanden ihre Anhänger gefunden hatte, schwelte es. Schon Karl V. wollte die weitere Ausbreitung der "neuen Lehre" mit grausamer Härte unterbinden. Viele Anhänger der Reformation wurden hingerichtet.

Das Instrument dieser Bekämpfung wurde die "Inquisition" (Ketzergericht), die jeden Ketzer zum Tode auf dem Scheiterhaufen verurteilte. König Philipp II., ein Sohn Karls V., betrachtete das katholische Spanien als ein Bollwerk der Rechtgläubigen gegen die Ketzerei. Schon bald nach seinem Regierungsantritt war es zu Unruhen gekommen, die 1566 als "große Volksbewegung" durch den sogenannten Bildersturm in den reformierten Städten alle bildlichen Darstellungen aus den Kirchen entfernte und vernichtete.

König Philipp versuchte, durch die Unterstützung der katholischen Sache die Zentralisation der Macht zu vollenden.

42 Jahre kämpften die Niederländer um ihre Freiheit. Die Aufständischen wurden Geusen (gueux) - Bettler - genannt. Doch diese Beschimpfung betrachteten sie für sich als einen Ehrentitel.

Auch in unserer Gegend, am Bildchen, erinnert noch heute ein nach ihnen benannter Weg, (Geusenweg), den sie als "Schleichweg" nach Vaals benutzten, an den damaligen Streit zwischen Katholiken und Reformierten.

1579 schließen die katholisch gebliebenen Südprovinzen - also das heutige Belgien - Frieden mit den Spaniern. Ihre ständischen Rechte wurden ihnen dabei bestätigt. Die Nordprovinzen sagten sich 1581 von Spanien los und wollten ihre Unabhängigkeit.

Als versöhnende Geste schenkte Philipp II. die Niederlande seiner Tochter Isabella; die Schenkung wurde aber erst nach Isabellas Heirat mit dem österreichischen Erzherzog Albert rechtskräftig. Statt der Versöhnung jedoch wollten auch sie die Rückeroberung der von den Nordprovinzen besetzten Landstriche. 1604 besetzten sie Ostende und die angrenzenden Gebiete. Mit dem 1609 geschlossenen Waffenstillstand erreichten die Nordprovinzen mit der Unterstützung Englands und Frankreichs ihre Unabhängigkeit.

Nach einer kurzen Zeit des Friedens weitete sich ein innerdeutscher Konflikt zwischen den Protestant und den Katholiken zum offenen Krieg aus. Von 1618 bis 1648 währte der Kampf, der nicht an den Grenzen des Reiches hält machte. Die Spanier versuchten, ihre Herrschaft über die Nordprovinzen wiederzuerlangen. Es gelang ihnen nicht. Die Nordprovinzen eroberten sogar 1632 das Herzogtum Limburg. Obwohl die Spanier im Jahre 1635 die Macht wieder in der Hand haben, müssen sie beim Frieden von 1648 bestimmte Teile der Nordprovinzen und den Raum Maastricht abtreten. Damit erkannten sie zwangsläufig die Unabhängigkeit der "Vereinigten Niederlande" an. Unsere Heimat verblieb bei Spanien.

Nach dem Tode Isabellas, im Jahre 1633, setzten die Spanier Statthalter ein, oft unfähige Männer, die die Regierungsgeschäfte erledigten. Viele Freiheiten wurden den Bürgern genommen, so daß sich in weiten Kreisen eine steigende Unzufriedenheit bemerkbar machte.

Vielleicht war sie es auch, die im Fall des Claes Schuyl in Lontzen zu Auseinandersetzungen mit den Soldaten führte . . . Die wahre Ursache kennen wir nicht - darüber schweigen unsere Akten.

Der Hof des genannten Claes Schuyl war schon häufig in den letzten Jahren mit Einquartierungen belegt worden. Hohe Abgaben, Naturalleistungen zum Unterhalt der Garnison und Spanndienste waren an der Tagesordnung; und die spanischen Soldaten nahmen, was sie brauchten, nicht nur in Feindesland.

Vermutlich hat Claes Schuyl ihnen wehren wollen. Das führte zu einem Streit und einer der Spanier machte von seiner Schußwaffe Gebrauch. Claes Schuyl brach tot zusammen.

Die Bewohner des Dorfes fanden sich nach und nach am Ort des Geschehens ein - zum Teil sogar bewaffnet. Jeder Ort hatte so eine Art Heimwehr, die, wenn dem Dorfe und seinen Einwohnern Gefahr drohte, eingreifen mußte. Hier liegen die Ursprünge unserer Schützenbrudergesellschaften. Sie hatten echte Verteidigungsaufgaben zu erfüllen und wurden durch den Schützenmeister gedrillt, wie wir aus einem Rechnungsbuch des Hauser Quartiers für das Jahr 1668 wissen. Neben Wachdiensten mußten sie die "Bronk" (Prozession) begleiten und sogar einen Delinquenten zum Richtplatz führen. Es heißt da in einem Aktenstück des Jahres 1670 . . . "die Maria Barth wurde von den Schützen zum Johberg geleitet und ist dort vom Aachener Scharfrichter ausgegeißelt worden. Die Schützen wurden mit Käse und Bier entlohnt."

Unser "Gewährsstück" ist ein Protokoll des Notars Peter Loop, der in Heinrichskapelle residierte. In erster Linie geht es darum, daß noch nach dem ausdrücklichen Verbot des Meyers Lambert Hübsch geschossen wurde. Claes Momboir, Karis Sohn von Lontzen Busch, durch den Tod des Claes Schuyl außer sich, hatte einen Schuß in Richtung der Unterkunft der spanischen Soldaten abgegeben, wobei Kærst Heut und die Hausfrau von Peter Lauterman verletzt worden waren. Der Meyer stellte den Corporal der Soldaten zur Rede und befahl ihm, die schuldigen Soldaten auf die Lontzener Halle zu bringen, damit man sie dort gefangen setze.

Die aufgebrachte Menge wollte ebenfalls die Schuldigen ausgeliefert haben und drohten widrigenfalls mit Niederbrennen des Hauses.

Um welchen Hof es sich gehandelt hat, wissen wir heute leider nicht mehr. Ein altes Rentregister des 17. Jh., weist mehrere Schuyl auf :

Thonis Schuyl tzo Busch 1613 Hosteren (Heisteren)

Meiß Schuyl op den Weg nach Welkenrath

Claes Schuyl Bongartzgen

Claes Schuyl einen Hof in der Scherpstraße 1641

Aus dem Umstand, daß die zu dem Vorfall vernommenen Zeugen zum großen Teil aus Lontzen-Busch kommen und die Vernehmung selber in Lontzen-Busch im Hause des Heyn Frederigs stattfindet, könnte man jedoch schließen, daß der Hof des Claes Schuyl ebenfalls in jenem Ortsteil lag.

Wir bringen nun das Vernehmungsprotokoll des Notars Peter Loop im Originaltext; einige schwer verständliche Wörter und Ausdrücke meinen wir jedoch erläutern zu müssen.

Op huiden desen twelfden septembris 1651 Comparerende voor my Peter Loop als openbaerer Notaris by den Souverainen Raede von van syne Co, Mayt. geordonnert in Brabant geadmittiert tot Hendrix Capelle Lande van Limborg Ouvermaeze residirende ende inde presentie vande getuygen hironder genompt in Eygene Persoonen deersame Frederig Hermans Onder Vaigt (1) der Heerlyckheyd Lontsen denwelcken heft op syne Manne Waerheyd in plaatse van gestaafden eede dyen hy Presenterde altyt bereet syn te doene des versocht synde Verclaert hem kennelyckt te syne dat ten dage doens wylen Claes Schuyl - woonachtig tot Lontzen Inden Jaer 1650 tot Lontzen vorrsc. t'synem Huyse door enige Spaensche Soldaten is doot geschooten wordden. Den Meyer Sr. Lambert Hüpsch is aldaer aengecommen Alwaer een groot deel vande Naebueren sich Inde Waepen waeren vindende, Als oyck den Corporal Vande Spaensche Soldaten ter selver tyt tot Lontzen voorscr. in garnison synde. Ende heft alsdoen Gesien ende gehoort dat den voorscr. Meyer aende voorscr. Naebueren was seggende ende gebiedende dat sy met schieten souden ophouden, midts dat men de Soldaten hem Meyer tot Lontzen op de Halle (2) gevankelyck soude Lieveren diehet Feyt gedaen Hadden,

(1) Onder Vaigt = Untervogt

(2) Die "Halle" war der Versammlungsort des Lontzener Schöffengerichts und auch der Sitz der Gemeindeverwaltung. Sie stand südlich der Kirche, neben der Kaplanei. Sie mußte der Vergrößerung des Friedhofes weichen. Siehe G. Grondal, "Notices historiques", S. 41, Fußnote 111.

Verclaerende voirts wel te weten dat ter selver tyt onder andere der voorscr. Meyer aldaer int ge (3) . . . quamp Claes Momboir Karis soone vanden Busch mit syn Rour (4) inde Handt, aenden Welcken der voorscr. Meyer Particulierlyck was gebiedende nyet te schieten, Ende dat daerover den voorscr. Meyer naerden Koilhofft (5) Vanden voorscr. afflyvigen (6) is Hingegangen, Alwaer sich oyck het mestendeel vande vorrscr. Naebueren in Waepen (7) waeren vindende, Aldaer andermael roepende ende gebiedende datmen nyet meer en schoude schieten tselve einesche reysen (8) repiterende, Ende dat dyen yettegenstande (9) alsdoen evenwel eenen schot (10) Heft hooren affgaen Waerbey dat Karst Heut ende de Huyswrouwe van Pieter Louterman syn gequetst (11) wordden, het welck men aldoen seyden gedaen te syn doorden voorscr. Claes Momboir, Eyndende hirmede etc. . . . Verclaerende ende Consenterende etc. . . .

Claes Ponsen Woonende Inden Loutenberg Inde Heerlyck-heyt Lontzen Verclaert dat hy ten tyde voorscr. als der voorscr. herr Meyer tot Lontzen is aengekommen een oft ontrent den Huyse van wylen Claes Schuyl doens denselven t'synem Huyse was doot liggende, ende alsdoen gehoort ende gesien, dat der voorscr. Meyer was vuytroepende ende gebiedende naer dyn Hy Meyer metten Corporal vande Spaensche Soldaten gesproecken, dat men nyet meer en soude schieten, midts dat der voorscr. Corporal aenden voorscr. heer Meyer hadde beloft hem die Soldaten die Het Feyt gedaen Hadden (12) op de Halle gevankelyck te lieveren, Ende dat alsdoen voorscr. Claes Momboir vanden busch sich in Persoone by oft ontrent (13) den voorscr. heer Meyer was vindende met syn Rour inde Handt gaende vandaer naerden Hoff aen het huys tot aenden kollhoff toe ende heft Hy Comparent alsdoen gesien dat naer het voorscr. gebot des Meyers den

(3) Unleserliche Textstelle

(4) Rour = Schießrohr, also Gewehr

(5) Koilhofft = Kohlgarten, Garten

(6) Afflyvigen = tot

(7) In Waepen = in Waffen, bewaffnet

(8) Einesche reysen = mehrere Male

(9) dyn (n) yettegenstande = trotzdem

(10) Schot = Schuß

(11) Gequetst = verwundet

(12) Die het Feyt gedaen hadden = die die Tat begangen hatten

(13) ontrent = in der Nähe

voorscr. Claes Momboir met syn Rour voorscr. eenen schot heft gedaen naerde Staaft oft kamer toe daer de soldaten sich waeren vindende, van welcke schot de Persoonen van Heut ende Huyswrouwe van Pieter Louterman syn gequetst wordden, Eyndende herme de etc. . . . Verclaeerende en conseenterende etc. . . . Vaeß kryscher woonende tot Busch Verclaert dat hy ten tyde voorscr. sich heeft gevonden inden Kollhoff vanden afflyvigen Claes Schuyl tot Lontzen, Alwaer den voorser. heer Meyer meet den Corporal vande Spaensche Soldaten was spreckende ende alsoe der Comparent aenden voorser. Corporal seyden dat de Huysliedens (14) de Spaensche Soldaten t'feyt gedaen hebben wilden gelievert hebben oft dat anders sy luydens souden het Huyse affbrenen ende Soldaten doot slaen Ende . . . (15) doorden voorser. Heere Meyer aenden voorser. Corporal geexpliciert synde haff . . . (16) denselue Meyer aende Huylude geseyt dat hem den voorser. Corporal geloft hadde de soldaten gevancelyck te lieveren midts dat nyemant meer schieten en soude, Waerant den voorser. Meyer was verbiedende niet meer te schieten, Synde daernaer gebuert dat yemandts inden voorser. kollhoff oyck heft geroepent t'gebot van den Meyer te wesen nyet meer te schieten ende dat dyenyetegenstande eenen Rheynert Kaa (17) evenwel was roepende schiet al, (18) ter wylen dat der voorser. Claes Momboir syn Rour aen t'Hooft was Houdende staende inden Hoff aenden koolhoff aenden thuyn achter het Huyse vanden voorser. Claes, Ende heft naardehandt gehoort dat Kaeerst Heut sich beklaegden eenen schot in syn beene ontfangen te hebben Eyndende hermede etc. . . . Verclaeerende ende Consenterende etc. . . .

Willem Vaerbuchel woonende tot Busch Verclaert dat hy ten voorser. tyde is mede tot Lontzen Present gewest doens wylen Claes Schuyl doot tot synen Huyse vande Spanignerts is geschoten, Ende alsdoen gesien ende gehoort dat den Meyer staende opden Steenweg aende kollhoffs duere aent Huyse des voorser. afflyvigen met luyder stimme vuytroepende ende gebiedende dat men by lyve nyet meer er soude schieten ter wylen dat den voorser. Claes Momboir van de busch was staende ontrent thien

(14) de Huysliedens = die Leute, die Einwohner

(15) Unleserliche Stelle

(16) idem

(17) Unleserlicher Name

(18) Schiet al = Schieß schon, schieß doch.

gelyckenheit haadt, / Wielkantelader vande
 12de h' waer dat tot schijn h' vandt
 andere d'z voers) Meyer aldauß d'z kantelader
 paump Claes Momboir hant simeen band
 h'iseg mit sy hant ende hand, aldauß
 welchij d'z voers) Meyer p'st kantelader
 h'abt gelyckenheit niet te geschtijf, Ende dat
 d'z kantelader d'z voers) Meyer naudt h'ollhoff
 vandt d'z voers) aetlyvigen 96 g'lyckenheit
 Alwaer sic eyse dat v'nt'kantelader vandt
 d'z voers) Nae'bueren d'z waerij waerij vindt
 Aldauß anderwaer wopende d'z t'v'nt'kantelader
 dat h'abt niet milt d'z p'rende h'ant h'ollhoff
 h'iseg wop d'z t'v'nt'kantelader, Ende dat
 h'abt h'ollhoff v'nt'kantelader alsdoer v'nt'kantelader
 en d'z regel gaff gege v'nt'kantelader

Ausschnitt aus dem Vernehmungsprotokoll

of twelf schreden vandaer, Ende dat Hy Comparant aldoen heft
 gehoort dat nyettegenstaende het voorscr. gebot Kaerst Heut
 daernaer in syn been is schooten wordden Eyndende Hermede
 etc. . . . Verclaering ende Consenterende etc.

Jan Savel van den Busch, Verclaert mede Present gewest te
 syne tot Lontzen ten tyde voorscr. heft aldoen gehoort, dat der
 voorscr. Meyer staende inden kollhoff van wylen Claes schuyt met
 luyder stimme was vuytropende ende gebiedende aende Nae-
 bueren, dat sy luydens nyet meer en souden schieten Ende dat hy
 Comparant alsulck gebot heft gerepeteert aende voorscr. Nae-
 bueren die sich ter selven tyd inden kollhoff ende Huyschoff des
 voorscr. aftlyvigen waeren vindende, als onder andere der
 voorser. Claes Momboir den welken ontrent 20 voeten plaetsen
 vandaer was staende, ende naer syns Deponents Ordeel t'selve

gebot soe wel als andere gebuerlyck conste verstaen ende gehoort hebben, Eyndende hermede syne Verclaering ende Consenterende etc. . . .

Alsdagens gedaen ende gepassert tot Lontzender busch ten Huyse van Heyn Frederigs ten daege maende Jaere alsboven ter presentie vanden selven ende Claes Momboir byde schepenen tot Lontzen als getuyen hirtoe sunderlinge geroopen ende gebeden ende van my hebbende voorscr. Comparanten mette getuyen de minuite deser neffens my onderteckent

Quod Attestor

P. Loop Notarius

Das adlige Stift Sinnich

von Charles Cravatte

In dem landschaftlich so reizvollen, nordwestlichen Zipfel des Dreigrenzenraumes liegen mehrere alte Burgen. (Beusdael, Obsinnich, Remersdael). Doch steht in dieser herrlich stillen Ecke unseres Raumes noch ein feudaler Herrnsitz, das Schloß Sinnich in Teuven, das ursprünglich ein adliges Damenstift der Augustinerinnen gewesen ist und der Prämonstratenserabtei Rolduc (auch Raede, Hertogenraede) bei Heerlen (holl. Limburg) unterstand.

Schloß Sinnich, das heute der Familie de Séillon gehört, liegt recht verborgen unweit der von Teuven nach Sippenaeken führenden Straße am Saume eines prächtigen Waldes, der den ganzen südöstlichen Höhenzug bedeckt. Nur das muntere Geplauder eines Bächleins, Gulpe mit Namen, das an dem Herrensitz vorbei plätschert, unterbricht hier die wahrhaft traumhafte Stille und Ruhe.



Das ehemalige Augustinerinnen-Stift Sinnich (Teuven)

Ursprung des Stiftes Sinnich

Bekanntlich hat es in der Herrschaft Rolduc, die nördlich der herzoglichen Hauptbank Montzen im Bereiche der Grafschaft Valkenburg lag, bereits sehr früh eine Prämonstratenserabtei gegeben, die im 11. Jh. durch einen Kanonikus der Kathedrale von Tournai, Ailbert mit Namen, gegründet wurde und in religiöser Hinsicht fast im ganzen Herzogtum Limburg sehr bald einen großen Einfluß gewann. 1108 wurde dort die erste (hölzerne) Kirche durch Bischof Otbert von Lüttich konsekriert. Ab 1139 bildeten die Mönche von Rolduc ein Kapitel von Kanonikern, das unter dem Patronat des hl. Augustinus stand.

Wie dies bei den meisten ähnlichen Einrichtungen der Fall war, gab es auch in Rolduc schon sehr früh ein Frauenkloster, das von dem Abteikapitel abhängig war.

Da die Kanonissinnen dieses Kloster, sowie der beiden andern von der Abtei abhängigen (Marienthal und Schaarn) immer zahlreicher wurden, suchte der Abt Marsilius (Beginn des 13. Jh.) einen geeigneten Ort, um ein Stift zu errichten, das sämtliche Kanonissinnen aufnehmen konnte. Da die Abtei in Sinnich bei Teuven ausgedehnte Liegenschaften besaß, beschloß Marsilius, hier ein geräumiges Stift zu errichten.

Sinnich, das 1141 erstmalig erwähnt wurde, besaß bereits zwei Kapellen, die eine in Ober-Sinnich (Obsinnich, Remersdael), die andere in Nieder-Sinnich (Sinnich, Teuven). Am letzteren Ort begann Marsilius Anfang 1243 zu bauen. Ende des Jahres konnten sämtliche Stiftsdamen dort einziehen.

Zunächst diente die zweitgenannte Kapelle den Stiftsdamen als Gotteshaus. Sie bemühten sich natürlich um eine stiftseigene Kirche und es gelang ihnen, diese nach einiger Zeit auch zu erbauen.

Die Stiftsgebäude

Die erste stiftseigene Kirche, die bis 1870 stand, war 1297 konsekriert worden. Mit Unterstützung der geistlichen Herren, darunter der Erzbischof Konrad von Hochstaden von Köln, war es den Kanonissinnen gelungen, die Bausumme für die Kirche aufzubringen. Beendet wurde der Bau allerdings erst Ende des 13. Jh.

Die Kirche nahm den südöstlichen Flügel des Stiftsgebäudes ein und trug die Merkmale der ländlichen Klosterkirchen, die im romanischen Stil des 13. Jh. erbaut wurden. Die Stiftskirche bildete ein langes Rechteck, das auf der Westseite von einem Turm abgeschlossen wurde und dessen Chor am östlichen Ende lag. Die rundbogige Wölbung war aus leichtem naturfarbenen Holz.

1622 ließ die Äbtissin Marie von Golstein Teile der Kirche restaurieren und zugleich ein neues Krankenrevier einrichten, das an der Stelle der heutigen Stallungen des Wirtschaftshofes lag.

Durch Arkaden war mit der Kirche auch eine Barbarakapelle verbunden, die 1720 sehr baufällig geworden war und daher niedergelegt werden mußte. In dieser Kapelle befand sich jedoch die Totengruft der Herren von Beusdael, so daß Abt Heyendael von Rolduc weitere Arbeiten verbot. Die Äbtissin wandte sich an den Lütticher Bischof J.K. von Bayern, der dann die Umänderung gestattete.

40 Jahre später, 1760, wurde die Kirche auch den Einwohnern des Weilers Sinnich zugängig gemacht, für die Äbtissin und ihre Stiftsdamen blieb das Chor reserviert.

Wie bereits gesagt, stand die Kirche bis 1870, doch war bereits seit vielen Jahren in derselben nicht mehr zelebriert worden.

Die meisten Kirchenmöbel, sakralen Gefässe, Meßgewänder und Wertsachen verschwanden zur Zeit der französischen Revolution und der sich hieraus ergebenden Besetzung des limburgischen Landes. Einiges war allerdings noch 1808 vorhanden. Die damalige Leiterin des Stiftes, die Ehefrau des Verwaltungsbeamten Reul, C.G. de Vlierberghe, suchte zu retten, was eben noch möglich war. Sie verkaufte u.a. eine große Glocke von 1100 Pfund an die Gemeinde Baelen, eine kleinere von 357 Pf. an einen Aachener Händler, drei Altäre, den Beichtstuhl und den Predigtstuhl für 300 Fr. an den Kirchenfabrikat von Teuven, alles im Namen und zu Gunsten des Stiftes.

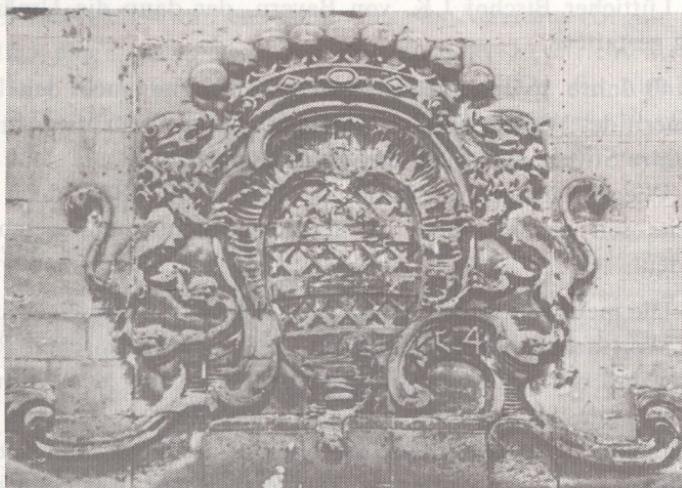
Nördlich der Kirche und im Winkel mit derselben (Chorseite) lag die Wohnung des amtierenden Geistlichen, die im 17. Jh. restauriert wurde, nach dem ersten Weltkriege jedoch niedergelegt werden mußte. Auf der Ostseite befand sich die Wohnung

des Priors, die bereits 1534 restauriert wurde und dann im 18. Jh. infolge Baufälligkeit verschwand.

Das Hauptgebäude des Stiftes nahm (und nimmt noch) den gesamten südwestlichen Flügel der Anlage ein.

Es ist der Teil des Stiftes, der am meisten den Plünderungen und Verwüstungen ausgesetzt war und daher auch mehrmals restauriert wurde. In der ersten Hälfte des 18. Jh. war der Bau derart verfallen, daß die regierende Äbtissin C. van den Berghe de Trips sich entschloß, einen ganz neuen Bau aufzuführen und dies trotz der vielen Schwierigkeiten auch erreichte. So entstand 1754 das prächtige, langgestreckte Gebäude, das wir heute noch bewundern können.

Im Mitteltrakt der Fassade liegt die Eingangstür, zu der eine doppelte Freitreppe hinführt, deren Giebelfront das Wappen der Familie de Berghe de Trips trägt. Das Erdgeschoß hat 16 Fenster,

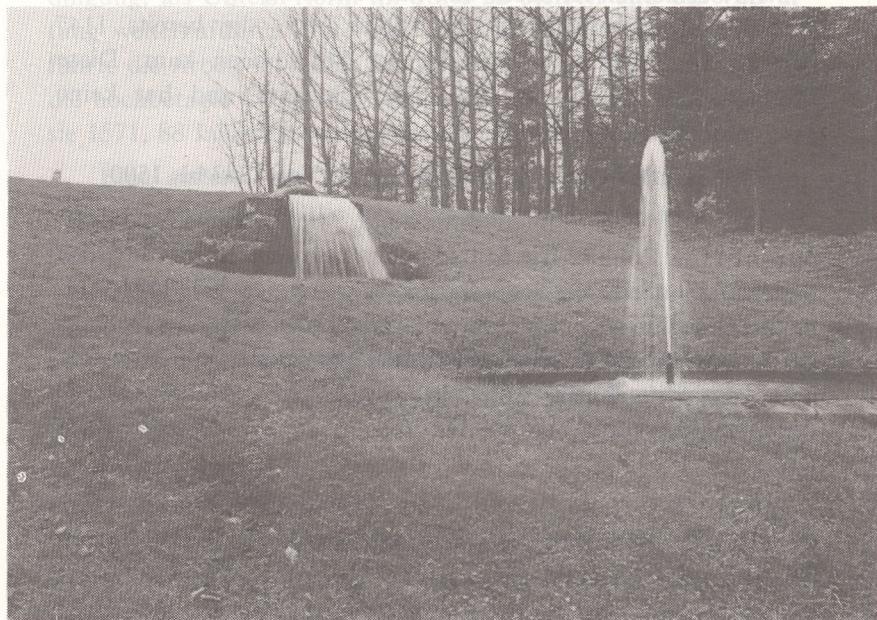


Wappen der Familie de Berghe de Trips an der Stirnseite der Freitreppe

das Obergeschoß 17. Außerdem besitzt das letztere einen geschweiften Rundbogengiebel mit demselben Wappen de Berghe de Trips. Das Mansardendach weist 6 Fenster auf.

Im Erdgeschoß liegen 8 schone weite Räume, die ehemals als Wohnung der Äbtissin und der jeweiligen Stiftsgäste dienten. Im Obergeschoß liegen der frühere Kapitelsaal und die ehemaligen Wohnungen der Stiftsdamen.

Die heutigen Besitzer legen größten Wert auf sorgfältige Unterhaltung des prächtigen Gebäudes. Auch der gegenüberliegende schöne Park befindet sich in mustergültiger Ordnung. Gepflegte Baumgruppen bedecken einen nach Süden hin gelegenen Hügel, unweit plätschert die Gulpe vorbei, herrliche Rasenflächen erfreuen das Auge, ein kristallklarer Quell sprudelt mitten im Grün, die "Fons beatae Mariae" genannte Quelle, die dem Stift ehemals den Namen gab.



Die "Fons beatae Mariae" = die Quelle der seligen Jungfrau Maria

In seinem Werk «Délices du Duché de Limbourg» beschreibt G. Poswick das gesamte Anwesen des ehemaligen Stiftes von Sinnich wie folgt :

«Von der Zufahrtsallee aus gelangt man unter einen Torbogen hindurch auf eine Art Vorhof. Links liegen die frühere Brauerei und das ehemalige Krankenrevier, heute Wohnung und Wirtschaftsgebäude des Pächters, rechts befanden sich die heute zerstörten Stallungen und Scheunen. Auf der anderen Seite des

Vorhofes sieht man die ehemalige Stiftskirche, die den südöstlichen Flügel des Klosters einnahm. Nordwestlich vom Kirchturm schloß sich der Flügel der Stiftswohnungen an, der nach Norden hin verlief und sich in dieser Richtung durch eine hohe Mauer fortsetzte. Östlich lagen die Wohnung des Kaplans und die Gemeinschaftsräume. Das alles umgab einen kleinen Innenhof.»

Im allgemeinen ist die Lage auch heute noch so, doch ist manches denn doch verschwunden.

Zu bemerken ist noch, daß hart am Eingang der Zufahrtsallee die sogenannte Sinnicher Mühle liegt, die bereits 1147 bestand und 1243 in den Besitz der Stiftsdamen kam. Diese Mühle wurde im 19. Jh. gänzlich umgebaut und hat keine geschichtlichen Besonderheiten mehr aufzuweisen.

Zur Geschichte des Stiftskapitels. - 1. Von 1243 bis 1500

Das Stift von Sinnich unterstand, wie bereits angedeutet, dem Abt von Rolduc. Die Stiftsdamen entstammten sämtlich den Ritterfamilien des limburgischen Landes, legten bei ihrer Aufnahme ein einfaches Gelübde ab, verwalteten jede ihre eigenen Güter und bildeten ein Kapitel, dessen allgemeine Einkünfte z.T. unter die Stiftsdamen aufgeteilt wurden. Die Äbtissin wurde durch Wahl erkoren.

Diese etwas merkwürdige «Hausordnung» zeitigte sehr bald weltliche Gewohnheiten sehr zum Nachteil der klösterlichen Ordnung. Dazu suchten die Äbtissinnen sich von Rolduc unabhängig zu machen und gerieten mit den Äbten von Rolduc gar oft in Zwist und Streit. Es gelang ihnen jedoch nie, sich dieser Abhängigkeit zu entledigen, doch vermochten auch die Äbte bis etwa 1500 nicht, die interne Lage des Stiftes abzuändern. Das gelang erst später mit Hilfe von außergewöhnlich frommen und auch klugen Äbtissinnen.

Manche der ersten Äbtissinnen von Sinnich sind nur dem Vornamen nach bekannt, andere mit vollem Namen. Immer waren es adelige Damen, unter ihnen keine von wirklichem Format.

2. von 1500 bis 1796

Ende des 15. Jh. setzte dann doch eine Reform ein, die bereits unter Marie von Walhorn (1487-1508) begann und unter Odilie von Ratloe tiefgreifend durchgeführt wurde.

Diese edle, sehr fromme und auch hochintelligente Frau, die zunächst im Kloster Limburg und einem Kloster Süddeutschlands weilte, wurde, nur 25 Jahre alt, 1508 auf Vorschlag des Abtes Jean de Goer als Äbtissin nach Sinnich berufen. Sie nahm das schwierige Amt an, führte sehr bald klösterliche Reformen durch und verstand es außerdem, die Einkünfte des Stifts beträchtlich zu mehren. Die bescheidene Frau beschwore jedoch immer wieder den Abt, sie von ihrem Amt zu entbinden, so daß derselbe schließlich ihrem Wunsche nachkam, allerdings unter der Bedingung, als Unter-Priorin im Stifte zu bleiben und die Verwaltung weiterzuführen. Ihre Nachfolgerin Marie von Imstenraedt führte die Arbeit im selben Sinne weiter, starb aber bald, so daß die hochbetagte Odilia das Amt wieder übernehmen mußte, bis sie 1571, 88 Jahre alt, verstarb.

Eine andere, sehr bedeutsame Äbtissin war Cathérine von Golstein (1644-1655), die das Stift im Sinne von Odilia weiterführte.

Diese Äbtissin mußte einen langen Prozeß mit dem Herrn von Teuven, Gérard de Draeck, führen, der dem Stifte althergebrachte Rechte streitig machen wollte. Cath. von Golstein appellierte an den Rat von Brabant (1648), der dem Kapitel das Besitzrecht der Grundherrschaft Sinnich und eines Gerichtshofes zusprach, unter der Bedingung, daß den Herren von Teuven das Recht der hohen Gerichtsbarkeit verblieb.

Unter der Äbtissin Isabelle de Schwartzenberg (1676-1712) kam 1697 bzgl. der ewigen Streitigkeiten zwischen Sinnich und Rolduc ein Abkommen zustande, das sehr zum Vorteile des Stiftes war.

Dennnoch gab es auch später immer wieder Meinungsverschiedenheiten zwischen den beiden Klöstern, geistliche wie weltliche Obrigkeitkeiten mußten noch wiederholt als Schiedsrichter fungieren.

Dazu war gerade diese Epoche (17. und 18. Jh.) eine kriegerische Zeit, in der das Herzogtum Limburg einen wirtschaftlichen Niedergang verzeichnen mußte. Die fremden Truppen, die das Land in bunter Reihenfolge besetzt hielten, verlangten immer wieder Abgaben und Steuern. Dazu kamen noch Plünderungen und Brandschatzungen. Auch das Stift Sinnich

mußte sich mit Not und Elend abfinden. Es kam sogar soweit, daß die Stiftsdamen 1703 nach Aachen flüchten mußten und erst Jahre später wieder nach Sinnich zurückkehren konnten.

Die sehr energische und verwaltungstechnisch hervorragende Äbtissin Anne-Caroline de Berghe de Trips (1747-1769) verstand es dann, die wirtschaftliche Lage des Stiftes zu sanieren, die Gebäude des Stiftes zu restaurieren und auch die klösterliche Ordnung im Zügel zu halten. Wenn auch die Gemeinschaft zahlenmäßig stark zurückgegangen war, so gelang es A.C. de Berghe doch, die dem Stift zukommenden Einkünfte regelmäßig einzuziehen und mit ihren Damen ein verhältnismäßig ruhiges Leben zu führen.

Beim Dahinscheiden der energischen Äbtissin Anne-Caroline konnte ihre Nachfolgerin Gertrude Françoise de Heusch de la Zangrie ein Stift übernehmen, das wieder merklich aufgeblüht war.

Diese Äbtissin war die letzte des Stiftes.

3. Unter französischer Herrschaft

Der französische Revolutionsgeneral besiegte 1794 die Österreicher, die sich endgültig zurückziehen mußten. Die Franzosen besetzten das ganze Land, auch das Herzogtum Limburg. Die Stiftsdamen, die wilde Soldateska fürchtend, erwirkten die Erlaubnis, sich in ihre jeweiligen Familien zurückzuziehen und vertrauten ihrem Verwalter Reul die Stiftsgebäude und das gesamte Eigentum an. Die französische Verwaltung legte nun die Hand auf das Stift Sinnich und ließ die ganze Einrichtung desselben öffentlich verkaufen.

Die Stiftsdamen suchten zu retten, was eben noch möglich war, und konnten sich auch noch eine Weile auf Sinnich halten, doch das Gesetz vom 1. September 1796 zwang sie, das Stift endgültig aufzugeben. Die Äbtissin Gertrude Françoise starb am 31. Mai 1820 auf Schloß Oost.

Der Verwalter Reul kaufte das Stift mit einigen Liegenschaften. Seine Frau veräußerte den Besitz 1809 an E. Soumagne, der ihn 1843 seiner Tochter, Mme Kaison, überließ.

Diese verkaufte Sinnich 1846 an Herrn Emmanuel Coenen-gracht. Das Gut kam in der Folge an dessen Sohn Eugène und

schließlich durch Heirat an die Familie de Séclon, in deren Besitz es sich heute noch befindet.

Man möge die vorstehenden Ausführungen als das betrachten, was sie sein wollen, ein bescheidener Beitrag zur Geschichte unseres schönen Drei-Grenzen-Raumes. Sie erheben keinen Anspruch auf erschöpfende Vollständigkeit.

von Freddy Nijns

Als Quelle diente uns vor allem ein Werk von D.D. Brouwers, das die Geschichtsvereinigung Verviers 1903 als Band 5 herausgegeben hat. Außerdem griffen wir auf das Buch «Délices» von G..Poswick zurück. Das Werk «Histoire du chapitre noble de Sinnich» von Brouwers stellte uns Herr Ch. Kévers-de Séclon freundlicherweise zur Verfügung.

Als Quelle diente uns vor allem ein Werk von D.D. Brouwers, das die Geschichtsvereinigung Verviers 1903 als Band 5 herausgegeben hat. Außerdem griffen wir auf das Buch «Délices» von G..Poswick zurück. Das Werk «Histoire du chapitre noble de Sinnich» von Brouwers stellte uns Herr Ch. Kévers-de Séclon freundlicherweise zur Verfügung.

Der Göhltalvereinigung war es daher ein besonderes Anliegen, das Andenken an Dr. Nijns wachzuhalten und diesem Mann, der bei uns seine wahre Heimat fühlte, einen neuen Erinnerungsstein zu setzen. Nach langen Vorbereitungen konnte dieses Vorhaben am 20. April 1954 verwirklicht werden. Zahlreiche Gäste aus dem Göhltal und darüber hinaus hatten sich in der Johanniskapelle von Neu-Moresnet eingefunden um Dr. Molly diese späte Ehrung zu erwidern. Es folgt eine Übersicht der Gedenkfeier sah wie folgt aus:

- * Orgelspiel durch den Organisten W. Schenk der Evangelischen Kirchengemeinde Eupen - Neu-Moresnet
- * Gemeinsames Lied
- * Ansprache der Pastoren Amarin und Altdorf
- * Psalmlesung
- * Es singt der Chor der Evangelischen Kirchengemeinde Eupen - Neu-Moresnet
- * Festansprache von F. Nijns
- * Es singt Frau Waté von der Ev. Kirchengemeinde Eupen - Neu-Moresnet
- * Begrüßungsansprache durch den Enkel des Geheimen Sanitätsrats Dr. Molly, Herrn W. Dithmar
- * Ansprache in Esperanto durch Frau Vertongan, Vorsitzende des Esperanto Clubs Eupen + Aachen

Die Uhren

M. Th. Weinert

Die Uhren gehen,
alle Uhren der Welt . . .
sie haben den gleichen Ton,
sie tragen die Zeit davon.

War es nicht gestern, im alten Haus?
Knarrten die eichenen Stufen?
Deutlich wird mir des Vaters Gesicht,
die große Stube im Dämmerlicht
und der Mutter Rufen.

Zerbrochen im Garten die Sonnenuhr,
wie Kinderträume und Spiel,
aber die Zeit tickt die alte Spur
und wechselt Tage und Nächte nur
zu einem andern Ziel.
Niemand weiß, wenn der Schatten fällt.
warum gerade jetzt der Zeiger hält,
die Uhren gehen.
alle Uhren der Welt.

und das gesamte Eigentum an die französische Verwaltung legte
nun die Hand auf das Stift Sinnich und ließ die ganze Einrich-
tung desselben öffentlich verkaufen.

Die Stiftsdamen suchten zu retten, was eben noch möglich war, und konnten sich auch noch eine Weile auf Sinnich halten, doch das Gesetz vom 1. September 1796 zwang sie, das Stift endgültig aufzugeben. Die Äbtissin Gertrude Françoise starb am 31. Mai 1820 auf Schloß Oost.

Der Verwalter Reul kaufte das Stift mit einigen Liegen-
schaften. Seine Frau verkaufte den Besitz 1809 an E. Sou-
magine, der ihn 1843 seiner Tochter, Mme Kaison, überließ.

Diese verkaufte Sinnich 1846 an Herrn Emmanuel Coenen-
gracht. Das Gut kam in der Folge an dessen Sohn Eugène und

Gedenkfeier zu Ehren des Geheimen Sanitätsrats

Dr. Wilhelm Molly

von Freddy Nijns

Auf die Verdienste dieses außergewöhnlichen Mannes ist in unserer Zeitschrift schon öfters hingewiesen worden. Doch die Erinnerungen verblassen; an den Arzt und Menschenfreund Dr. Molly, der mehr als ein halbes Jahrhundert in unseren Göhltalgemeinden gewirkt hat, erinnerte kein äußeres Zeichen mehr. Seine letzte Ruhestätte hatte der große Mann auf dem evangelischen Friedhof in Neu-Moresnet gefunden, doch war sein Grabstein, wie so viele andere, inzwischen weggeräumt worden.

Der Göhltalvereinigung war es daher ein besonderes Anliegen, das Andenken an Dr. Molly wachzuhalten und diesem Mann, der bei uns seine wahre Heimat gefunden hatte, einen neuen Erinnerungsstein zu setzen. Nach langen Vorplanungen konnte dieses Vorhaben am 23. April 1978 verwirklicht werden. Zahlreiche Gäste aus dem In- und Ausland hatten sich in der Johanskapelle von Neu-Moresnet eingefunden, um Dr. Molly diese späte Ehrung zu erweisen. Das Programm der Gedenkfeier sah wie folgt aus :

- * Orgelspiel durch den Organisten Herrn Schunk der Evangelischen Kirchengemeinde Eupen - Neu-Moresnet
- * Gemeinsames Lied
- * Ansprache der Pastoren Amann und Altdorf
- * Psalmlesung
- * Es singt der Chor der Evangelischen Kirchengemeinde Eupen - Neu-Moresnet
- * Festansprache von F. Nijns
- * Es singt Frau Waté von der Ev. Kirchengemeinde Eupen - Neu-Moresnet
- * Begrüßungsansprache durch den Enkel des Geheimen Sanitätsrats Dr. Molly, Herrn W. Dithmar
- * Ansprache in Esperanto durch Frau Vertongan, Vorsitzende des Esperanto-Clubs Eupen + Aachen

- * Abschlußlied durch den Kirchenchor der Kirchengemeinde Kelmis
- * Gemeinsames Gebet
- * Enthüllung des Gedenksteines durch den Präsidenten der Göhltalvereinigung, Herrn Peter Zimmer



Die Festgemeinde auf dem evangelischen Friedhof v. Neu-Moresnet

Im Vordergrund der Gedenkstein

Laudatio auf Dr Molly bei der Gedenkfeier vom 23. April 1978 in Neu-Moresnet

Wenn es je einen vielseitig begabten, lebensfrohen, unternehmungslustigen, freundlichen, hilfsbereiten, charakterfesten Mann und treuen Gatten sowie sorgenden Vater einer kinderreichen Familie gegeben hat, dann war es wohl Dr. Molly.

Mehr als ein halbes Jahrhundert war Dr. Molly in Neu-Moresnet zu Hause und mit der Göhltalgegend und ihrer Bevölkerung engstens verwachsen. Hier hat er gewirkt; hier wurde er eine Persönlichkeit, nicht nur stellvertretender Bürgermeister, sondern eine Art von ungekröntem König der sogenannten Republik Neutral-Moresnet. Geboren 1838 in Blasbach bei Wetzlar, kam Dr. Wilhelm Molly 1863 als Landarzt zuerst, dann als Knappschaftsarzt der "Vieille Montagne" nach Neutral-Moresnet, wurde im Jahre 1891 Sanitätsrat und 1904 Geheimrat. Als Medizinmann des Galmeibergwerkes wirkte er in vorbildlicher Weise zum Wohl der Bevölkerung des ganzen Göhltales - von Walhorn bis Sippenaeken - bis zu seinem Tode im Jahre 1919, also während 58 langer Jahre. Seine ärztliche Praxis erstreckte sich bis weit in das angrenzende belgische Gebiet. Er durchkreiste Tag und Nach bei allen Wettern die Gegend, um seine kranken Patienten zu betreuen und vergaß dabei mehr als einmal, sein Honorar zu berechnen oder einzustecken. Er schrieb nie Rechnungen aus, und seine Patienten bezahlten nach Gutdünken in Geld oder in Naturalien. Unter einer rauhen Schale verbarg er ein gutes Herz.

Dr. Molly war nicht nur Arzt, sondern auch Urheber vieler historischer und anderer Bewegungen. Er war ein Mensch vielseitiger Begabung : sprachgewandt, philanthropisch vielseitig interessiert, zahlreichen Hobbys und verschiedenen Sammlungen frönen, ob Flora, Fauna, Mineralien, Philatelie, Alt- und Neusprachen, Numismatik, usw. Er korrespondierte mit aller Welt und knüpfte viele internationale Kontakte, wurde dabei mehrere Male vom In- und Ausland ausgezeichnet.

In der Gegend weiß man noch von seiner berühmten Freimarken-Besessenheit zu reden; sie ging ja so weit, daß er

1886 in Neutral-Moresnet eine Postanstalt errichten ließ, wo einige Briefmarken mit dem Aufdruck "Kelmis" herausgegeben wurden. Nach siebzehn Tagen wurden diese Briefmarken aber schon vom belgischen und preußischen Staat aufgehoben und die Poststelle geschlossen, denn die Marken waren illegal, standen nicht in Katalogen und wurden nicht offiziell gehandelt. Trotzdem hätten sie heute - wenn man sie noch auftreiben könnte - einen Kuriositätenwert!

Der völkerrechtliche Sonderstatus von Kelmis - damals Neutral-Moresnet - inspirierte den rührigen Herrn Molly zur Schaffung eines unabhängigen Esperantostaates namens "Amiceo" d.h. "Ort der Freunde". Mit seinen vielen Freunden von weit und breit gelang es ihm, die Weltzentrale der Esperantisten nach Kelmis zu verlegen. Kelmis war somit bis zum ersten Weltkrieg, der aber alle Bemühungen zunichte machte, die Welthauptstadt der Esperantistischen Friedensbewegung. Aber die angestrebte politische Autonomie von Kelmis scheiterte letztlich am allgemeinen Mißfallen der Großmächte.

Es fehlte auch an Mitgliedern aus dem Ausland, und die gehobene Schicht von Neutral-Moresnet, u.a. Prominente wie die Familie Bruch, der katholische und der evangelische Pfarrer, die Apotheker Michels und Dovifat, der preußische und der belgische Bürgermeister, die Direktion der Grube, usw. konnten das Unternehmen nicht tragen und retten. Die ganze Geschichte schließt ein. Und was ist von "Amiceo" übrig geblieben? Einige Ansichtskarten, Bücher, Pressemeldungen, ein Photo der Gründung, Berichte der Geheimpolizei und nicht zuletzt die Partitur des vom Kelmiser Komponisten Willy Huppermann vertonten Marsches des gleichen Namens . . .

Dr. Molly beteiligte sich aber auch in anderer Form am öffentlichen Leben; so war er z.B. eng am Bau der Schule und der St-Johanneskirche in Neu-Moresnet beteiligt, die die zugezogenen evangelischen Pfarrkinder kirchlich versorgen mußte und die Kinder für einen geordneten Religionsunterricht unterbringen sollte. Deswegen wurde der Wunsch geweckt, eine eigene Gemeinde zu bilden und eine eigene Kirche zu besitzen. Es ist sicher, daß Molly hier bis 1919 mitgewirkt hat.

Ein anderes Kuriosum : 1881-1882 wurde Dr. Wilhelm Molly Schützenkönig bei den St. Stephanus-Schützen von Walhorn. Im Jubeljahr zum 175-jährigen nachweisbaren Bestehen der Gesell-



Zur Denkmalenthüllung hatten die Walhorner Schützen eine Delegation entsandt.
An der Schützenkette hängt u.a. die Plakette des Schützenkönigs Dr. Wilhelm
Molly (1881-82)

Molly (1881-82)
Vergangenheit sind manches Erinnerung aus seiner Kindheit
erfuhr ich bei dieser ersten Begegnung, der noch viele andere
schaft trug er die kostbare und geschichtlich äußerst wertvolle
Königskette, wie eine daran befestigte Medaille noch bezeugt.

Es blieben noch viele Anekdoten von und über Dr. Molly zu schreiben, denn das vielfältige Leben und Wirken dieses Mannes bieten genügend Stoff für Dutzende von Büchern, die jemand mit der umfassenden nötigen Dokumentation verfassen und herausgeben könnte . . .

Im Jahre 1919 starb Dr. Molly, tief betrauert von den Gemeinden Preußisch und Belgisch Moresnet als Ehrenbürger seiner Ortschaft. Am Tage seines Begräbnisses wurde die Grenze geöffnet, damit ein langer Zug Leidtragender zum hiesigen evangelischen Friedhof hinter der Kirche kommen konnte. Dort ruht nun schon fast 60 Jahre der gute Dr. Molly neben seiner Gattin. Dort hat die Göhltalvereinigung einen Gedenkstein zum Andenken an den großen Bürger der Gemeinde errichtet. Die Vereinigung für Kultur, Heimatkunde und Geschichte im Göhltal hofft auch am ehemaligen Wohnhaus von Dr.

Molly an der Jansmühle eine Gedenktafel anbringen zu lassen. Vielleicht könnte sogar eine neue Straße nach der berühmten Persönlichkeit Mollys benannt werden. Dann würden Mitbürger und Touristen und alle Freunde stets durch diese drei Erinnerungszeichen an das Wirken einer so seltenen Prominenz denken, und die Begeisterung zu Ehren des lieben Geheimrates würde nimmer nachlassen! . . .

Möge es unter uns, in unserer Umgebung, in der ganzen Welt, viele Menschen geben, wie unser lieber Dr. Molly einer war!

Das Portrait : Wilhelm Dithmar

von Dr. G. De Ridder

Für die Ausstellung, die unsere Vereinigung als Beitrag zum Jahre des Denkmalschutzes im April 1975 zu organisieren beabsichtigte, fehlte noch dokumentarisches Material über Neutral-Moresnet. Eng mit der Geschichte um Neutral-Moresnet war der Geheime Sanitätsrat Dr. Molly verbunden, der 58 Jahre als Arzt in diesem Gebiet tätig war. Aus dem Bekanntenkreis hatte ich erfahren, daß es noch Gemälde und Orden bei einem Verwandten von Dr. Molly in Aachen geben sollte. Nach etlichem Suchen gelang es mir, diesen Verwandten als den Enkel des Geheimen Sanitätsrats Dr. Molly ausfindig zu machen.

Im März 1975 saß ich Wilhelm Dithmar in seiner Dachstube im Evangelischen Frauenheim in Aachen zum ersten Mal gegenüber. Über seine Schreibmaschine gebeugt erinnerte er mich an ein Spitzweg-Gemälde. Die Art seines lebendigen Erzählens begeisterte mich; noch nie gehörte Geschichten über Aachens Vergangenheit und manche Erinnerung aus seiner Kindheit erfuhr ich bei dieser ersten Begegnung, der noch viele andere folgen sollten.

Im Mai 1978 verließ uns Wilhelm Dithmar für immer. Die Erinnerung an sein Wirken verdient festgehalten zu werden. Am 17.4.1896 wurde Wilhelm Dithmar als 4. Kind des aus Homberg bei Kassel gebürtigen Ferdinand Dithmar und der Clara Molly aus Altenberg in Aachen geboren. Sein Vater war der Gründer der ältesten Aachener Drogerie. Die zweitälteste Tochter des Geheimen Sanitätsrates Dr. Wilhelm Molly aus Altenberg war seine Mutter. Seine Kindheit verlebte der Junge zunächst in der Großkölnstraße in Aachen. In der väterlichen Drogerie verbrachte er viele Stunden, denn dort gab es seltene Dinge zu sehen. Neben den Medikamenten gab es Produkte, die heute kaum noch bekannt sind, wie Krebsaugen, Cochenilli-Läuse zur Karmingewinnung, Meerzwiebel, Blutegel in Wasser u.a.

Als Bub führte ihn sein Weg oft zu seinen Großeltern nach Altenberg, die in der Jansmühle (heute Kelmis/Neu-Moresnet) wohnten.

Manches Mal hat er den Großvater begleitet, wenn dieser von seinem Kutscher Wendt über Land gefahren wurde, um seiner Praxis nachzugehen. Gerne erinnerte sich Wilhelm Dithmar an die Kirmesfeste zu Altenberg. Auf dem Casinoweicher vergnügte man sich bei Musik auf Kähnen und abends bei Lampionbeleuchtung. Die markante Persönlichkeit seines Großvaters war ihm sein Leben lang lebendig geblieben.

Nach dem Besuch des Kaiser-Wilhelm-Gymnasiums in Aachen mußte er ins väterliche Geschäft, denn sein Vater, ein echter Patriarch, wie Dithmar in "Mein Leben" schreibt, bestimmte, was er werden sollte. In der Ausbildung zum Drogisten wurde ihm nichts geschenkt. Seine Arbeitszeit war von morgens 8 Uhr bis abends 9 Uhr mit einer halben Stunde Mittagspause, und das als Vierzehnjähriger. Sonntags war von 12 Uhr mittags bis 2 Uhr nachmittags Dienst. Dann kamen die Bauern aus der weiteren Umgebung aus Raeren, Eynatten und Eupen und ließen sich besonders viele Arzneimittel herstellen, wie Krupp-Pulver für Pferde (Fenchel- und Bockshornsamenpulver). In ruhigen Stunden ging der Junge seiner Lieblingsbeschäftigung nach : fleißig las er Klassiker und andere größere Werke. Schon in seiner Kindheit verspürte er seine Neigung zur Dichtkunst. Seine "Erst"-Werke, die er mit 8 Jahren schuf, warf sein Vater ins Feuer. Er sollte sich mit "nützlichen" Dingen befassen. Er wurde Drogist und stand 57 Jahre hinter der Ladentheke. Auf die Frage, ob er gerne Drogist geworden sei, so wie es der Vater einfach für ihn bestimmt hatte, mußte er offen gestehen : Drogist ja, aber Kaufmann nein. Jede Buchführung war ihm stets verhaßt. So hatte er also versucht, sein Leben lang Kaufmann zu spielen, was ihm seiner Meinung nach nie recht gelungen ist. Wissenschaftler wäre er viel lieber geworden.

1915 wurde er in Berlin-Moabit Soldat. An der Front bei Cambrai und Douai an der Somme lernte er die Schützengräben kennen und sammelte manch bittere Erfahrung. Eine schwere Kopfverwundung beendete vorerst diese Laufbahn. Nach der Genesung kehrte er nach Berlin zurück. Erst im März 1919 kam der Unteroffizier und Träger des Eisernen Kreuzes nach Aachen zurück.

1921 heiratete er Lili Stöhr, Tochter des Direktors einer bekannten Aachener Tuchfabrik. 2 Töchter gingen aus dieser Ehe

hervor. 1968 starb seine Frau und Wilhelm Dithmar fand im Altersheim in der Aureliusstraße Aufnahme.

In "Mein anderes Leben" erklärt Dithmar : "Ich bin nie ein echter Kaufmann gewesen, mein Leben gehörte der Kunst. Es war ausgefüllt mit der Beschäftigung um die Aachener Heimatgeschichte. Der Schriftstellerei bin ich von Jugend an verbunden gewesen". Zunächst schrieb er eine Reihe von Gedichten, dann folgte das erste Drama : "Der unheilvolle Mönch". Er erhielt dafür eine günstige Kritik und war dadurch zu weiterem Schaffen ermutigt. Das bekannte, damals in Aachen weilende Schauspieler Willy Birgel beschäftigte sich mit seinen Arbeiten und brachte ihm einige Zeit lang Dramaturgie bei. Über die Künstlergruppe "Die Kuppel", die unter der Leitung von Professor Brüggemann stand, lernte er auch den Dichter Josef Ponten kennen. Für die Öcher Schängchen schrieb er über 30 Stücke, wie "Das Marienkind", "Zwerg Nase", "Rattenfänger in Aachen", "Der Wunderkessel", die allesamt zur Aufführung gelangten. Zwei Originale Aachener Typen : Nieres und Veries verdanken ihm ihre Entstehung. 1974 feierte er beim Öcher Schängchen sein 50-jähriges Bühnenautor-Jubiläum. Wilhelm Dithmar, der ehemals auszog, die große Bühne zu erobern, diente der Puppenbühne von ganzem Herzen. Die Freude der Kinder machte ihn glücklich, wurde hier doch sein Schaffen anerkannt.

Nach dem Krieg brachte Dithmar einige Büchlein heraus. "Das Aachener Narrenschiff" stellt eine Reihe köstlicher Kleinerzählungen über Aachen dar. Mit dem Buch "Großer Aachener Sagenkreis", - es enthält 125 Sagen - hat Dithmar eine kleine Kostbarkeit geschaffen, die heute in allen Aachener Schulen gelesen wird und auch darüber hinaus sich eines großen Leserkreises erfreut. Nach Aufgabe seines Geschäftes vertiefte sich Dithmar immer mehr in die Aachener Geschichte. Hatte er früher nur die wenigen Abendstunden für das Studium der Aachener Geschichte genutzt, konnte er nun seine ganze Zeit mit geschichtlichen Arbeiten verbringen. So liegen jetzt Arbeiten im Stadtarchiv über Gerbert von Aurillac, später Papst Silvester II, die Geschichte des ersten Kreuzzuges von Albert von Aachen, das Räderschiff zu Kornelimünster und das Narrenschiff des Sebastian Brand (letztere Arbeit liegt im Stadtarchiv Basel), die Aachener Reformationszeit, u.a.

Dithmars größter Wunsch war, als Historiker anerkannt zu sein. In über 50jährigem Schaffen bemühte er sich um die

Aachener Geschichte. Zu seinen Hauptwerken, die von vielen Fachleuten erst in seinem hohen Alter die Beachtung fanden, nach der Dithmar sich sehnte, zählen : "2000 Jahre Burtscheid" und die Arbeit "Aquisgrani", in der er einen Deutungsversuch des lateinischen Namens für Aachen unternahm. Wilhelm Dithmar, der sich aufs engste seinem Großvater, dem Geheimen Sanitätsrat Dr. Molly verbunden fühlte, empfand es als große Freude, an der Gedenkfeier zu Ehren dieses Mannes am 22. April 1978 teilnehmen zu dürfen. Am 14. Mai 1978 schloß er für immer die Augen. "Der Fabulant und Dichter, aus dem ein Historiker wurde", wie er es selber sagte, verdient einen ehrenvollen Platz in der Reihe derer, die sich um die Geschichte des Aachener Raumes und ihre Deutung bemüht haben.

Literatur : Dithmar : "Mein Leben", "Mein Lebenslauf, Ich über Mich".



Wilhelm Dithmar während der Gedenkfeier zu Ehren seines Großvaters.

Jugenderinnerungen an "Altenberg"

von Wilhelm Dithmar (†)

Vor 70/75 Jahren kannte man kaum eine andere Bezeichnung für jene Gegend als "Altenberg". Meine Mutter sagte, wie viele Bewohner jener Gegend : "Ich bin auf dem Altenberg geboren!" Heute heißt dieses Gebiet (früher eingeteilt in "Preussisch Moresnet" und "Neutral-Moresnet") Neu-Moresnet und Kelmis. (Auf den von Dr. Molly herausgegebenen Freimarken für "Neutral-Moresnet", die allerdings nur 16 Tage im Umlauf waren und dann behördlicherseits eingezogen wurden, stand ebenfalls der Aufdruck "Kelmis" (dem Namen nach von Galmei, dem Grubenzinkerz, abgeleitet. Auf den um 1910 fahrenden Aachener Kleinbahnen stand ebenfalls richtungweisend nur das Wort "Altenberg". Wenn wir Kinder nach "Altenberg" zu den Großeltern wollten, dann gingen wir von Aachen aus sehr oft zu Fuß, und zwar entweder über die Lütticher Straße auf dem direkten Wege, oder bei sehr schönem Wetter vom Preusweg aus durch den Preuswald über kleine Höhenzüge, die übersät waren mit Heidekraut und blühender Glockenheide, auf "Neutral-Moresnet" zu. Mit der Bahn fuhren wir selten und wenn, dann über Ronheide (natürlich vierter Klasse) nach Hergenrath, von wo wir durch "Galmei"-Wiesen ins Tal hinabspazierten.

Die "Jansmühle", so hieß das großelterliche Gebäude, efeuumrankt bis zum Dach, lag in einem großen Park mit hohen herrlichen Bäumen. Der Fahrweg ging unterhalb dieses Terrains. Heute stehen rechts der Straße noch einige kümmerlich anzuschauende Bäume und versuchen von alter Zeit zu erzählen. Die "Jansmühle" heute nur einen Tractt aufzeigend, hatte früher noch einen längeren Anbau, in dem der Ingenieur Markstein, Abteilungsdirektor der "Vieille Montagne", des Bergwerkes, wohnte. Mit den Marksteintöchtern, heute noch befreundet von der Kinderzeit her, komme ich noch hier und da einmal zusammen.

Bei Großmutter Molly, der "Frau Rat", waren wir Kinder sehr gut aufgehoben, wenn wir in Altenberg die Ferien verbrachten. Großmutter war zwar streng, aber auch sehr lieb zu uns.

Über die Haupttreppe zum ersten Stock hinauf, die sogenannte "Sonntags-Treppe", durfte kein Kind. Diese Treppe erglänzte immer im Bohnerglanz. Wir durften von der Küche über eine kleine Wendeltreppe uns hinaufschleichen. An der Küchenschwelle war eine große Pumpe. Eine Wasserleitung gab es nicht. Aus einer großen Zisterne wurde frisches Quellwasser in die Höhe gepumpt.

Am zweiten Weihnachtstag versammelte sich im Großelternhaus der Großteil der Familie : Töchter, Söhne und deren Gatten und Gattinnen . . . und eine Reihe von Enkelkindern. Nachmittags Kaffee und Kuchen . . . dann spazierten mein Vater und die Herren Onkel durch den großen Park und hielten einen heftigen politischen Diskurs. Jeder vertrat eine andere politische Richtung. Abends gab es dann immer Heringssalat. Anders gab es das einfach nicht. Wir Kinder bekamen auch einen Weihnachtsteller. Darauf lagen sechs größere Anisplätzchen, ein Apfel und einige Nüsse. Ein Onkel stiftete noch je einen Nürnberger Lebkuchen dazu.

Solche "Anisplätzchen" wie die von Großmutter habe ich im Leben nie mehr zu essen bekommen. Meine Frau gab sich die größte Mühe im Backen, aber jenen Geschmack von den Plätzchen aus Altenberg bekam sie einfach nicht heraus. Ich habe den Grund erst später entdeckt. Durch das Efeulaub am Haus war irgendwie das ganze Haus etwas muffig. Dieser Geruch beherrschte das ganze Haus . . . und somit auch die von der Großmutter gebackenen Plätzchen.

In einem früheren Aufsatz habe ich bereits beschrieben, wie Großvater sein fünfzigjähriges Doktor-Jubiläum im Altenberger Casino feierte. Doch auch noch ein anderes Fest durfte ich miterleben, die "Goldene Hochzeit" am 2. Februar 1914. Alle Söhne, Töchter und Angehörige waren erschienen. Dazu 16 Enkelkinder, von denen wir Dithmars die ältesten waren. Gratulanten kamen und gingen.

Die Kinder wußten, daß Großmutter auch an Sonn- und Feiertagen beim Auftragen der Suppe immer einen Blechschöpf-löffel benutzte. Einige, ohne sich leider vorher abzusprechen, beschlossen, Großmutter nun endlich einen schönen silbernen zu schenken. So erhielt an jenem Feiertage Großmutter gleich fünf Silberschöpföffel, sehr zu ihrer Freude. Denn sie sagte . . . :

"Drei habe ich schon im Schrank . . . dazu fünf . . . so kann ich acht, wenn ich einmal sterbe, an meine Kinder vererben!"

Vor dem Hause wurde ein großes Foto gemacht. Alle Verwandten, die Großeltern in der Mitte (-ich besitze dieses Fotobild noch-) gruppierten sich. Der Herr Fotograf erschien mit hohem Stativ und einer großen braunen Kamera . . . Darüber ein schwarzes Tuch, unter das er kroch, und kommandierte die Bildordnung. Dann wollte er knipsen. Er wollte, aber es stellte sich heraus, er hatte die Platten vergessen. Zu jener Zeit wurden noch große "Naßplatten" benutzt, die in großen Kassetten steckten. Wir blieben sitzen und der Fotograf eilte ins Dorf und kam dann endlich zurück . . . Neue Gruppierung, dann durften wir alle "lächeln" und drei Aufnahmen wurden gemacht.

Wenn ich bei den Großeltern war, wurde ich von der Großmutter auch schon mal als Botenjunge benutzt. So schickte sie mich auch eines Tages Mehl beim Bäcker Creutz holen. Gleich zwei Kilo. Ich drückte die Tüte brav und fest an mich, und kam den "schwarzen Weg" hinunter, der von der Hauptstraße zur Jansmühle führte. Die Tüte wurde immer leichter und dann rückwärtsschauend sah ich die Bescherung . . . in einer Zickzacklinie war ein guter Teil des schwarzen Weges weiß geworden. Ein andermal im Winter sah ich, wie Kinder auf dem Casinoweicher sich auf dem Eise tummelten.

Vom Weiher führte ein Abflußbach zum "schwarzen Weg". Auch hier war eine Eisdecke. Also versuchte ich die Stärke, rutschte an der kleinen Böschung ab, die Eisdecke brach, und ich lag bis zu den Hüften im Wasser. Triefend naß eilte ich zur Jansmühle. Großmutter zog mich aus . . . und steckte mich in "Mädchenkleider", da sonst an Bubensachen nichts vorhanden war. Darin saß ich, bis alles wieder trocken war.

Mit zwei älteren Kusinen spazierte ich zur Emmaburg, die damals dem Herrn Baron von Nellessen gehörte. Wir wollten unbedingt die Zwergenhöhlen sehen an den hügeligen Waldungen, von denen man uns erzählt hatte. Aber es waren zu unserer Enttäuschung nur Kaninchenlöcher. Als wir noch so da standen, hörten wir eine wütende Stimme von der Burg her. Der Herr Baron versuchte mit einem geschwungenen Stock drohend auf uns zuzukommen. Wir nahmen reißaus . . . und kletterten über den hohen Eisenzaun. Ich war zuerst herüber und half dann den

Mädchen. Eine Kusine riß sich ein großes Dreieck in ihren Rock. Aber wir kamen gesund wieder nach Hause.

Am Abend im Casino schimpfte der Herr Baron über die frechen Eindringlinge in sein Terrain, worauf mein Großvater ruhig sagte : "Das waren meine Enkel". Da schwieg Baron Nellessen.

Es ist erstaunlich, Welch große Erfolge Dr. Molly in seinem Beruf aufweisen konnte. Zu seiner Zeit stand die pharmazeutische Industrie noch in den Kinderschuhen. Großvater Molly griff daher zu Naturheilmitteln. Er wußte in der Heilpflanzenkunde sehr gut Bescheid. Ich besitze noch Rezepte von ihm, zumal ein hervorragendes Keuchhusten-Rezept, aus den Extrakten verschiedener Heilpflanzen und Giftpflanzen bestehend, wie Belladonna, Lactucae virosum, Trifolii usw.

Wie Bombastus Paracelsus lernte er auch vom fahrenden Volk und von den Bauern. Diesen sah er manche alte Volkskunst wie Pfarrer Kneipp ab. Auch versuchte er das Fleisch von wilden Vogelarten und Kleinwild. Er behauptete, an der Art des Fleisches könne man den Charakter der Tiere erkennen und umgekehrt.

Er hatte große Heilerfolge bereits durch Auflegen seiner Hand. Dann strömte bereits eine große Beruhigung auf den Patienten ein. Dies zumal bei Geburten. So half er den Frauen in ihrer Stunde. Sein Blick unter buschigen Augenbrauen hatte eine ausströmende Gewalt. Das hatte mit irgendeiner Übersinnlichkeit nichts zu tun. Es war vielmehr eine große Herzensgüte, die von ihm ausging . . . und das Wissen, daß er etwas leisten konnte. Er hat es ja auch bewiesen. Sonst würde man ja heute nicht mehr davon sprechen.

Aus meinem Familienarchiv :

Kindersterblichkeit vor 170 Jahren

Aufzeichnungen des Peter Joseph Emonts 1802-1814

von Leo Homburg

Die ersten Impfungen (gegen Pocken) wurden in unserer Gegend zu Beginn des 19. Jh. vorgenommen.(1) Die Kindersterblichkeit blieb jedoch bis in unser Jahrhundert hinein erschreckend hoch. So entstand ein natürlicher Ausgleich zu den hohen Geburtenraten, die sonst gewisse große Ernährungsprobleme verursacht hätten.

Von den Eltern wurde der Tod eines Kindes zwar als ein schmerzlicher Verlust empfunden, doch auch mit großer Gottergebenheit und tiefem Glauben getragen. Zur Kindersterblichkeit vor 170 Jahren nun einige Aufzeichnungen des am 22. August 1774 in Raeren geborenen und am 13.10.1815 dortselbst gestorbenen Peter Joseph Emonts-Holley, der zu meinen Vorfahren gehört.

"Ich hab mich Verheratet mitt annamarey Junker in das jahr 1802 Den 6 janwar. johannes Miegel Emonts holley Ende jenemareia junker als gezeugen herteu
 Johan Gregorius Reuter als pastor in heseger vaehrr Amen auf drey koenigendaeg

Peter Joseph Emonts Holley

"Meinen Sohn johannes Leonardus Emonts holley ist geboren in das jahr 1803 Den 22 julius morgens um 2 ohr auf maria magdalenen dag im Zeichen des Schoetsen Paett und goed istt gewesen Leonartus Menneken holley Ende Jennmareaia Zelles Wedwe Johannes Coch. Pastor isst gewesen johannes Gregorius Reuter alher.

(1) S. dazu "Im Göhlatal" Nr. 12, S. 47, Bericht des Hergenrather Bürgermeisters Chabert an den Unterpräfekten in Malmedy. Der Bürgermeister berichtet, er habe als erster seinen Sohn gegen Pocken impfen lassen. Im Bericht Chaberts für das Jahr 1804 heißt es, die Impfung setze sich nur sehr langsam durch.

"Meyn Sohn johannes Leonartus istt gestoerben in das jahr 1807 Den 6 februarius Morgens um Ses ohr gelobt Sey jesus Christus amen

Peter Emonts holley Leonarts

Annamareya junker Dretz

Anno 1807 Amen . . .

"Meine dochter Marecatrein Emonts holley ist gebohren in das jahr 1805 Den 19 September morgens umps 4 uhr patt und gott sund gewesen peter Zelles und Marecatrein Meneken dochter von Adam Mennecken Selbege ist gedauft worden vom heren Schmetz in Abwesenheit unsers pastor hartmann

"Mein Sohn johannes Adamm Emonts holley ist gebohren in das jahr 1808 den 3 aprell abens 5 moenoetten voer tewelff ohr patt und goedt sund gewesen arnordus hausmann und marecatrein junker dretz derselben ist gedauf worden vom heren pastor hartmann als pastoer alher

Peter Joseph Emonts holley

Anno 1808 den 5 aprell

Meine dochter Marecatrein Emonts holley
ist Gebohren in das jahr 1805 Den
19 September morgens umps 4 ihr patt und
gott sind gewesen peter Zelles und
Marecatrein Meneken dochter von
Adam Mennecken selbege ist gedauft
worden vom heren schmetz in Abwesenheit
unsers pastor hartmann

"In das jahr 1810 ist mein Sohn johannes Leonartus gebohren den 12 julie Vor medaegh ump halber Zweleff paett und goett sind gewesen Leonartus Emonts und Marikatrin Mennecken derselbigen ist getauft worden von heren pastor hartmans Als pastor in Raeren und Neudoerff

Peter Emonts annemareia junker Eleuth

"Mein Sohn johannes Leonartus ist gestorben in das Jahr 1811 den 12 Mey Eyn verdel nach twelff ohr des nachts gelobtt Sey iesus Christus amen.

"Meinen Sohn johannes Leonartus istt gebohren in das Jahr 1812 den 30 märtz Nach medaeg ump drey ohr auf ostermoendaeg derselbigen ist getauft worden von heren pasthor hartmann in Raeren Neudorf patt und gott Sind gewesen beide johannes Kremer Raeren und marekatrin Menneken Ehefraen von johannes meghell Emonts Anno 1812 Peter joseph Emonts Annamarey junker Ehleuth mein Sohn johannis Leonartus ist gestorben den 21 Mertz 1813 morgens ump halber Eihn gelobtt sey jesus cristus Amen.

"Mein dochter annamareia francoesca Emonts holley istt gebohren in das Jahr 1814 den 10 April abens um 11 1/2 oer das selbe istt getauft worden von heren pastor hartmann patt und godt sind gewesen Wellelmus Kever und jenemareia juncker dris Nemplich auf Oester Oeventt.

"Meine dochter Annamareia francoesca Emonts ist gestorben den 20 April morgens ump 10 Aeuer in das Jahr 1814 gelobtt sey jesus cristus Amen

Von den sechs Kindern, die den Eheleuten Emonts-Junker von 1803 bis 1814 geboren wurden, überlebten also nur zwei. Der Vater, Peter Joseph Emonts-Holley, von Beruf Töpfer, starb im Alter von 41 Jahren. Die Mutter, geb. am 16. Mai 1777 als Tochter von Adam Junker und Katharina Mennicken-Holley, starb am 29. Juni 1818 im Alter von 40 Jahren.

Die geheimnisvolle Truhe

Eine Schmunzelgeschichte vom Dreiländereck von G. Tatas

Mein Großvater mütterlicherseits hatte die Ehre, ab initio mit dabei zu sein, als Anno domini 1873 in der Knabenschule zu Gemmenich die St. Hubertus-Schützengesellschaft diesen Planeten betrat.

Diese Ehre hat er zeitlebens so zu schätzen gewußt, daß ihm der geliebte Verein zum Ausgangspunkt aller edleren Emotionen, zum Horizont seines Interessengebietes und zum scharfen Umriß seines Weltbildes wurde.

Laue Vereinsmitglieder, worüber jeder Vorstand heutzutage zu klagen hat, werden mich hier wohl der Übertreibung bezichtigen. Aber diese Erzählung wird ihnen beweisen, daß es damals Menschen solcher Art gab, als Ferienreisen in aller Herren Länder, Fernsehen und sämtliche technischen Errungenschaften bis zur Erforschung des Makrokosmos ihnen noch nicht den Blick auf ein weltweites Lebenspanorama geöffnet hatten.

Nun, das Beweisobjekt ist eine alte wurmstichige Truhe, die auf Großvaters Stube in meinem Elternhaus hermetisch verschlossen neben seinem Bett stand. Ich war ein Bub von acht Jahren und durfte mit Großvater alles anfangen, was Enkeln gewöhnlich zum Schaden ihrer Erziehung erlaubt ist : Ich durfte ihn für alle meine Eigensinnigkeiten und Launen gefügig machen und ihm zum Beispiel auf Spaziergängen mit quängelndem Zerren an den Rockschößen immer wieder einen neuen Kurs diktieren und durfte alles, sogar seine Taschenuhr kaputt machen, nur - mit einem Finger die alte Truhe berühren - das durfte ich nicht. Die Truhe war ein geheimnisvolles Tabu.

Ich erinnere mich, daß ich eines Tages, als mehrere Söhne und Töchter bei Großvater auf der Stube zu Besuch weilten, und ich vor lauter Onkeln und Tanten keinen freien Stuhl mehr hatte, in meiner Unschuld die Truhe als Sitzgelegenheit benutzen wollte. Da verlor der sonst so nachsichtige und gutmütige Opa sein seelisches Gleichgewicht und seinen Sinn für die übliche Verwöhnungstaktik. In einem cholerischen Anfall langte er mir eine herunter, daß ich als verzogener Bengel aus allen Wolken fiel und

merkte, wie verdammt heilig ihm die alte Kiste sein mußte, denn Großvater sah wie der feuerschnaubende Drache aus, der vor dem heiligen Haine das goldene Vlies bewacht.

Die ganze Familie bekam einen Schreck und man begann der Truhe gegenüber eine scheue und ehrfürchtige Haltung einzunehmen. Weil niemand etwas über den Inhalt wußte, erhielt sie die Bedeutung eines geheimnisvollen Schatzes in einem Abenteuerroman. Jahrelang bildete die Truhe das Flüstergespräch der Familie. Was konnte sie blos enthalten, das Großvater sogar vor seinen Kindern so sorgfältig verbarg und ihn hinreißen konnte, seinen vergötterten Liebling zu züchtigen? Geld, ein Testament, Wertpapiere, Schmucksachen? Es war des Ratens kein Ende. Ich selbst hielt das hölzerne Ungetüm für so etwas wie eine große Büchse der Pandora, aus der alles Übel der Welt kam, denn es hatte mir meine erste Ohrfeige im Leben eingebracht.

Indessen blieb das Geheimnis der Truhe ungelöst, bis Großvater im 81. Lebensjahr eines Morgens die letzte große Reise antrat, wohin er seine Kiste nicht mitnehmen konnte. Als man nach der Beerdigung zusammenkam, um die Truhe zu öffnen, war kaum einer je so gespannt gewesen wie in diesem Augenblick. Der große Moment kam, der Schlüssel knarrte im alten Schloß, der Deckel hob sich - doch dann sah man nach der ersten Überraschung auf allen Gesichtern nur ein gerührtes Lächeln. Obenauf lag der vergilbte goldene Kranz, den Großvater als Goldjubilar der St. Hubertus-Schützengesellschaft bei den 50jahrfeiern um den Zylinder getragen hatte. In der Mitte des Kranzes die Medaille mit der eingravierten 50 und bis auf den Boden der Kiste förderte man nur alte Tombola-Heftchen, alte Plakate, Eintrittskarten und Programme mit dem Titelkopf «Kgl. St. Hubertus-Schützengesellschaft» zutage. Nicht mal einen Versammlungsbericht oder eine Vereinschronik, diese Dokumente verwahrte der Schriftführer des Vereins, und bis zu diesem Posten war Großvater nie aufgestiegen. Seine Sprößlinge und Erben umstanden zwar etwas ratlos dieses Vermächtnis, doch bedurfte es keiner Testamentsverfügung wie in Jean Pauls «Flegeljahre», um ihnen eine Träne der Rührung zu entlocken. Glaubt man jetzt, daß Vereinstreue und -anhänglichkeit die Lebenserfüllung unserer Großeltern sein konnte?

